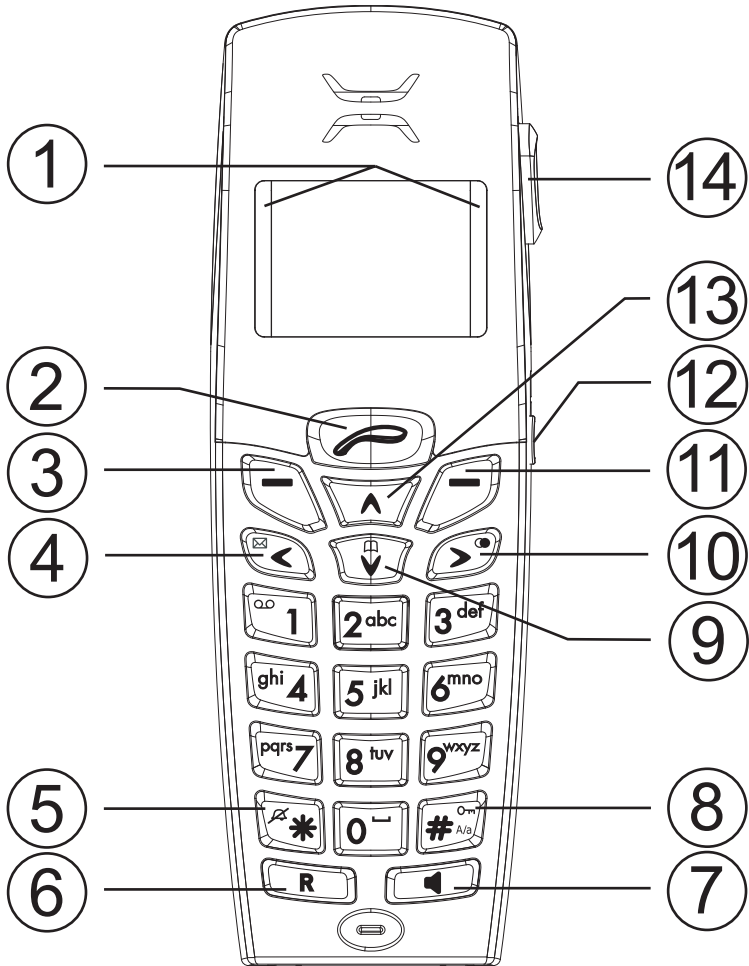


Manual
Käyttöohje
Instrukcja obsługi

DORO



doro 430



English (see page 8-30)

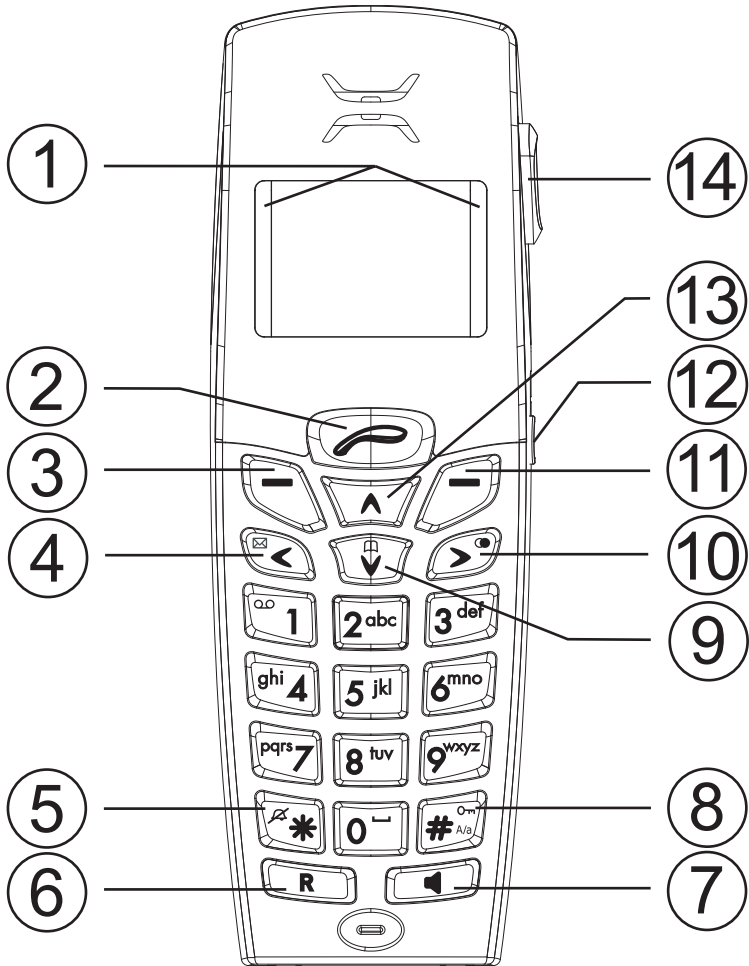
- 1 Dialling indicator
- 2 Line button
- 3 Left menu button/OK
- 4 LEFT/messages
- 5 ✖ and ringer signal off/on
- 6 R button (Recall)
- 7 Speaker
- 8 📠 and keypad lock
- 9 DOWN/Phone book
- 10 RIGHT/Redial
- 11 Right menu key/Delete/Redial
- 12 Headset jack
- 13 UP/Illuminate
- 14 Volume

Svenska (se sidan 31-54)

- 1 Ringindikator
- 2 Linjeknapp
- 3 Vänster menyknapp/OK
- 4 VÄNSTER/meddelanden
- 5 ✖ och ringsignal av/på
- 6 R-knapp
- 7 Högtalarfunktion
- 8 📠 och knapplås
- 9 NED/telefonbok
- 10 HÖGER/återuppringning
- 11 Höger menyknapp/radera/återuppringning
- 12 Headsetuttag
- 13 UPP/Belysning
- 14 Volymkontroll

Norsk (se side 55-78)

- 1 Ringeindikator
- 1 Linjeknapp
- 3 Venstre menyknapp/OK
- 4 VENSTRE/meldinger
- 5 ✖ og ringesignal av/på
- 6 R-knapp
- 7 Høytalerfunksjon
- 8 📠 og tastelås
- 9 NED/telefonbok
- 10 HØYRE/gjentatt anrop
- 11 Høyre menyttast/slette/gjenta anrop
- 12 Headsettuttak
- 13 OPP/Belysning
- 14 Volumkontroll



Dansk (se side 79-102)

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Ringeindikator | 8  og tastaturlås |
| 2 Linjetast | 9 NED/telefonbog |
| 3 Venstre menutast/OK | 10 HØJRE/genopkald |
| 4 VENSTRE/meddelelser | 11 Højre menutast/slet/genopkald |
| 5  og ringesignal til/fra | 12 Stik til headset |
| 6 Genkaldstast | 13 OP/lys |
| 7 Højtalerfunktion | 14 Lydstyrkeregulering |

Suomi (sivut 103-126)

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Soiton ilmainen | 8  ja näppäinlukko |
| 2 Soitonäppäin | 9 ALAS / Puhelinmuistio |
| 3 Vasen valikkopainike / OK | 10 OIKEA / Uudelleensoittopainike |
| 4 VASEN / Viestit | 11 Oikea valikkopainike /
Poistaminen / Uudelleensoitto |
| 5  ja soittoaänen mykistäminen tai
ottaminen käyttöön | 12 Kuulokeliitäntä |
| 6 R-painike | 13 YLÖS / Valaistus |
| 7 Kaiutintoiminto | 14 Äänenvoimakkuuden säätö |

Polski (patrz strony 127-156)



- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Sygnalizacja dzwonka | 8  i blokada klawiatury |
| 2 Klawisz linii | 9 DÓŁ/Książka telefoniczna |
| 3 Lewy klawisz menu/OK | 10 PRAWO/Ponowne wybieranie |
| 4 LEWO/wiadomości | 11 Prawy klawisz menu/Kasowanie/
Ponowne wybieranie |
| 5  i wł./wył. sygnału dzwonka | 12 Gniazdo słuchawkowe |
| 6 R (Recall)FLASH | 13 GÓRA/Podświetlenie |
| 7 Głośnik/System głośnomówiący | 14 Głośność |

Contents

<u>Installation</u>	<u>9</u>	<u>System settings</u>	<u>22</u>
Connection	9	Base menu.....	22
Language.....	9	Ringer.....	22
Date/Time.....	9	Deregister	22
Battery	10	Default set.....	22
Range	10	Base PIN.....	22
Base unit indicator	10	Priority	22
Wall mounting.....	10	CARE dial	22
Display.....	11	Call barring	23
<u>Operation</u>	<u>12</u>	Alternate Network Routing .	24
Making a call.....	12	<u>Network services</u>	<u>25</u>
Receiving a call	12	<u>Expanded system</u>	<u>26</u>
Volume Control	12	<u>Miscellaneous</u>	<u>27</u>
Redial.....	12	Troubleshooting	27
Temporary Mute	12	Specific Absorption Rate	
Key lock	13	(SAR)	28
Hands free/Group listening.	13	Warranty	28
Paging.....	13		
Menu options	13		
<u>Phone book</u>	<u>14</u>		
<u>Messages</u>	<u>15</u>		
SMS	15		
Caller ID.....	17		
<u>Settings</u>	<u>19</u>		
Handset menu	19		
Ringer	19		
Alarm	19		
Contrast.....	19		
Background.....	19		
Auto answer.....	19		
Select base	19		
User name	19		
Language.....	19		
Handset PIN	19		
Country code	19		
Baby monitor (wireless)	20		
Abbreviated memory dialling .	21		
Register an additional handset	21		

Installation

Connection

1. Connect the mains adapter to the  socket on the base unit and to an electrical wall socket.
2. Carefully remove the handset battery cover. Insert the batteries into the handset ensuring correct battery polarity is observed, and replace the battery cover.
3. Place the handset on the base unit with the keypad facing outwards. Once the handset is correctly positioned on the base unit a beep will be heard. Leave the handset to charge for 24 hours before using it for the first time.
4. Connect the line cord to the  socket on the base unit and into the telephone network wall socket.

Language

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **Handset Set** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Scroll to **Language** using \wedge/\vee . Press **OK**.
4. Scroll to required setting using \wedge/\vee . Press **OK** to confirm.

Date/Time

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **Base Set** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Scroll to **Date/Time** using \wedge/\vee . Press **OK**.
4. Set the date (DD.MM.YY) using the handset keypad. Press **OK**.
5. Set the time (HH:MM) using the handset keypad. Press **OK** to confirm.

Please note!

Only use with the supplied power adaptor/s.

Under power failure conditions the telephone will not work. Please ensure that a separate telephone not dependant on local power is available for emergency use. The earpiece may attract small ferromagnetic objects such as staples and pins, care should be taken when placing the handset near these items.

Do not place the base unit close to other electrical equipment such as TV sets, computer screens, telecom equipment, fans, etc. This will minimise the risk of interference. Do not place the base unit in areas where it will be exposed to direct sunlight or other major heat sources!

The recharging system used in this model may result in the handset and the batteries becoming warm. This is normal and will not damage the equipment.

Use original batteries only. The guarantee does not cover any damage caused by use of incorrect batteries.

Installation

Battery

The telephone is supplied with environmentally-friendly nickel metal hydride (NiMH) batteries – 3 x AAA 1.2V. As with all batteries the performance may degrade over time, should you notice that the talk and standby times are reduced considerably or there are signs of leakage, the batteries should be replaced.

Fully-charged batteries will last for approx. 120 hours in standby or approx. 10 hours' call time. These operation times apply at normal room temperature.

Full battery capacity will be achieved once the batteries have been charged 4-5 times.

Completely discharged batteries will take about 10 hours to fully recharge.

Please note that the battery indicator in the handset display rotates while charging and will stop when the battery is fully charged.

The base unit has an automatic charging mechanism that prevents the batteries from being overcharged or damaged by prolonged charging.

Please note!

To ensure and maintain good charging of the handset we recommend that the base and handset charging contacts are cleaned regularly, ie monthly, with a pencil eraser and/or soft dry cloth.

The recharge system used in this model may result in the handset and batteries becoming warm. This is normal and will not damage the equipment.

When the telephone is installed for the first time, the batteries must be charged for 24 hours before using the telephone. Use original batteries only. The guarantee does not cover any damage caused by use if incorrect batteries.

Range

Specified ranges require unobstructed transmission between the handset and base unit. In such ideal conditions the telephones range can be up to 300 metres. In densely populated areas, houses, apartments etc the range will be reduced.

Try to get the best range by relocating the base unit, the ideal location is a high and unobstructed place.

If the handset is carried to far from the base unit during a call the sound quality will decrease and the call will be terminated.

Base unit indicator

The indicator flashes when someone calls.

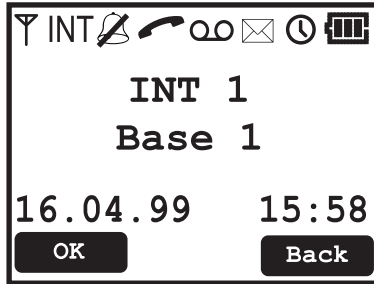
Wall mounting

The base unit can be wall mounted. Use two screws horizontally mounted 70 mm apart. The screws should fit into the two 'keyholes' on the back of the base unit.

The base unit can also be attached to the standard Australian wall plate by using the included bracket. Attach the bracket by inserting the locators into the "keyholes" on the back of the base unit and pushing the spring clips into the holes on the underside of the unit. The base unit can then be attached to the wall plate.

Installation

Display



Indicator



Function

On within reception range. Flashes outside reception range.

INT

Internal call.



Ringer turned off using the **✖** key.



Handset connected (during a call).



Message indication*.



Caller ID/ New SMS received*.



Alarm activated.



Battery charge status.

INT 1

Handset number (when using more than one handset).

Base 1

The handset is connected to base unit 1.

Press 19

Keypad lock activated.

OK



Function description for key shown below the text, e.g. **OK** to confirm.

To reduce battery consumption the display remains dark when in standby mode. Press **^ to reactivate the display.**

*Only available in certain countries.

Operation

Making a call

1. Enter the required telephone number. Mistakes can be erased by pressing **Clear**.
2. Press  to dial the telephone number. Press  again to terminate the call.

Receiving a call

1. Wait for the handset to ring.
2. Press  to answer the call. Press  again to terminate the call.

Please note!

You can press **Menu** during a call to use certain functions. Refer to page 25 for more information. If the telephone cannot connect to a line, a warning tone will be heard. The problem may be caused by batteries running low, the handset being too far from the base unit or all of the transmission channels being engaged.

Volume control

The earpiece volume may be adjusted during a call by pressing the **VOL** button on the side of the handset.

Redial


Press **Redial** and \wedge/\vee to view the last 10 numbers dialled. Press  to dial the displayed number.

Temporary Mute

To temporarily mute the handset ringer press **Silent** while the handset is ringing.

Operation

Key lock

To activate the key lock press and hold  until **Press 19** is displayed. To deactivate the key lock either press **19**, or place the handset in the base unit.

Hands free/Group listening

Hands free allows you to continue a conversation with the handset placed on a hard flat surface.




Group listening allows anyone within the room to listen to your conversation while you are holding the handset.

1. Once a call has been connected, press  repeatedly to switch between speaker on (group listening), hands free and handset mode (normal operation).
2. Press  to terminate the call.

Please note!

In hands free speaker mode it is only possible for one person at a time to talk.

Paging

Press  on the base unit to activate the paging signal. The signal will stop automatically or when either  on the handset or  on the base unit are pressed.

Menu options

1. Press **Menu**.
2. Scroll through the menu options using \wedge / \vee .
 - **Phonebook**
 - **Message**
 - **Handset set**
 - **Base set**
 - **Int call**
 - **Net services**

Phone book

Using the phone book

The phone book can store 100 names and telephone numbers. If you subscribe to the Caller ID service the name of any caller stored in the phone book will also be displayed.


Letters

Each number key is allocated certain letters, these do not follow the standard for all languages with some country-specific characters unavailable.

The Phonebook is also arranged according to the order of the buttons.

Alternative ringer melodies can be selected for certain numbers stored in the phone book (ie: VIP), and requires a current subscription for caller ID with your network provider. To select a VIP melody refer to Ringer tones.

To switch between upper case/lower case (**A/a**) press 

To insert a space or special character press 

Accessing the phone book

1. Press \vee . Press **Option**.
2. Scroll to one of the following options using \wedge/\vee . Press **OK**.
Display number, Add entry, Edit entry, Delete entry, Delete list, Copy from SIM, Copy to SIM and Memory status.
3. Follow any on screen prompts.

Pause

To insert a pause in a telephone number press and hold the **R** button until **P** is displayed. If you need to change a number store the new number in the same location as the old one.

SIM card

Not all SIM cards are guaranteed to function as certain SIM cards are PIN code protected.

Carefully insert your SIM card into the card holder on the base unit, downloading may take a few minutes. Once completed carefully remove your SIM card.


From SIM card

Check that the phone book has been properly stored on your SIM card. Refer to the mobile phone user manual. Check that the country code is correct (see page 19). A maximum of 14 letters and 20 digits can be copied per entry. The phone book has a maximum size which cannot be exceeded. Entries are copied according to position, which may not be in alphabetical order.

To SIM card

You can also add an area code when copying entries to your SIM card.

Dialling from the phone book

1. Press \vee .
2. Scroll through the phone book using \wedge/\vee . To quick search press the number button that corresponds to the first letter.
3. Press  to dial the displayed number.

Messages

SMS

This feature requires a current Caller Id subscription to be in place and only applies to text message users (SMS). The memory will store up to 30 messages, the maximum number of characters per message is 160. In standby mode new messages will be indicated by ☒. Please remember individual SMS features are country dependent and will vary or be unavailable.

Further details regarding the SMS text message service are available from you local network provider.

Australia only

Short Message Service (SMS) facilities have been automatically activated for most Telstra® telephone services across Australia. SMS services may not be available to, or between, other service providers networks. A description of the SMS service provided by Telstra® can be found at: <http://www.telstra.com.au/talkingtext>

There is no need to register your telephone with the Telstra® fixed line SMS service as your DORO telephone is supplied pre-configured. When you send your first text message the Telstra® network will automatically accept and deliver it (providing the destination offers a compatible service).

Settings for your Telstra® fixed line SMS service can be changed by calling 0198 339 999 and following the prompts.

UK only:

- To register for the SMS text messaging service you can either send a text message to another telephone number, or text REGISTER to 00000.
- Should you wish to reset your SMS settings text RESET to 00000.
- You can also request a delivery report by entering * 0 # prior to any SMS message.
- An SMS message can also be sent to a telephone number that does not support this feature, and will be received as a voice message.
- Not all networks (ie mobile, cable) are compatible.

Please note!

Programming the correct service provider (see next page).

In order for message receiving to work, you must subscribe to the Caller ID service supplied by your service provider.

The available functions/services vary depending on service provider. It may not be possible for all service providers to offer sending/receiving SMS messages on all types of units.

Some operators offer a service where you can send an SMS message to someone who does not have SMS equipment. The message will then be read by a computer voice.

Failed SMS messages are stored in the outbox.

Messages

Reading new incoming SMS messages

1. Press <.
2. Scroll to one of the following options using ^/∨. Press **OK**.
Write Message (SMS, E-Mail*), **Inbox**, **Outbox**, **Saved**, **Service Centre** (Send, Receive, E-mail, Terminal No), **Set First Ring**, **Delete Memory**.
3. Follow any on screen prompts.

Note!

To switch between upper case/lower case (**A/a**) press **⌘**

To insert a space or special character press **0**

**Requires a current subscription with your service provider. Please note you must store any e-mail service centre numbers as described below.*

Entering the telephone number to the SMS service centre/provider

Check that the correct service provider telephone number (without terminal number) has been entered.

Please note that the correct terminal number (normally 9) must be programmed separately.

Set First Ring

It may be a good idea to turn off the first ringer signal if you are subscribing to an SMS service.

Messages

Caller ID


Caller ID allows you to see who is calling before you answer a call or to see the last 50 new calls received.

☒ will be displayed when new SMS messages/Caller ID numbers are received.

Please note!

For Caller ID to operate you must have a current subscription in place with your network provider.

Reading and dialling numbers in the Caller List

1. Press <.
2. Scroll to **Caller list** using ^/∨. Recent numbers/names will be displayed. Press **OK**.
3. Select **New Calls** or **All Calls** using ^/∨. The number of incoming calls will be displayed. Press **OK**.
4. Scroll through the displayed numbers using ^/∨.
5. Press  to dial a displayed number, or press **Back** to cancel.

Caller ID messages

The following messages may be shown in addition to the telephone number/name:

-- -- --: --	Date/time not set (see page 9).
Unavailable	No information was received (e.g. international call).
Withheld No	Blocked number. Possibly a call from a PBX.

Messages

Deleting a number


1. Press <.
2. Scroll to **Caller list** using ^/∨. Recent numbers/names will be displayed. Press **OK**.
3. Select **New Calls** or **All Calls** using ^/∨. The number of incoming calls will be displayed. Press **OK**.
4. Press **Option** and scroll to **Delete** or **Delete List** using ^/∨. Press **OK**.
5. Press **OK** to confirm.

Storing a number in the phone book

1. Press <.
2. Scroll to **Caller list** using ^/∨. Recent numbers/names will be displayed. Press **OK**.
3. Select **New Calls** or **All Calls** using ^/∨. The number of incoming calls will be displayed. Press **OK**.
4. Press **Option** and scroll to **Copy to Phoneb** using ^/∨. Press **OK**.
5. Enter the name using the handset keypad.

Note!

To switch between upper case/lower case (A/a) press 

To insert a space or special character press 

Settings

Handset menu

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **Handset Set** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Scroll to one of the following options using \wedge/\vee .


Ringer set (*Ringer Volume, Ringer Melody, VIP Melody, Key Beep, SMS Alert*), **Alarm clock, Contrast, Wall paper, Auto answer, LED, Select base, Handset name, Language, Country code, Baby monitor, Voice mail No, Network** (*Withhold No, Call Divert, Call Waiting, Wake Up, Wake 2nd Call, Accept Call, Ringback, Reject Call, End Current, Switch & Conference Calls*), **Register, Handset PIN, Default set.**

4. Press **OK**.
5. Follow any on screen prompts.

Handset PIN

The handset PIN number at default is 0000

Alarm

An active alarm is indicated by  in standby mode. If the alarm is activated, the audio signal will be heard for one minute. Press any key on the handset to turn off.

The volume depends on the set ringer signal volume.

If the  symbol is not shown in standby mode, the reason may be that the clock is not set.

Country code

Copying entries from a SIM card using "+", it may be necessary to enter specific information.

Telephone numbers on a SIM card that have been stored with the international dialling code 00 followed by the country code will also be changed.

Country code (domestic): 44

International prefix: 00

Domestic prefix: 0

Settings

Baby monitor

Place the handset near (but out of reach) of your child. If the sound from within the room exceeds the selected sensitivity level, you will be able to hear your child for one minute.

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **Handset Set** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Scroll to **Baby Monitor** using \wedge/\vee . Press **OK**.
4. For the **Activ** option select **On** or **Off** using $</>$. Press \vee .
5. For the **Call To** option press $</>$. Select **Internal** (+1... only) or **External** using \wedge/\vee . Press **OK**.
7. On internal select the desired handset using \wedge/\vee , if external is selected enter the required telephone number. Press **OK**.
8. Press \vee .
9. Select the required sensitivity setting using $</>$. Press **OK** to confirm. The display will show **Baby Monitor On** when the function is switched on.
7. Test the selected settings by attempting to trigger the monitoring handset.
8. To avoid disturbing your child when incoming calls are received turn off the handset ringer by pressing and holding the **✖** button until **Press 19** is displayed.

Important!

The Baby Monitor is designed to be an aid and is obviously not a replacement for regular baby care.

Ensure the equipment is always out of the child's reach. Never place a handset in the cot.

We recommend activating the Call Waiting function on the receiving handset, e.g. a mobile phone, to avoid missing a call.

Settings

Abbreviated memory dialling

In addition to the phone book memories there are three abbreviated dialling memories, to dial one of these memories press and hold the relevant keypad button **1-3**.

No. 1 is recommended for calling Voice Mail as the button has the corresponding symbol **OO**.

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **Handset Set** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Scroll to **Voice Mail No** using \wedge/\vee . Press **OK**.
4. Select the number/button into which you wish to store the telephone number using \wedge/\vee . Press **OK**.
5. Enter the required telephone number. Press **OK** to confirm.

Register an additional handset

Every new additional handset must be registered in order to use the current base unit. Every base unit can handle up to 6 handsets.

For further information please refer to the Expanded System chapter.

1. Press and hold \leq on the base unit until you hear repeated beeps.
2. Press **Menu**.
3. Scroll to **Handset Set** using \wedge/\vee . Press **OK**.
4. Scroll to **Register** using \wedge/\vee . Press **OK**.
5. Select a base unit using \wedge/\vee (\surd =previously registered). Press **OK**.
6. Enter the PIN for the base unit (default: 0000). Press **OK**.
7. After a few seconds (max 90) any unused handset number will be displayed. Select one of these by pressing the corresponding key.

System settings

Base menu

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **Base Set** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Scroll to one of the following options using \wedge/\vee .
Ringer set, Ringer priority, Care dial, Call barring, Net Provider, Dial set (*Access Code, Recall Time, Emergency Number & Dialling Mode*), **Date/Time, Deregister, Base PIN, Default set.**
4. Press **OK**.
5. Follow any on screen prompts.

Base PIN


The base PIN number at default is 0000

Priority

With +1 systems you can select one particular handset to ring first (have priority), and for how long before all remaining handsets ring. Alternatively you can allow all handsets to ring simultaneously on incoming calls.

CARE dial

Use the CARE memory to store an emergency number (do not store any emergency services number).

1. Press and hold  for approximately one second.
2. The stored emergency telephone number will now be dialled.

System settings

Call barring

The telephone can be programmed to barr different types of outgoing calls.

Internal call Blocks all outgoing calls

Barred no. Blocks the numbers you select, see below

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **Base Set** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Scroll to **Call Barring** using \wedge/\vee . Press **OK**.
4. Enter the current PIN code (default: 0000).
5. Select either **INT 1** or **INT 2** using \wedge/\vee . Press **OK**.
6. Scroll to **Barring Mode** using \wedge/\vee . Press **OK**.
7. Select either **Barring Off**, **Barred No** or **Internal Call** using \wedge/\vee . Press **OK** to confirm.

Important!

To barr outgoing calls you must enter a dialling sequence as described below.

Setting barred numbers

Three different sets of numbers can be barred, for example select 00 to barr all international calls.

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **Base Set** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Scroll to **Call Barring** using \wedge/\vee . Press **OK**.
4. Enter the current PIN code (default: 0000).
5. Select either **INT 1** or **INT 2** using \wedge/\vee . Press **OK**.
6. Scroll to **Barring Number** using \wedge/\vee . Press **OK**.
7. Enter the required digits (maximum 8). Press **OK** to confirm.

Important!

*To activate call barring you must select **Barred No** or **Internal Call** as described above.*

System settings

Alternate Network Routing

If you have selected a low cost service provider for dialling this function will automatically select the telephone network provider.

For example Provider X (prefix 9301) for dialling international calls, when set all phone numbers starting with 00 will be dialled 930100.

Setting up Alternate Network Routing

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **Base Set** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Scroll to **Net. Provider** using \wedge/\vee . Press **OK**.
4. Enter the current PIN code (default: 0000).
5. Select one of the four provider locations using \wedge/\vee . Press **OK**.
6. In **Code** enter the dialling sequence to be replaced (up to 5 digits, e.g. 00). Press \vee .
7. In **Number** enter the dialling sequence to be added (up to 10 digits, e.g. 930100). Press \vee .
8. Select either **On** or **Off** using $</>$. Press **OK** to confirm.

Please note!

To place your call with an alternate network provider you must be a registered subscriber.

The display will always shows the number entered (not the number actually being dialled).

You can have up to four Alternate Routing options simultaneously operating.

*If you wish all calls to be re-routed enter the alternate network provider details in **Number**, and leave **Code** blank.*

Network services

Network Services/On-line Menu

The most common additional network services can be accessed via the menu or by using the menu keys during a call.

Some functions are pre-programmed, however depending on the country/network not all services are guaranteed to operate.

If you have to change the codes please refer to page 19.


Please note!

Some services must be activated by the telephone service provider and may require subscription, for further information on network services contact your local telephone service provider.

During a call/On-line Menu

1. While an external call is connected.
2. Press **Menu**.
3. Scroll to one of the following options using \wedge/\vee .
**Insert Pause, Mute, Make 2nd Call (=R), Ringback (=5),
 Phonebook, INT Call (+1...), Tone, Notebook, Reject Call (=R 0),
 End Current (=R 1), Switch (=R 2), Conference (=R 3).**
4. Press **OK**.
5. Follow any on screen prompts.

Via the menu

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **Net Services** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Scroll to required service using \wedge/\vee :
Withhold No, Call Divert, Call Waiting, Wake Up.
4. Press **OK**.
5. Follow any on screen prompts.
6. Press  to terminate the call.

Expanded system

General information about the expanded system (+1...)

When you purchased the telephone, the handset was pre-registered to the accompanying base unit. The handset has the handset number 1, which is shown in the display in standby mode. This number is also used for internal calls between handsets. If you wish to use several handsets with one base unit, you should ensure that the base unit is centrally positioned in order to evenly divide the base unit range among the handsets.

You can:

- Register up to 6 handsets to one single base unit.
- Register up to 4 base units to one handset.

This model is also GAP (Generic Access Profile) compatible, which means that the handset and the base unit can both be used with most other GAP-compatible units irrespective of manufacturer. However, the GAP protocol does not guarantee all functions will work.


Intercom

When using several handsets with the same base unit, calls can be made internally between the handsets referred to as internal calls, or intercom. Intercom calls can only be made between handsets connected to the same base unit.

1. Press **Menu**.
2. Scroll to **INT Call** using \wedge/\vee . Press **OK**.
3. Press **All** for a general call (to all handsets) or press the keypad button **(1-6)** relating to the handset you wish to call.

Should an external call be received while an intercom call is in progress, a tone will be heard. Press **Accept** to terminate the intercom and answer the incoming call.

Conference/Transferring calls between handsets

1. While an external call is connected.
2. Press **Menu**.
3. Scroll to **INT Call** using \wedge/\vee . Press **OK**.
4. Press **All** for a general call (to all handsets) or press the keypad button **(1-6)** relating to the handset you wish to call.
5. Press **Conf.** to initiate a conference call, alternatively press  to transfer the call.

Miscellaneous

Troubleshooting

Check that the telephone cord is undamaged and properly plugged in.

Disconnect any additional equipment that may be connected. If the problem is resolved, the fault is with the other equipment.

Test the equipment on a known working line. If the product works then the fault is with the line. Please inform your local telephone company. Check that charge contacts in handset and base unit are clean.

The phone rings, but no number is displayed

- This function requires a Caller ID subscription with the service provider.
- The call may be an international call (no data received), or from a private or withheld number.
- It may not be possible to receive Caller ID if the phone is connected to a PBX system.

The telephone doesn't work

- Check that the adapter and the telephone cord are connected to the base unit and to the mains.
- Check that you have selected Tone Dial.
- Check that the handset batteries are charged.

I can't send or receive SMS messages

- You have to subscribe to a service.
- Check that the correct phone number has been stored for the service in question.

Warning tone during call/Cannot connect

- Batteries may be low (charge handset).
- Handset may be close to range limit (move closer to base unit).

The telephone keeps ringing

- Some of the telephone's ringing signals do not follow the line signal, which means that the signal may continue for up to 10 seconds after answering a call in a different telephone.

If the telephone still does not work, contact the shop where it was purchased. Don't forget the receipt or a copy of the invoice.

Miscellaneous

Specific Absorption Rate (SAR)

This equipment meets current international safety requirements for exposure to radio waves.

This telephone measures 0.1 W/kg (measured over 10g human tissue).

The limit value set by the WHO is 2W/kg (measured over 10g human tissue).

Declaration of conformity

Doro hereby declares that the Doro 430 product conforms to the essential requirements and other relevant regulations contained in the Directive 1999/5/EC.

A copy of the manufacturer's declaration is available at www.doro.com/dofc.

UK

If you cannot resolve the fault using the faultfinder section, technical support is available on the **Premium Rate Number: 0906 302 0114**.

Calls cost **50 pence per minute** (prices correct at the time of going to press), and is operational between 9AM - 5PM Monday-Friday excluding Bank Holidays.

Alternatively,

E-mail on: tech@doro-uk.com

You can contact us in writing: Consumer Support Group, Doro UK Ltd., 22 Walkers Road, North Moons Moat, Redditch, Worcestershire, B98 9HE, (regarding any Spares or Technical query), or

Telephoning (Spares only): 01527 584377

Web site: **www.doro-uk.com**

Guarantee



This product is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase. Proof of purchase is required for any service or support required during the guarantee period.

This guarantee shall not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress, negligence, abnormal usage, not reasonably maintained or any other circumstances on the purchaser's part. Furthermore, this guarantee shall not apply to a fault caused by a thunderstorm or any other voltage fluctuations.

This guarantee does not in any way affect your statutory rights. (As a matter of precaution, we recommend disconnecting the telephone during a thunderstorm.)

Other

Australia and New Zealand

Products permitted for connection to the telephone network are marked with  in Australia and  **TELEPERMIT** in New Zealand. These marks indicate the products comply with the regulations and can be used without concern in the country of purchase.

If you believe this product is malfunctioning, please refer to the relevant section and/or consult the troubleshooting guide in this manual to ensure that you have followed the instructions carefully. As an alternative you can visit our web site for FAQ's or send an e-mail for a prompt reply.

Electro Magnetic Radiation (EMR)

This telephone complies with applicable safety requirements for exposure to radio waves.

The mean power of this telephone is not greater than 12 mW.

This is below the 20mW limit at which testing is required.

Guarantee

This product is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase. Should you experience difficulties with the product, please contact us for assistance. If the product is then found to be faulty you will be asked to return it directly to us with a copy of the purchase receipt. This guarantee shall not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress negligence, abnormal usage, not reasonably maintained or any other circumstances on the purchaser's part. Furthermore, this guarantee shall not apply to a fault caused by a thunderstorm or lightning, excessive or any other voltage fluctuations or faults on the telephone line. (As a matter of precaution, we recommend disconnecting the telephone during a thunderstorm).

This guarantee does not affect your statutory rights.

AUSTRALIA
DORO Australia Pty Ltd
PO Box 6760
Baulkham Hills BC NSW 2153
Australia

Consumer Support
Ph: Ph: 1300 885 023
Fax: (02) 8853-8489
Email: support@doro.com.au
Web site: www.doro.com.au

NEW ZEALAND
Atlas Gentech (NZ) Limited
Private Bag 14927
Panmure
Auckland
New Zealand

Consumer Support
Ph: 0900-500-25 (Toll Call)
Fax: (09) 574-2722
Email: support@atlasgentech.co.nz

Technical information

REN (RN for New Zealand)

The REN (Ringer Equivalence Number) or (RN) is of significance only if you wish to connect more than 1 telephone to your telephone line. A standard telephone line has a maximum REN capacity of 3 (RN of 5). It is possible to connect 3 devices with a REN of 1 (RN of 1) with no degradation to the product's performance. Exceeding this limit may cause the volume of the ringer in any phone to decrease or not ring at all.

Notes for operation in New Zealand

ALL PRODUCTS

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with the minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment shall not be set to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment should not be used under any circumstances that may constitute a nuisance to other Telecom Customers.

Innehållsförteckning

<u>Installation</u>	32	Trådlös babymonitor	44
Inkoppling	32	Kortnummer	45
Batteri	33	Registrera ny handenhet ...	45
Räckvidd	33	Handenhetens PIN-kod	45
Basenhetens indikatorer	33	Nollställning av handenhet .	45
Displayen	34		
<u>Handhavande</u>	35	<u>Systeminställningar</u>	46
Att ringa	35	Att ändra en	
Att svara	35	systeminställning	46
Volymkontroll	35	Signaler	46
Återuppringning	35	Prioritet	46
Tillfällig stör ej	35	Care-minne	46
Knapplås	36	Samtalsspärr	47
Högtalarfunktion/ Medhörning	36	Ekonomivägval	48
Sökning	36	Uppringning	49
		Datum/tid	49
<u>Telefonbok</u>	37	Avregistrera	49
		System PIN	49
<u>Meddelanden</u>	39	Nollställning av basenheten	49
SMS-meddelanden	39		
Inkomna nummer (nummer-presentation)	41	<u>Operatörstjänster</u>	50
<u>Inställningar</u>	42	<u>Utökad system</u>	52
Att ändra en inställning i		<u>Övrigt</u>	53
handenhetens meny	42	Om utrustningen inte	
Signaler	42	fungerar	53
Alarm	42	Specific Absorption Rate	
Kontrast	42	(SAR)	54
Bakgrund	42	Garanti	54
Autosvar	43		
Lysdiod	43		
Välj bas	43		
Användarnamn	43		
Språk	43		
Landsnummer	43		

Installation

Inkoppling

1. Anslut nätadaptern och telesladden till uttagen i väggen.
2. Sätt batterierna i handenheten enligt markeringarna för plus-/minuspolerna.
3. Ladda handenheten med knappsatsen utåt (24 timmar första gången).
4. Ställ in språk/datum enligt beskrivningen nedan.

Språk

5. Tryck **Meny/Menu**.
6. Bläddra fram **Inställningar/Handset Set** med \wedge / \vee . Tryck **OK**.
7. Bläddra fram **Språk/Language**. Tryck **OK**.
8. Bläddra fram önskad inställning. Tryck **OK** för att spara.

Datum/tid

9. Tryck **Meny**.
10. Bläddra fram **System**. Tryck **OK**.
11. Bläddra fram **Datum/tid**. Tryck **OK**.
12. Ange datum (DD.MM.ÅÅ). Tryck **OK**.
13. Ange tid (TT:MM). Tryck **OK** för att spara.

Installation

Batteri

Eftersom batterier är färskvaror är det helt normalt att samtals- och vilotiden försämras något jämfört med specifikationerna när telefonen används regelbundet.

När batterierna är fullt uppladdade (10 tim) räcker de till cirka 120 timmars vilotid eller cirka 10 timmars samtalstid. Tiderna förutsätter normal rumstemperatur.

Full batterikapacitet uppnås först efter det att batterierna laddats upp 4-5 gånger.

Basenheten har inbyggd laddningsautomatik vilket medför att batterierna inte kan bli överladdade eller ta skada av att ligga "för länge" på laddning.

Observera!

Placera inte basenheten nära annan elektrisk utrustning eller där den utsätts för direkt solljus eller annan stark värme! Detta för att minska risken för eventuella störningar.

Det är normalt att apparaten blir varm under laddningen och helt ofarligt.

Använd endast originalbatterier. Garantin täcker ej skador uppkomna av felaktiga batterier.

Räckvidd

Telefonens räckvidd varierar vanligtvis mellan 40 och 300 meter beroende på om radiovågorna som överför samtalet begränsas av hinder på vägen.

Räckvidden kan förbättras genom att vrida huvudet så att basenheten hamnar i basenhetens riktning.

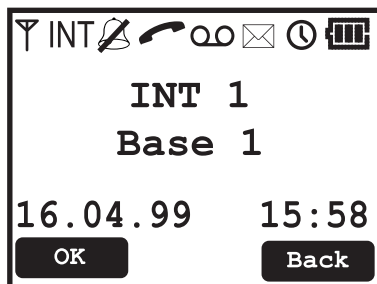
Samtalskvaliteten blir sämre och sämre vid räckviddsgränsen innan samtalet bryts.

Basenhetens indikatorer

Blinkar när det ringer.

Installation

Displayen



Indikator



Funktion

Visas innanför räckvidden. Blinkar utanför räckvidden.

INT

Internsamtal.



Ringsignal avstängd med knappen **✘**.



Handenheten är uppkopplad (under samtal).



Meddelandeindikering*.



Nummerpresentation/ Nytt mottaget SMS*.



Alarm aktiverat.



Batteriernas laddningsstatus.

INT 1

Anropsnummer, vid användande med mer än en handenhet.

Base 1

Handenheten är ansluten till basenhet 1.

Tryck 19

Knapplås aktiverat.

OK



Beskriver funktionen för den knapp som finns under texten, t ex **OK** för att bekräfta.

För att spara på batterierna är displayen väldigt mörk i viloläge, tryck en gång på \wedge för att tända den.



*Fungerar endast i vissa länder.

Handhavande

Att ringa

1. Tryck önskat telefonnummer.
2. Tryck , numret rings upp. Avsluta samtalet med .

Att svara

1. Invänta ringsignal i handenheten.
2. Svara med . Avsluta samtalet med .

Observera!

Under pågående samtal kan du trycka **Meny** för att använda vissa funktioner, se sidan 51 för mer information.

Om telefonen inte kan koppla upp linjen, kommer en varningsignal att höras. Problemet kan bero på att batterierna är dåliga, att handenheten är för långt från basenheten eller att alla överföringskanaler är upptagna.

Volymkontroll

Ljudstyrkan justeras under samtal med \wedge / \vee .

Återuppringning

Tryck **Återup** och bläddra bland de 10 senast slagna numren. Tryck .

För att skydda koder etc vid t ex banktjänster sparas endast nummer som är kortare än 18 siffror.

Tillfällig stör ej

Vid inkommande samtal, tryck **Tyst** för att tillfälligt stänga av ringsignalen i handenheten.

Handhavande

Knapplås



Knapplåset kopplas på genom att hålla  nedtryckt tills **Tryck 19** visas.

Ta bort med **119**.

Om handenheten placeras i basenheten avaktiveras knapplåset.

Högtalarfunktion/Medhörning


Högtalarfunktionen innebär att handenheten kan placeras stående på bordet och du har händerna fria. Medhörningsfunktionen innebär att du fortfarande håller handenheten som vanligt vid huvudet men att samtalet hörs i högtalaren om du vill att andra i samma rum enbart skall kunna lyssna.

1. När samtalet är uppkopplat, tryck  upprepade gånger för att växla mellan medhörning, högtalarfunktion och luräge.
2. Tryck  för att avsluta samtalet.

Observera!

Tänk på att det i högtalarläge inte går att "prata i mun" på varandra utan endast en åt gången kan tala.

Sökning

Genom att trycka  på basenheten, ges en söksignal i handenheten. Signalen upphör automatiskt efter en stund eller om  trycks på handenheten, alternativt  på basenheten.

Telefonbok

Användning av telefonboken

I telefonboken kan du lagra 100 namn och telefonnummer.

Om du abonnerar på tjänsten nummerpresentation visas telefonbokens namn på uppringaren vid inkommande samtal.

Det går att välja olika ringsignaler (VIP) till de nummer som är sparade i telefonboken (fungerar endast om du abonnerar på tjänsten nummerpresentation).

Du kan välja önskad VIP melodi under kapitlet *Signaler*.

Dock kan först ringsignalen vara normal innan numret jämförst med telefonboken.

Bokstäver

På varje sifferknapp finns det ett flertal bokstäver. Telefonboken sorteras också efter ordningen på knapparna vilket inte följer standarden på alla språk.


- 0 [Mellanslag]
- # Ändra mellan stora/små bokstäver

Lagra namn/nummer i handenheten

1. Tryck **∨**. Tryck **Alt**.
2. Bläddra fram **Lagra ny**. Tryck **OK**.
3. Tryck motsvarande sifvertangent en/flera gånger för önskat namn. Tryck **∨**.
4. Ange telefonnummer inklusive riktnummer. Tryck **OK**.

*Om en paus önskas i telefonnumret håll **R** nedtryckt.*

Uppringning från telefonboken

1. Tryck **∨**.
2. Bläddra bland positionerna med **∧/∨** I telefonboken går det också att snabbsöka genom att trycka på motsvarande sifvertangent en eller flera gånger för den första bokstaven.
3. Tryck , numret rings upp.

Ändra telefonnummer/namn

1. Tryck **∨**. Bläddra fram önskad position. Tryck **Alt**.
2. Bläddra fram **Ändra**. Tryck **OK**.
3. Korrigera namnet/numret. Tryck **OK**.

Radera positioner

1. Tryck **∨**. Bläddra fram önskad position. Tryck **Alt**.
2. Bläddra fram **Radera** eller **Radera alla**. Tryck **OK**.
3. Bekräfta genom att trycka **OK**.

Kopiera till/från SIM kortet

På grund av kontinuerlig utveckling av SIM-korten, kan ingen garanti lämnas att alla kort på marknaden fungerar.

1. Sätt i SIM-kortet i basenhetens hållare.
2. Tryck **∨**. Tryck **Alt**.
3. Bläddra fram **Kopiera från/till SIM**. Tryck **OK**. Vissa SIM-kort skyddas av en egen PIN kod.
4. Efter en viss väntetid kan du bläddra fram önskad position. Tryck **Alt**.
5. Bläddra fram **Kopiera position** eller **Kopiera alla**. Tryck **OK**.
6. Inläsningen kan ta några minuter. Du kan sen avlägsna SIM-kortet.

Från SIM-kortet

Se till att telefonboken verkligen sparats på SIM-kortet, se mobiltelefonens manual. Kontrollera att rätt landsnummer är lagrat enligt sidan 43. Max 14 bokstäver och 20 siffror kan kopieras per position. Telefonbokens storlek kan ej överskridas och positionerna kopieras i positionsordning, vilken oftast inte är alfabetisk.

Till SIM-kortet

Du kan också lägga till ett riktnummer när du kopierar till SIM-kortet.

Meddelanden

SMS-meddelanden

Detta gäller endast abonnenter av textmeddelanden (SMS). Denna tjänst finns ännu inte i alla länder. Maximalt 160 tecken per meddelande.

Nytt SMS-meddelande alt nummerpresentation, indikeras med ☒ i viloläge. Minnet har plats för 30 meddelanden.

Observera!

Programmera rätt nummer för din operatör, se nästa sida.

För att mottagning av meddelanden skall fungera måste du i de flesta fall abonnera både på tjänsten för SMS och nummerpresentation som tillhandahålles av din operatör.

Information om vilka funktioner du kan använda varierar beroende på operatör. Det är inte säkert att alla operatörer kan skicka/mottaga SMS med alla typer av utrustningar.

Med vissa operatörer kan du t o m skicka ett SMS till en person utan SMS utrustning.

Meddelandet läses då upp av en automatisk röst.

Misshyckade SMS sparas i utkorgen.

Läsa nytt SMS/inkorg

1. Tryck <. **SMS** visas. Tryck **OK**.
2. Bläddra fram **Inkorg**. Displayen visar antal meddelanden. Tryck **OK**.
3. Bläddra fram önskad position. Tryck **Läs**.
4. Läs ditt meddelande. Tryck **Alt**.
5. Bläddra fram önskat val:
 - **Använd** (svara/vidarebefordra)
 - **Radera**
 - **Radera alla**
 - **Lagra tfn-bok**
6. Tryck **OK** och följ instruktionerna i displayen.

Meddelanden

Skriv meddelande

1. Tryck <. **SMS** visas. Tryck **OK**.
2. Bläddra fram **Skriv nytt**. Tryck **OK**.
3. Välj om ditt meddelande skall skickas som SMS(vanligast) eller e-post*. Tryck **OK**.
4. Skriv ditt meddelande. Tryck på motsvarande siffertangent en eller flera gånger för den första bokstaven.
 - # växlar mellan stora/små bokstäver **A/a**
 - 0 infogar ett mellanslag alt specialtecken
5. Tryck **Alt**. Bläddra fram om du vill skicka eller lagra meddelandet. Tryck **OK**.
6. Ange telefonnummer inklusive riktnummer, eller tryck **Alt** för att hämta numret i telefonboken.
7. Tryck **Alt**.
8. Bläddra fram **Skicka**. Tryck **OK**.
9. Displayen meddelar om SMS skickas och/eller misslyckades. Får du inget felmeddelande har meddelandet skickats korrekt.

*Kräver särskilt abonnenmang. Kom ihåg att lagra särskilt nummer i servicecenter för E-post nedan.

Ange telefonnummer till SMS servicecenter/operatör

Kontrollera att rätt nummer(utan terminalnummer) för din operatör är programmerat.

1. Tryck <. **SMS** visas. Tryck **OK**.
2. Bläddra fram **Servicecenter**. Tryck **OK**.
3. Bläddra fram önskad position. Tryck **OK**.
4. Ange nummer. Tryck **OK**.

Kom ihåg att ställa in korrekt terminalnummer också, t ex 0.

*För Sverige ska t ex numret i både **UT-central** och **IN-central** lagras 07409400 och terminalnumret skall vara 0 (gäller Generic Mobile).*

Första ringsignal

Det kan vara lämpligt att stänga av den första ringsignalen om du abonnerar på SMS-tjänsten för att helt undvika ringsignal vid inkommande SMS.

1. Tryck <. **SMS** visas. Tryck **OK**.
2. Bläddra fram **Första ring**. Tryck **OK**.
3. Bläddra fram önskad inställning. Tryck **OK** för att spara.

Meddelanden

Inkomna nummer (nummerpresentation*)

I displayen kan du se vem som ringer innan du besvarar samtalet eller se de 50 senaste inkomna numren.


Nytt SMS-meddelande alt nummerpresentation, indikeras med ☒ i viloläge.

Om ett och samma nummer ringer in flera gånger så sparas det bara i en position.

Observera!

**Denna funktion kräver abonnemang hos din operatör.*

Avläsning och uppringning

1. Tryck <.
2. Bläddra fram **Inkomna nr**. Antalet nya mottagna nummer visas. Tryck **OK**.
3. Välj mellan **Nya** eller **Alla**. Antalet mottagna nummer visas. Tryck **OK**.
4. Bläddra fram önskad position med \wedge / \vee .
5. Tryck  för att ringa upp eller tryck **Bakåt** för att återgå.

Nummerpresentationsmeddelanden

Förutom visning av nummer, visas ibland följande meddelanden:

-- -- --:-- Datum/tid ej inställt (se sidan 32).

Okänt nr Ingen information togs emot, t ex vid utlandssamtal.

Hemligt nr Spärrat mot visning. Kan också vara från företagsväxel.

Radera nummer

1. Bläddra fram önskad position enligt beskrivningen ovan.
2. Tryck **Alt** och bläddra fram **Radera** eller **Radera alla**. Tryck **OK**.
3. Bekräfta genom att trycka **OK**.

Lagra numret i telefonboken

1. Bläddra fram önskad position enligt beskrivningen ovan.
2. Tryck **Alt** och bläddra fram **Lagra tfn-bok**. Tryck **OK**.
3. Inmatning av namn sker på samma sätt som för telefonboken.

Inställningar

Att ändra en inställning i handenhetens meny

1. Tryck **Meny**.
2. Bläddra fram **Inställningar**. Tryck **OK**.
3. Bläddra fram önskad funktion t ex **Kontrast**. Tryck **OK**.
4. Bläddra fram önskad inställning. Tryck **OK** för att spara.

Signaler

Här kan du ställa in apparatens olika signaler.

Ringstyrka/Ringtyp Handenhetens ringsignal kan ställas i flera olika lägen.

VIP melodi Välj vilken melodi som skall höras för VIP-minnen i telefonboken.

Knappljud Hörs när du trycker på knapparna.


SMS-ton En ton som höras när ett nytt SMS-meddelande mottages.

Lysdiod Dioderna som blinkar när det ringer kan slås av/på.

Alarm

Aktiverat alarm indikeras med  i viloläge. När alarmeret går hörs en ljudsignal i en minut. Stäng av med valfri knapp på handenheten.

Volymen följer inställd ringsignalstyrka.

Om inte symbolen  tänds i viloläge kan detta bero på att klockan inte är inställd.

Kontrast

Kontrasten i displayen kan justeras i flera lägen.

Bakgrund

Bakgrundsbilden i displayen kan ändras.

Inställningar

Autosvar

Inställning för om handenheten skall svara automatiskt när den lyfts från basenheten vid inkommande samtal.

Lysdiod

Dioderna som blinkar när det ringer kan slås av/på.

Välj bas

Används endast i system med mer än en basenhet.

Användarnamn

Texten som visas i viloläge kan ändras.

Språk

Denna inställning förklaras på sidan 32.

Landsnummer

För att kopiering av positioner med ”+” från SIM-kortet ska fungera, måste man i de flesta länder ange vissa uppgifter.

Nummer på SIM-kortet som lagrats med 00 följt av det egna landsnumret ändras också. Inställningar för Sverige:

Landsnummer (eget): 46

Internationellt prefix: 00

Nationellt prefix: 0

Inställningar

Trådlös babymonitor

Denna funktion innebär att handenheten läggs nära barnet (dock utom räckhåll) och du blir sedan uppringd (internt eller externt) när ljudet överskrider den inställda känsligheten, och kan då höra barnet under en minut.

1. Gå in i **Baby Monitor** och bläddra fram av/på med </>. Tryck **√**.
2. Tryck **>**.
3. Välj om uppringningen ska ske internt (gäller +1...) eller externt. Tryck **OK**.
4. Ange handenhet eller externt telefonnummer. Tryck **OK**.
5. Tryck **√**.
6. Bläddra fram önskad inställning av känsligheten med </>. Tryck **OK**.
Displayen visar nu **Baby Monitor PÅ**.
7. Testa installationen före varje användande genom att skrika in i enheten som finns nära barnet, samtidigt som någon lyssnar i den andra enheten.
8. För att undvika att barnet störs av inkommande samtal kan ringsignalen slås av/på genom att hålla **✖** intryckt.
9. Stäng av funktionen genom att trycka **AV**.

Viktigt!

Babymonitorn är ett användbart hjälpmedel, men kan aldrig ersätta normal barnpassning.

Se till att utrustningen alltid är utom räckhåll för barnet. Placera aldrig apparaten inuti t ex barnsängen.

Aktivera gärna funktionen Samtal väntar på den mottagande utrustningen t ex en mobiltelefon, så ni inte missar en uppringning om ni sitter upptagna.

Inställningar

Kortnummer

Förutom telefonboken finns tre kortnummer. Uppringning av kortnummer sker med att motsvarande knapp **1-3** hålls nedtryckt.

Kortnummer 1 används lämpligen för uppringning till mobilsvaret alt telesvaret då knappen är märkt med motsvarande symbol **OO**.

Operatörskoder

Koderna som skickas när du använder operatörstjänsterna på t ex sidorna 50-51 går att ändra (VK=Vidarekoppling).

Registrera ny handenhet

Registreringen måste utföras på varje ny handenhet som skall kunna använda den aktuella basenheten. Varje basenhet kan hantera upp till 6 st handenheter.

Se även kapitlet om utökat system för mer information.

1. Håll basenhetens sökningsknapp \approx nedtryckt tills upprepade pip hörs.
2. Gå in i **Registrera** och bläddra fram en basenhet (\surd =tidigare reg). Tryck **OK**.
3. Ange basenhetens PIN-kod (0000 vid leverans). Tryck **OK**.
4. Efter några sekunder (max 90) visas lediga anropsnummer för handenheten. Välj ett av dessa genom att trycka på motsvarande siffertangent.

Handenhetens PIN-kod

PIN-koden (0000 vid leverans) kan du själv ändra. Den skyddar mot obehörig användning av vissa funktioner.

Ange först den nuvarande koden och sedan den nya koden två gånger.

Nollställning av handenheten

Nollställningen återställer de flesta funktioner och inställningar i handenheten.

Registrering berörs dock ej av nollställningen.

Systeminställningar

Att ändra en systeminställning

1. Tryck **Meny**.
2. Bläddra fram **System**. Tryck **OK**.
3. Bläddra fram önskad undermeny t ex **Signaler**. Tryck **OK**.
4. Bläddra fram önskad funktion t ex **Ringtyp**. Tryck **OK**.
5. Bläddra fram önskad inställning. Tryck **OK** för att spara.

Signaler

Här kan du ställa in basenhetens olika signaler.

Ringstyrka/Ringtyp Basenhetens ringsignal kan ställas i flera olika lägen.

Prioritet

Du kan bestämma om alla handenheter ska ringa samtidigt vid inkommande samtal eller om någon handenhet skall ringa först.

Du kan också ställa in antalet ringsignaler för denna funktion.

Care-minne

Du kan lagra t ex ett trygghetsnummer i Care-minnet.

Detta innebär att samtalet kopplas upp i högtalarfunktionen genom att linjeknappen hålls intryckt någon sekund.

System PIN är 0000 vid leverans.

Systeminställningar

Samtalsspärr

Telefonen har en spärr mot olika typer av utgående samtal. System PIN är 0000 vid leverans.

Internsamtal Tillåter endast internsamtal. Spärrar alla utgående samtal.

Spärra med nr Spärrar enligt nummer du själv anger, se nedan.

1. Gå in i **Samtalsspärr** och bläddra fram den enhet spärren skall gälla. Tryck **OK**.
2. Bläddra fram **Spärrtyp**. Tryck **OK**.
3. Bläddra fram önskad inställning. Tryck **OK** för att spara.

Ange spärrade nummer

Ange de första siffrorna som telefonnummer inte får börja med. T ex 00 för utlandsamtal. Det finns tre olika spärrar med max åtta siffror i varje.

1. Gå in i **Samtalsspärr** och bläddra fram den enhet spärren skall gälla. Tryck **OK**.
2. Bläddra fram **Spärra nr**. Tryck **OK**.
3. Bläddra fram önskad position. Tryck **OK**.
4. Ange önskade siffror (max 8). Tryck **OK** för att spara.
5. Kom ihåg att aktivera inställningen **Spärra med nr** enligt beskrivningen överst på sidan.

Systeminställningar

Ekonomivägval

För att välja operatör slås normalt ett s k prefix/förval innan själva telefonnumret.

Med denna funktion väljs automatiskt önskad nätoperatör, t ex:

Operatör X (med prefixet 9301) har tecknats för att ringa utlandssamtal.

Ekonomivägvalet programmeras så att alla telefonnummer som börjar med 00 ändras till att börja med 930100. System PIN är 0000 vid leverans.

Programmering av ekonomivägval

1. Gå in i **Ekonomivägval** och bläddra fram önskat förval. Tryck **OK**.
2. Skriv in de siffror som skall kännas av/bytas ut (max fem, t ex 00). Tryck **√**.
3. Skriv in de siffror som skall läggas till (max tio siffror, tex 930100). Tryck **√**.
4. Bläddra fram önskad inställning med **</>**. Tryck **OK** för att spara.

Observera!

För att ringa med de olika nätoperatörerna måste du vara registrerad abonnent.

Displayen visar alltid inknappat nummer, ej det som verkligen slås på linjen.

Maximalt fyra ekonomivägval kan vara aktiva samtidigt.

Om raden för "Känn av" lämnas tom, läggs de inprogrammerade siffrorna till på varje samtal.

Systeminställningar

Uppringning

Dessa inställningar ändras normalt ej.

- Växelnummer** Ange siffran för extern linje och telefonen lägger automatiskt in en paus när ett nummer börjar med denna.
- R-knappstid** Endast för anpassning med utländska företagsväxlar. Inställningen för Sverige är 98 ms.
- Nödnummer** Undantag till samtalsspärrarna.
- Tonval/Pulsval** Måste stå i tonval i Sverige.

Datum/tid

Denna inställning förklaras på sidan 32.

Avregistrera

Avregistrera av handenhet från en basenhet.
System PIN är 0000 vid leverans.

System PIN-kod

System PIN (0000 vid leverans) kan du själv ändra. Den skyddar mot obehörig användning av vissa funktioner.
Ange först den nuvarande koden och sedan den nya koden två gånger.

Nollställning av basenheten

Nollställningen återställer de flesta funktioner och inställningar i basenheten.
Registrering berörs dock ej av nollställningen.
System PIN är 0000 vid leverans.

Operatörstjänster

Operatörstjänster/samtalsmeny

De vanligaste operatörs/plus-tjänsterna kommer du åt via meny eller med menyknapparna under samtal.

En del av funktionerna finns förprogrammerade men beroende på installationsland/operatör är det inte säkert att samtliga tjänster fungerar vid leverans.

Du kan ändra de koder som skickas, se sidan 45.

Observera!


Vissa av tjänsterna kan ha en avgift, för närmare information om operatörstjänsterna kontakta din teleoperatör. Vissa tjänster måste aktiveras hos teleoperatören för att de skall fungera.

Under samtal/samtalsmeny

1. Koppla upp ett externt samtal.
2. Tryck **Meny**.
3. Bläddra fram önskad tjänst (t ex):
 - **Sekretess** för att koppla mikrofonen av/på.
 - **Infoga paus** Behövs ibland vid uppringning via telefonväxel.
 - **Förfrågan** Gör ett andra samtal som sedan kan användas i en pendling eller trepartsamtal (=R).
 - **Aut. återuppringning** Vid upptaget nummer. När numret blir ledigt får du en snabb ringsignal (=5).
 - **Telefonbok** För att söka i telefonboken.
 - **Internsamtal** För att ringa andra handenheter(+1...).
 - **Tonval** Ändra temporärt till tonval.
 - **Lagra nr temp** Lagra ett nummer temporärt i återuppringningsminnet.
 - **Neka samtal** Neka påringande samtal väntar (=R 0).
 - **Avsluta detta** Avsluta pågående samtal under pendling (=R 1).
 - **Pendla/Besvara** Pendla/Besvara påringande samtal väntar (=R 2).
 - **Konferens** Konferens/Trepartsamtal (=R 3).
4. Tryck **OK**.

Operatörstjänster

Via menyn

1. Tryck **Meny**.
2. Bläddra fram **Operatörtjänst**. Tryck **OK**.
3. Bläddra fram önskad tjänst:
 - **Dölj nummer** Döljer ditt telefonnummer från visning hos mottagaren. Koden för denna tjänst (#31# i Sverige) måste programmeras manuellt, se kapitlet *Operatörskoder*.
 - **Vidarekoppling** Vidarekoppling alltid av dina inkommande samtal till annat nummer.
 - **Samtal väntar** Ställer funktionen av/på. Praktisk att använda om du ej vill att din tillfälliga modemförbindelse skall störas av detta.
 - **Väckning** Ställ in tiden när du vill bli väckt. HH:MM
4. Tryck **OK**.
5. Följ anvisningarna i luren/displayen.
6. Tryck  för att avsluta samtalet.

Utökat system

Allmänt om utökat system (+1...)

När du köpte din telefon var handenhetsen förregistrerad från fabrik till den medföljande basenhetsen. Handenhetsen har anropsnummer 1, vilket står i displayen under viloläge. Detta nummer används även vid internsamtal mellan handenheter.

Ska du använda flera handenheter till en basenhet, se till att basenhetsen placeras ”i mitten” så att täckningsområdet blir ungefär lika stort för alla handenheter.

Du kan:

- Registrera upp till 6 st handenheter till en basenhet.
- Registrera upp till 4 st basenheter till en handenhet.

Denna modell är dessutom GAP (Generic Access Profile) kompatibel vilket innebär att både hand- och basenhetsen kan användas tillsammans med de flesta andra GAP kompatibla enheter oavsett tillverkare. Dock garanterar inte GAP-protokollet att alla funktioner fungerar.

Internsamtal

När flera handenheter används till samma basenhet kan uppringning och samtal ske mellan handenhetserna, detta kallas internsamtal. Internsamtal kan inte ske mellan handenheter som används till olika basenheter.

1. Tryck **Meny**.
2. Bläddra fram **Internsamtal**. Tryck **OK**.
3. Tryck **Alla** för allanrop eller ange anropsnumret **1-6** på den handenhet som ska ringas upp.

Om ett externt samtal skulle ringa in medan ett internsamtal pågår, kommer en ton att höras. Det externa samtalet besvaras med knappen **Svara**.

Konferens/Skicka samtal mellan handenheter

1. Ett externt samtal finns uppkopplat.
2. Koppla upp ett internsamtal enligt beskrivningen ovan.
3. Tryck  för att skicka samtalet eller tryck **Konf** för konferens.

Övrigt

Om utrustningen inte fungerar

Kontrollera att telesladden är hel och ordentligt isatt. Koppla bort alla eventuella tillsatsutrustningar, förlängningskablar och andra telefoner. Om apparaten fungerar nu finns felet i någon annan utrustning.

Prova gärna på en annan telelinje (t ex hos en granne). Fungerar apparaten där är det troligen fel på din telelinje. Ring felanmälan till din teleoperatör.

Inget nummer visas när det ringer

- Funktionen kräver abonnemang (nummerpresentation) hos din operatör.
- Om ett textmeddelande visas i displayen betyder det antingen att numret är okänt eller hemligt.
- NummERMottagning kan normalt ej ske under en telefonväxel.

Telefonen fungerar ej

- Kontrollera att adaptern och telesladden är inkopplade i basenheten och i respektive vägguttag.
- Kontrollera att tonval är inställt enligt kapitlet *Uppringning*.
- Kontrollera att batterierna i handenheten är uppladdade.

SMS fungerar ej

- För att funktionen ska fungera måste du abonnera på tjänsten.
- Kontrollera att rätt telefonnummer är lagrat för respektive tjänst.

Varningston under samtal/Går ej att koppla upp linjen

- Batterierna kan vara på väg att ta slut (sätt handenheten på laddning).
- Handenheten kan vara på gränsen för räckvidden, gå närmare basenheten.

Telefonen fortsätter att ringa

- Vissa av telefonens ringsignaler följer inte signalen från linjen, vilket innebär att signalen kan fortsätta upp till 10 sekunder efter att ett samtal besvarats.

Om telefonen trots ovanstående åtgärder inte fungerar, tag kontakt med det inköpsställe där apparaten köpts för service. Glöm ej inköpskvitto/fakturakopia.

Specific Absorption Rate (SAR)

Denna apparat uppfyller gällande internationella säkerhetskrav för exponering av radiovågor.

Denna telefon mäter 0.1 W/kg (mätt över 10g vävnad).

Gränsvärdet enligt WHO är 2W/kg (mätt över 10g vävnad).

Declaration of conformity

Doro deklarerar härmed att produkten Doro 430 överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EC.

Kopia av tillverkardeklarationen finns på www.doro.com/dofc

Garanti

Denna apparat har ett års normal varugaranti. Vid eventuell reklamation, tag kontakt med inköpsstället. Garantiservice utförs endast mot uppvisande av giltigt inköpskvitto/fakturakopia.

Garantiåtagandet gäller inte om felet beror på olyckshändelse eller liknande, alternativt åverkan, inträngande vätska, vanvård, onormalt brukande, dålig skötsel eller något annat missförhållande på användarens sida. Garantin gäller inte heller för fel som uppstått på grund av åska eller andra elektriska spänningsvariationer.

För säkerhets skull rekommenderar vi att du drar ur apparatens anslutning under åskväder.

Batterier är förbrukningsartiklar och omfattas ej av några garantiåtaganden.

Om andra batterier än original batterier använts gäller ej heller garantin.

Innholdsfortegnelse

<u>Installasjon</u>	56	Trådløs barnevakt.....	68
Tilkobling.....	56	Kortnummer.....	69
Batteri.....	57	Registrere nytt håndsett....	69
Rekkevidde.....	57	Håndsettets PIN-kode.....	69
Indikator på baseenheten...	57	Nullstilling av håndsett.....	69
Displayet.....	58		
<u>Bruksanvisning</u>	59	<u>Systeminnstillinger</u>	70
Å ringe.....	59	Endre en	
Å svare.....	59	systeminnstilling.....	70
Volumkontroll.....	59	Signaler.....	70
Repetisjon.....	59	Prioritet.....	70
Midlertidig ikke forstyrr.....	59	CARE-minne.....	70
Tastelås.....	60	Samtalesperre.....	71
Høytalerfunksjon/ medlytting.....	60	Økonomiforvalg.....	72
Søking.....	60	Oppringing.....	73
		Dato/klokke.....	73
<u>Telefonbok</u>	61	Avregistrere.....	73
		System-PIN.....	73
<u>Meldinger</u>	63	Nullstilling av baseenheten.	73
SMS-meldinger.....	63	<u>Operatørtjenester</u>	74
Innkommne nummer		<u>Utvidet system</u>	76
(nummervisning.....)	65	<u>Annet</u>	77
<u>Innstillinger</u>	66	Hvis utstyret ikke fungerer..	77
Endre en innstilling på		Specific Absorption Rate	
håndsettmenyen.....	66	(SAR).....	78
Signaler.....	66	Reklamasjonsrett.....	78
Alarm.....	66		
Kontrast.....	66		
Bakgrunn.....	66		
Autosvar.....	67		
Lysdiode.....	67		
Velge baseenhet.....	67		
Brukernavn.....	67		
Språk.....	67		
Landsnummer.....	67		

Installasjon

Tilkobling

1. Koble omformeren og telefonledningen til de respektive vegguttakene.
2. Sett inn batteriene i håndsettet i henhold til markeringene for pluss- og minuspolene.
3. Lad opp håndsettet med tastaturet vendt utover (24 timer den første gangen).
4. Still inn ønsket språk/dato i henhold til beskrivelsen nedenfor.

Språk

- 5 Trykk **Meny/Menu**.
6. Bla fram **Innstillinger/Handset Set** med \wedge / \vee . Trykk **OK**.
7. Bla fram **Språk/Language**. Trykk **OK**.
8. Bla fram ønsket innstilling. Trykk **OK** for å lagre.

Dato/klokke

9. Trykk **Meny**.
10. Bla fram **System**. Trykk **OK**.
11. Bla fram **Dato/klokke**. Trykk **OK**.
12. Oppgi dato (DD.MM.ÅÅ). Trykk **OK**.
13. Oppgi tid (TT:MM). Trykk **OK** for å lagre.

Installasjon

Batteri

Ettersom batterier er å anse som ferskvare, er det helt normalt at samtale- og beredskapstiden reduseres noe i forhold til spesifikasjonene dersom telefonen brukes regelmessig.

Når batteriene er fullt oppladet (10 timer), gir de en beredskapstid på ca 120 timer, eller ca 10 timers samtaleid. Tidene forutsetter normal romtemperatur.

Full batterikapasitet oppnås først etter at batteriene har vært ut- og oppladet 4-5 ganger.

Baseenheten har innebygd ladeautomatikk, hvilket medfører at batteriene ikke kan bli overladet eller ta skade av å ligge for lenge på lading.

Merk!

Sett ikke baseenheten inn til annet elektrisk utstyr eller på et sted hvor den utsettes for direkte sollys eller annen sterk varme! Dette vil redusere faren for eventuelle forstyrrelser.

Det er normalt at apparatet blir varmt under lading, og helt ufarlig.

Bruk bare originalbatterier.

Reklamasjonsretten dekker ikke skader som har oppstått ved bruk av feil batterier.

Rekkevidde

Telefonens rekkevidde varierer vanligvis mellom 40 og 300 meter, avhengig av hvilke hindringer radiobølgene som overfører samtalen, møter på veien.

Rekkevidden kan også forbedres ved å vri hodet slik at håndsettet holdes i retning mot baseenheten.

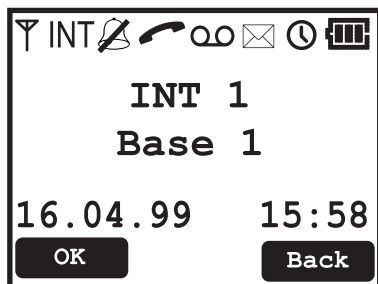
Samtalekvaliteten blir gradvis dårligere jo nærmere rekkeviddegrensen du kommer, før samtalen brytes.

Indikator på baseenheten

Blinker når det ringer.

Installasjon

Displayet



Indikator



Funksjon

Vises innenfor rekkevidden. Blinker utenfor rekkevidden.

INT

Intern samtale.



Ringsignal avstengt med knappen *****.



Håndsettet er koblet opp (samtale pågår).



Beskjedindikasjon*.



Nummervisning/ Ny SMS-melding mottatt.



Alarm aktivert.



Batterienes ladestatus.

INT 1

Anropsnummer, ved bruk av mer enn ett håndsett.

Base 1

Håndsettet har forbindelse med baseenhet 1.

Trykk 19

Tastelås aktivert.

OK



Beskriver funksjonen for den knappen som finnes under teksten, for eksempel **OK** for å bekrefte.

For å spare på batteriene er displayet svært mørkt i hvilestilling; trykk en gang på \wedge for å lysne displayet.



*Fungerer bare i visse land.

Bruksanvisning

Å ringe

1. Trykk ønsket telefonnummer.
2. Trykk , og nummeret ringes opp. Avslutt samtalen med .

Å svare

1. Vent på ringesignal i håndsettet.
2. Svar på anrop med . Avslutt samtalen med .

Merk!


*Mens en samtale pågår kan du trykke **Meny** for å bruke bestemte funksjoner; se side 25 for nærmere informasjon.*

Hvis telefonen ikke kan koble opp linjen, vil du høre et varselsignal. Problemet kan skyldes at batteriene er dårlige, at håndsettet er for langt fra baseenheten eller at alle overføringskanalene er opptatt.

Volumkontroll

Lydstyrken kan justeres under samtale med \wedge / \vee .

Repetisjon

Trykk **Gjenta** og bla mellom de 10 sist oppringte nummerne. Trykk .

For å beskytte koder som for eksempel brukes i telefonbanken, lagres bare nummer som er kortere enn 18 siffer.

Midlertidig ikke forstyrr

Når telefonen ringer, trykker du **Stille** for å slå av ringesignalet i håndsettet midlertidig.

Bruksanvisning

Tastelås



Tastelåsen aktiveres ved å holde  trykket ned inntil **Trykk 19** vises.

Trykk **19** for å oppheve tastelåsen.

Hvis håndsettet plasseres i baseenheten, oppheves tastelåsen automatisk.

Høytalerfunksjon/medlytting

Høytalerfunksjonen innebærer at håndsettet kan settes på bordet, og du fører samtalen med hendene frie. Medlyttingsfunksjonen innebærer at du fører samtalen med håndsettet mot øret, men at samtalen gjengis gjennom høyttaleren for at andre skal kunne lytte.



1. Mens samtalen pågår, trykker du  gjentatte ganger for å veksle mellom medlytting, høytaler og normalstilling.
2. Trykk  for å avslutte samtalen.

Merk!

Var oppmerksom på at med høytalerfunksjonen går det ikke an å «snakke i munnen» på hverandre, men bare en om gangen kan snakke.

Søking

Ved å trykke på knappen baseenheten sendes et søkesignal til håndsettet.

Signalet opphører automatisk etter en stund, eller hvis  trykkes på håndsettet, alternativt  på baseenheten.

Telefonbok

Bruk av telefonboken

I telefonboken kan du lagre 100 navn og telefonnummer.

Hvis du abonnerer på tjenesten nummervisning, vil navnet på lagrede innringere vises ved innkommende anrop.

Det er mulig å velge alternative ringemelodier (VIP) for enkelte av numrene i telefonboken (krever ”Hvem ringer” abonnement).

Velg ønsket VIP melodi fra kapittelet Ringetoner.

Bokstaver

På hver sifertast finnes det et antall bokstaver. Telefonboken sorteres også etter nedennevnte rekkefølge, hvilket ikke følger standarden på alle språk.


- 0 [Mellomrom]
- #+ Veksler mellom store/små bokstaver

Lagre navn/nummer i håndsettet

1. Trykk √. Trykk **Valg**.
2. Bla fram **Lagre ny**. Trykk **OK**.
3. Trykk på tilsvarende sifertast en eller flere ganger for ønsket bokstav. Trykk √.
4. Tast inn telefonnummer inklusive retningsnummer. Trykk **OK**.

Hold **R** inne et øyeblikk hvis du vil legge inn en pause i telefonnummeret.

Oppringning fra telefonboken

1. Trykk √.
2. Bla mellom minneposisjonene med ∧/∨. Du kan også hurtigsøke i telefonboken ved å trykke på tilsvarende sifertast en eller flere ganger for den første bokstaven.
3. Trykk , og nummeret ringes opp

Endre telefonnummer/navn

1. Trykk **∨**. Bla fram ønsket posisjon. Trykk **Valg**.
2. Bla fram **Endre**. Trykk **OK**.
3. Korrigjer navnet/nummeret. Trykk **OK**.

Slette minneposisjoner

1. Trykk **∨**. Bla fram ønsket posisjon. Trykk **Valg**.
2. Bla fram **Slett** eller **Slett alle**. Trykk **OK**.
3. Bekreft ved å trykke **OK**.

Kopiere til/fra SIM-kortet

På grunn av kontinuerlig utvikling av SIM-kortene, kan det ikke garanteres at alle kort på markedet fungerer. Noen SIM-kort er beskyttet av en PIN-kode.

1. Sett SIM-kortet inn i holderen i baseenheten.
2. Trykk **∨**. Trykk **Valg**.
3. Bla fram **Kopier fra/til SIM**. Trykk **OK**.
4. Etter en kort ventetid kan du bla fram ønsket posisjon. Trykk **Valg**.
5. Bla fram **Kopier denne** eller **Kopier alle**. Trykk **OK**.
6. Innlesingen kan ta noen minutter. Deretter kan du ta ut SIM-kortet.

Fra SIM-kortet

Kontroller at telefonboken faktisk er lagret på SIM-kortet; se håndboken for mobiltelefonen. Kontroller at riktig landsnummer er lagret som beskrevet på side 68. Maks. 14 bokstaver og 20 sifre kan kopieres per posisjon. Telefonbokens størrelse kan ikke overskrides, og posisjonene kopieres i den rekkefølgen de er lagret, hvilket som oftest ikke er alfabetisk.

Til SIM-kortet

Du kan også legge til et retningsnummer når du kopierer til SIM-kortet.

Meldinger

SMS-meldinger

Dette gjelder bare for abonnenter på tekstmeldinger (SMS). Tjenesten er ikke utbygget i alle land. Maksimal meldingslengde er 160 tegn.

Ny SMS-melding, alternativt nummervisning, indikeres med ☒ i beredskapsstilling. Minnet har plass til 30 meldinger.

Merk!

Programmer riktig nummer for din operatør; se neste side.

For at mottak av meldinger skal fungere må du i alminnelighet abonnere både på SMS-tjenesten og på tjenesten nummervisning som leveres av din teleoperatør.

Informasjon om hvilke funksjoner du kan benytte, er avhengig av hvilken operatør du bruker. Det er ikke sikkert at alle operatører kan sende/motta SMS med alle typer utstyr.

Med noen operatører kan du sågar sende SMS til en person som ikke har SMS-funksjon. Meldingen vil da leses opp av en automatisk talemaskin.

Mishykte SMS lagres i utboks.en.

Lese ny SMS/innkurv

1. Trykk **<**. SMS vises. Trykk **OK**.
2. Bla fram **Innboks**. Displayet viser antall meldinger. Trykk **OK**.
3. Bla fram ønsket posisjon. Trykk **Les**.
4. Les meldingen. Trykk **Valg**.
5. Bla fram ønsket valg:
 - **Bruk** (svare/videresende)
 - **Slett**
 - **Slett alle**
 - **Lagre i tlfbok**
6. Trykk **OK** og følg anvisningene på displayet.

Meldinger

Skriv melding

1. Trykk <. **SMS** vises. Trykk **OK**.
2. Bla fram **Skriv ny**. Trykk **OK**.
3. Velg om din melding skal sendes som en SMS melding (normalt) eller som E-post*. Trykk **OK**.
4. Skriv meldingen din. Trykk på tilsvarende siffertast en eller flere ganger for den første bokstaven. Trykk **Valg**.
 - ⊞ veksler mellom store/små bokstaver **A/a**
 - 0 setter inn et mellomrom, alt. spesialtegn
5. Bla fram om du vil sende eller lagre meldingen. Trykk **OK**.
6. Oppgi telefonnummer med evt. retningsnummer, eller trykk **Valg** for å hente et nummer fra telefonboken.
7. Trykk **Valg**.
8. Bla fram **Send**. Trykk **OK**.
9. Displayet melder om SMS er sendt og/eller har mislyktes.
Hvis du ikke ser noen feilmelding, er meldingen sendt korrekt.

**Krever eget abonnement. Vennligst husk å lagre nummer til servicesenter/operatør for E-post som beskrevet nedenfor.*

Angi telefonnummer til SMS-servicesenter/operatør

Kontroller at riktig nummer(uten terminal nummer) for din operatør er programmert.

1. Trykk <. **SMS** vises. Trykk **OK**.
2. Bla fram **Servicesenter**. Trykk **OK**.
3. Bla fram ønsket posisjon. Trykk **OK**.
4. Tast inn telefonnummer. Trykk **OK**.

Programmer korrekt terminal nummer, normalt er dette "0".

Første ringesignal

Det kan være smart å slå av det første ringesignalet hvis du abonnerer på SMS-tjenesten.

1. Trykk <. **SMS** vises. Trykk **OK**.
2. Bla fram **Første ring**. Trykk **OK**.
3. Bla fram ønsket innstilling. Trykk **OK** for å lagre.

Meldinger

Innkomne nummer (nummervisning)


Du kan se på displayet hvem som ringer før du svarer på anropet, eller vise de siste 50 ubesvarte anropene.

Ny SMS-melding, alternativt nummervisning, indikeres med ☒ i beredskapsstilling.

Merk!

**Denne funksjonen krever at du abonnerer på tjenesten nummervisning hos din teleoperator.*

Avlesing og oppringning

1. Trykk <.
2. Bla fram **Mottatte nr.** Antallet nye mottatte nummer vises. Trykk **OK**.
3. Velg mellom **Nye** eller **Alle**. Antallet mottatte nummer vises. Trykk **OK**.
4. Bla fram ønsket posisjon med \wedge / \vee .
5. Trykk  for å ringe opp, eller trykk **Retur** for å gå tilbake.

Nummervisningsmeldinger

Foruten visning av nummer, vises iblant følgende meldinger:

-- --- --- Dato/tid ikke innstilt (se side 56).

Ukjent nr Ingen informasjon ble mottatt, for eksempel ved utenlandske anrop.

Skjult nr Hemmelig nummer eller sperret mot visning. Det kan også være fra et sentralbord.

Slette nummer

1. Bla fram ønsket posisjon i henhold til beskrivelsen ovenfor.
2. Trykk **Valg** og bla fram **Slett** eller **Slett alle**. Trykk **OK**.
3. Bekreft ved å trykke **OK**.

Lagre nummer i telefonboken

1. Bla fram ønsket posisjon i henhold til beskrivelsen ovenfor.
2. Trykk **Valg** og bla fram **Lagre tfn-bok**. Trykk **OK**.
3. Inntasting av navn gjøres på samme måte som for telefonboken.

Innstillinger

Endre en innstilling på håndsettmenyen

1. Trykk **Meny**.
2. Bla fram **Innstillinger**. Trykk **OK**.
3. Bla fram ønsket funksjon, f.eks. **Kontrast**. Trykk **OK**.
4. Bla fram ønsket innstilling. Trykk **OK** for å lagre.

Lydsignaler

Her kan du stille inn de ulike signalene apparatet gir.

Ringevolum/Ringemelodi Håndsettets ringesignal kan settes i flere ulike innstillinger.

VIP melodi

Gir deg mulighet å velge hvilken melodi som skal avspilles for VIP nummer som er lagret i telefonboken.


Tastelyd


Høres når du trykker på tastene.

SMS-tone

Tonen som høres når en ny SMS-melding mottas.

Alarm

Aktivert alarm indikeres med  i beredskapsstilling. Når alarmen utløses, høres et lydsignal i ett minutt. Skru av alarmen ved å trykke på en vilkårlig tast på håndsettet. Volumet følger det innstilte ringesignalvolumet.

Hvis ikke symbolet  vises i beredskapsstilling, kan dette skyldes at klokkeslett ikke er innstilt.

Kontrast

Kontrasten på displayet kan justeres i flere stillinger.

Bakgrunn

Bakgrunnsbildet på displayet kan endres.

Innstillinger

Autosvar

Innstilling av hvorvidt håndsettet skal svare automatisk når det løftes av baseenheten ved innkommende anrop.

Lysdiode

Diodene som blinker når det ringer, kan slås av/på.

Velge baseenhet

Brukes bare i systemer med flere enn en enkelt baseenhet.

Brukernavn

Teksten som vises i hvilestilling kan endres.

Språk

Denne innstillingen er beskrevet på side 56.

Landskode

For at kopiering av posisjoner med «+» fra SIM-kortet skal fungere, må man i de fleste land oppgi visse opplysninger.

Nummer på SIM-kortet som er lagret med 00 etterfulgt av eget landsnummer, endres også. Innstillinger for Norge:

Landskode: 47

Int. Prefix: 00

Nasjon. Prefix: [brukes ikke]

Innstillinger

Trådløs barnevakt

Denne funksjonen innebærer at håndsettet plasseres i nærheten av barnet (men utenfor barnets rekkevidde), og du blir deretter oppringt (internt eller eksternt) når lyden fra barnet overskrider den innstilte følsomheten. Du kan da høre barnet i telefonen i ett minutt.

1. Gå inn i **Barnevakt** og bla fram av/på med </>. Trykk √.
2. Trykk >.
3. Velg om anropet skal foretas internt (gjelder +1...) eller eksternt. Trykk **OK**.
4. Oppgi håndsett eller eksternt telefonnummer. Trykk **OK**.
5. Trykk √.
6. Bla fram ønsket innstilling for følsomhet med </>. Trykk **OK**.
Displayet viser nå **Barnevakt PÅ**.
7. Prøv ut oppsettet før hver gangs bruk ved å lage gråteulyder mot enheten som er plassert ved barnet, samtidig som noen lytter i den andre enheten.
8. For å unngå at barnet blir forstyrret av innkommende anrop kan ringesignalet slås av (og senere på) ved å holde ✖ trykket inn.
9. Steng av funksjonen ved å trykke AV.

Viktig!

Barnevakten er et hendig hjelpemiddel, men kan selvsagt aldri erstatte alminnelig barnepass.

Pass på at utstyret alltid er utenfor barnets rekkevidde. Legg aldri apparatet for eksempel ned i barnesengen.

Bruk gjerne funksjonen Samtale venter på den mottakende enheten, for eksempel en mobiltelefon, så du ikke går glipp av et anrop hvis du er opptatt i telefonen.

Innstillinger

Kortnummer

Föruten telefonboken finnes tre kortnummer. Oppringing til kortnummerne foretas ved at tastene **1-3** holdes inne.

Kortnummer 1 brukes fortrinnsvis til å ringe til MobilSvar eller Telesvar, ettersom tasten er merket med opptakssymbolet **OO**.

Operatørkoder

Kodene som sendes når du bruker operatørtjenestene på for eksempel side 74-75, kan endres (VK=Viderekobling).

Registrere nytt håndsett

Registreringen må utføres på hvert nytt håndsett som skal kunne benytte den aktuelle baseenheten. Hver baseenhet kan håndtere opptil seks håndsett.

Se også kapitlet om utvidet system for nærmere informasjon.

1. Hold søkeknappen \leq på baseenheten trykket ned i noen sekunder, inntil du hører gjentatte pip.
2. Gå inn i **Registrer** og bla fram en baseenhet (\surd =tidligere reg.). Trykk **OK**.
3. Oppgi PIN-koden for baseenheten (0000 ved levering). Trykk **OK**.
4. Etter noen sekunder (maks. 90) vises ledige anropsnummer for håndsettet. Velg ett av disse ved å trykke på tilsvarende siffertast.

Håndsettets PIN-kode

Du kan selv endre PIN-koden, som er satt til 0000 ved levering. Den beskytter mot uberettiget bruk av visse funksjoner.

Oppgi først den nåværende koden, og deretter den nye koden to ganger.

Nullstilling av håndsettet

Nullstilling tilbakestiller de fleste funksjoner og innstillinger i håndsettet. Registrering påvirkes likevel ikke av nullstillingen.

Systeminnstillinger

Endre en systeminnstilling

1. Trykk **Meny**.
2. Bla fram **System**. Trykk **OK**.
3. Bla fram ønsket undermeny, f.eks. **Signaler**. Trykk **OK**.
4. Bla fram ønsket funksjon, f.eks. **Ringemelodi**. Trykk **OK**.
5. Bla fram ønsket innstilling. Trykk **OK** for å lagre.

Lydsignaler

Her kan du stille inn de ulike signalene baseenheten gir.

Ringevolum/Ringemelodi Baseenhetens ringesignal kan settes i flere ulike innstillinger.

Prioritet

Du kan bestemme om alle håndsettene skal ringe samtidig ved innkommende samtale, eller om noe håndsett skal ringe først (prioriteres).

Du kan også stille inn antall ringesignaler for denne funksjonen.

CARE-minne

Du kan lagre for eksempel et trygghetsnummer i Care-minnet.

Dette innebærer at samtalen settes opp med høyttalerfunksjonen aktivert når linjetasten holdes inne i ett sekund.

Systemets PIN-kode er 0000 ved levering.

Systeminnstillinger

Samtalesperre

Telefonen har en sperre mot ulike typer utgående anrop.

Systemets PIN-kode er 0000 ved levering.

Intern samtale Sperrer alle utgående anrop

Sperre med nr Sperrer de numrene du selv oppgir; se nedenfor

1. Gå inn i **Samtalesperre** og bla fram det håndsettet sperren skal gjelde for. Trykk **OK**.
2. Bla fram **Sperremeny**. Trykk **OK**.
3. Bla fram ønsket innstilling. Trykk **Ok** for å lagre.

Oppgi sperrede nummer

Oppgi de første sifrene på telefonnummer som ikke skal kunne ringes opp. For eksempel 00 (utenlandsprefiks). Det finnes tre ulike sperrer med maks. åtte siffer i hver.

1. Gå inn i **Samtalesperre** og bla fram det håndsettet sperren skal gjelde for. Trykk **OK**.
2. Bla fram Sperre nr. Trykk **OK**.
3. Bla fram ønsket posisjon. Trykk **OK**.
4. Oppgi ønskede siffer (maks. 8). Trykk **Ok** for å lagre.
5. Husk også på å aktivere innstillingen **Sperre med nr** som beskrevet øverst på siden.

Systeminnstillinger

Økonomiforvalg

For å velge operatør slår du normalt et såkalt prefiks eller forvalg før nummeret. Denne funksjonen brukes til automatisk valg av ønsket nettoperatør, for eksempel slik: Man har avtale med operatøren TeleNorge (med prefiks 1901) om utenlandssamtaler. Da kan du programmere økonomiforvalget slik at alle telefonnummer som starter med 00 endres slik at de isteden starter med 190100.

Programmering av økonomiforvalg

1. Gå inn i **Forvalg** og bla fram ønsket forvalg. Trykk **OK**.
2. Skriv inn de sifrene som skal detekteres/byttes ut (maks. fem siffer, for eksempel 00). Trykk **∇**.
3. Skriv inn de sifrene som skal legges til (maks. ti siffer, f.eks. 190100). Trykk **∇**.
4. Bla fram ønsket innstilling med **</>**. Trykk **OK** for å lagre.

Merk!

Du må være en registrert abonnent for å kunne ringe med de ulike nettoperatorene.

Displayet viser alltid det inntastede nummeret, ikke det som faktisk slås på linjen.

Maksimalt fire økonomiforvalg kan være aktive samtidig.

Hvis linjen for «Detekter» står tom, legges de programmerte sifrene til ved hvert anrop.

Systeminnstillinger

Oppringing

Disse innstillingene endres normalt ikke.

PABX-kode	Oppgi sifferet for bylinje, og telefonen legger automatisk inn en pause når et nummer begynner med dette.
R-tast tid	Brukes bare for tilpasning til utenlandske telefonsentraler. Innstillingen for Norge er 98 ms.
Nødnummer	Unntak fra samtalesperrene.
Tone/Puls	Skal stå som tonesignalering i Norge.

Dato/klokke

Denne innstillingen er beskrevet på side 56.

Avregistrere

Avregistrering av et håndsett fra en baseenhet. Systemets PIN-kode er 0000 ved levering.

Base-PIN

Du kan selv endre systemets PIN-kode, som er satt til 0000 ved levering. Den beskytter mot uberettiget bruk av visse funksjoner. Oppgi først den nåværende koden, og deretter den nye koden to ganger.

Nullstilling av baseenheten

Nullstilling tilbakestiller de fleste funksjoner og innstillinger i baseenheten. Registrering påvirkes likevel ikke av nullstillingen. Systemets PIN-kode er 0000 ved levering.

Operatørtjenester

Operatørtjenester/samtalemeny

De vanligste operatør- og tilleggstjenestene kommer du til via menyen eller med menyknappene under samtale.

En del av funksjonene er forprogrammerte, men avhengig av installasjonsland/operatør er det ikke sikkert at samtlige tjenester fungerer ved levering.

Du kan endre kodene som sendes; se side 69.

Merk!


Noen av tjenestene kan være belagt med ekstra avgift; ta kontakt med din teleoperatør for nærmere informasjon om operatørtjenestene. Noen tjenester må aktiveres hos teleoperatøren før du kan ta dem i bruk.

Under samtale/samtalemeny

1. Sett opp en ekstern samtale.
2. Trykk **Meny**.
3. Bla fram ønsket tjeneste (for eksempel):
 - **Mik-sperre** for å koble mikrofonen inn/ut.
 - **Sett inn pause** Kan være nødvendig ved anrop gjennom hussentral.
 - **Spørreanrop** Foretar et nytt anrop som deretter kan veksles til og fra, eller innlemmes i en konferansesamtale (=R).
 - **Tilbakering** Ved opptatt nummer. Når nummeret blir ledig, får du et hurtig ringesignal (=5).
 - **Telefonbok** For å søke i telefonboken.
 - **Intern samtale** For å ringe til andre håndsett (+1...).
 - **DTMF** Skifter midlertidig til direkte tonesignalering.
 - **Notatblokk** Lagrer et nummer midlertidig i repetisjonsminnet.
 - **Avvis anrop** Avvise ventende anrop (=R 0).
 - **Avslutt denne** Avslutter gjeldende samtale under veksling (=R 1).
 - **Veksle** Veksle mellom/svare på samtalen som venter (=R 2).
 - **Konferanse** Konferanse/3-partssamtale (=R 3).
4. Trykk **OK**.

Operatørtjenester

Via menyen

1. Trykk **Meny**.
2. Bla fram **Operatørtjen**. Trykk **OK**.
3. Bla fram ønsket tjeneste:
 - **Skjul nummer** Skjuler ditt telefonnummer slik at det ikke vises hos den du ringer til.
 - **Viderekobling** Kobler dine innkommende anrop videre til et annet telefonnummer.
 - **Samtale venter** Slår funksjonen av/på Dette er praktisk hvis du har satt opp en modemforbindelse, og ikke ønsker at den ska forstyrres av innkommende anrop.
 - **Vekking** Still inn tiden når du ønsker vekking. TT:MM
4. Trykk **OK**.
5. Følg anvisningene i telefonrøret eller på displayet.
6. Trykk  for å avslutte samtalen.

Utvidet system

Generelt om utvidet system (+1...)

Da du kjøpte telefonen, var håndsettet forhåndsregistrert fra fabrikken mot den medfølgende baseenheten. Håndsettet har anropsnummer 1, som også står på displayet i beredskapsstilling. Dette nummeret brukes også ved internsamtale mellom håndsett.

Skal du bruke flere håndsett til en baseenhet, passer du på at baseenheten plasseres «i midten» slik at dekningsområdet blir om lag det samme for alle håndsettene.

Du kan:

- Registrere opptil seks håndsett mot en og samme baseenhet.
- Registrere opptil fire baseenheter mot ett og samme håndsett.

Denne modellen følger dessuten GAP-standarden (Generic Access Profile), hvilket innebærer at både håndsettet og baseenheten kan benyttes sammen med de fleste andre GAP-kompatible enheter uansett produsent. GAP-protokollene garanterer likevel ikke at alle funksjoner er operative.


Intern samtale

Når flere håndsett benyttes mot samme baseenhet, kan oppringning og samtale foretas mellom håndsettene; dette kalles intern samtale. Intern samtale kan ikke foretas mellom håndsett som benyttes til ulike baseenheter.

1. Trykk **Meny**.
2. Bla fram **Internsamtale**. Trykk **OK**.
3. Trykk **Alle** for fellesanrop, eller oppgi anropsnummeret **1-6** på det håndsettet som skal ringes opp.

Dersom en ekstern samtale skulle ringe inn mens en intern samtale pågår, kommer en tone til å høres. Det eksterne anropet besvares med tasten **Svar**.

Konferanse/Overføre samtale mellom håndsett

1. En ekstern samtale pågår.
2. Sett opp en intern samtale som beskrevet ovenfor.
3. Trykk  for å overføre samtalen, eller trykk **Konf** for konferanse.

Annet

Hvis utstyret ikke fungerer

Kontroller at telefonkabelen er uskadd og ordentlig plugget inn. Koble bort alt eventuelt tilleggsutstyr, forlengelsesledninger og andre telefoner. Hvis apparatet da fungerer, ligger feilen i det andre utstyret.

Prøv gjerne telefonen på en annen telefonlinje (for eksempel hos en nabo).

Hvis apparatet fungerer der, kan det være feil på din telefonlinje. Ring feilmeldingen hos din teleoperatør.

Nummer vises ikke når telefonen ringer

- Denne funksjonen krever at du abonnerer på tjenesten nummervisning hos din teleoperatør.
- Hvis det vises en tekstmelding på displayet, viser dette at nummeret er enten ukjent eller hemmelig.
- NummERMottak er ofte ikke mulig gjennom et sentralbord.

Telefonen fungerer ikke

- Kontroller at omformeren og telefonledningen er koblet til baseenheten og til de respektive vegguttakene.
- Kontroller at tonesignalering er innstilt som beskrevet i kapitlet Oppringing.
- Kontroller at batteriene i håndsettet er ladet opp.

SMS fungerer ikke

- For at funksjonen skal fungere, må du abonnere på tjenesten.
- Kontroller at riktig nummer er lagret for den aktuelle tjenesten.

Varseltone under samtale/kan ikke koble opp linjen

- Batteriene kan være på vei til å lades ut (sett håndsettet til lading).
- Håndsettet kan være i utkanten av rekkevidden; flytt deg nærmere baseenheten.

Telefonen fortsetter å ringe

- Noen av telefonens ringesignaler følger ikke signalet fra linjen, hvilket betyr at signalet kan fortsette i opp til 10 sekunder etter at en samtale er besvart.

Hvis telefonen fortsatt ikke fungerer etter ovennevnte tiltak, kontakter du forhandleren der du kjøpte apparatet for service. Husk å ta med kjøpskvittering eller fakturakopi.

Specific Absorption Rate (SAR)

Dette apparatet overholder gjeldende internasjonale sikkerhetskrav for eksponering mot radiostråling.

Denne telefonen måler 0,1 W/kg (målt over 10 g vev).

Grenseverdien iht. WHO er 2 W/kg (målt over 10 g vev).

Samsvarserklæring

Doro erklærer med dette at produktet Doro 430 overholder alle vesentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EU.

Kopi av produsenterklæringen finnes på www.doro.com/dofc

Reklamasjonsrett

Det ytes reklamasjonsrett på dette produkt i henhold til gjeldende lovgivning.

Ved eventuell reklamasjon, kontakter du forhandleren. Service innenfor reklamasjonstiden utføres bare mot fremvisning av kvittering/fakturakopi.

Reklamasjonsretten gjelder ikke dersom feilen skyldes et ulykkestilfelle eller lignende, alternativt ytre påvirkning, væskeinntrenging, skjodesløshet, annen bruk enn tiltenkt, feilbehandling eller annet forhold på brukerens side.

Reklamasjonsretten gjelder ikke ved feil som har oppstått ved lyn/torden, elektriske overspenninger eller feilkoblinger.

For sikkerhets skyld anbefaler vi at du kobler fra tilkoblingsledninger ved tordenvær.

Dersom du skulle få behov for teknisk assistanse, kan du kontakte forhandleren. Du kan også ringe DORO brukerstøtte på telefon 820 71787 (kr. 12,- pr. minutt, hverdager 08-16).

Du kan også kontakte DORO support på support@doro.no

Indholdsfortegnelse

<u>Installation</u>	<u>81</u>	<u>Systemindstillinger</u>	<u>95</u>
Tilslutning	81	Ændring af en systemindstilling	95
Batteri	82	Signaler.....	95
Rækkevidde.....	82	Prioritet	95
Baseenhedens indikator.....	82	Care-hukommelse	95
Display	83	Samtalespærring	96
<u>Anvendelse</u>	<u>84</u>	Økonomivalg.....	97
Foretage opkald.....	84	Opkald	98
Besvare opkald.....	84	Dato/klokkeslæt.....	98
Lydstyrkeregulering	84	Afregistrer	98
Genopkald	84	Base PIN.....	98
Midlertidig forstyr ikke	84	Nulstilling af baseenheden .	98
Tastaturlås	85	<u>Operatørtjenester</u>	<u>99</u>
Højttalerfunktion/ medhør	85	<u>Udvidet basemenu</u>	<u>101</u>
Søgning	85	<u>Andet</u>	<u>101</u>
<u>Telefonbog</u>	<u>86</u>	Hvis udstyret ikke fungerer	101
<u>Meddelelser</u>	<u>88</u>	Specific Absorption Rate (SAR)	102
SMS-beskeder.....	88	Garanti	102
Indkomne numre (nummervisning).....	90		
<u>Indstillinger</u>	<u>91</u>		
Ændre indstilling i håndsættes forvalgsmenu ..	91		
Signaler.....	91		
Alarm	91		
Kontrast	91		
Baggrund	91		
Autosvar.....	92		
Vælg baseenhed.....	92		
Brugernavn	92		
Sprog	92		
Landekode.....	92		
Trådløs babyalarm	93		
Kortnumre.....	94		
Registrering af nyt håndsæt	94		
Håndsætets PIN-kode	94		
Nulstilling af håndsættet	94		

Installation

Tilslutning

1. Slut netadapteren og telefonledningen til kontakten i væggen.
2. Sæt batterierne i håndsættet efter plus- og minusmarkeringerne.
3. Anbring håndsættet i opladeren med knapperne udad, og oplad det (i 24 timer første gang).
4. Indstil sprog/dato i henhold til nedenstående beskrivelse.

Sprog

- 5 Tryk på **Forvalgsmenu/Forvalgsmenu**.
6. Gå til **H/S menu/Handset Set** med knapperne \wedge/\vee . Tryk på **OK**.
7. Gå til **Sprog/Language**. Tryk på **OK**.
8. Gå til den ønskede indstilling. Tryk på **OK** for at gemme.

Dato/klokkeslæt

9. Tryk på **Forvalgsmenu**.
10. Gå til **Basemenu**. Tryk på **OK**.
11. Gå til **Dato/tid**. Tryk på **OK**.
12. Angiv dato (DD.MM.ÅÅ). Tryk på **OK**.
13. Angiv klokkeslæt (TT:MM). Tryk på **OK** for at gemme.

Installation

Batteri

Eftersom batterier har en begrænset levetid, er det helt normalt, at samtale- og standbytiden forringes noget i forhold til specifikationerne, når telefonen anvendes regelmæssigt.

Når batterierne er fuldt opladet (10 timer), rækker de til ca. 120 timers standbytid eller ca. 10 timers taletid. De angivne tider forudsætter normal stuetemperatur.

Fuld batterikapacitet opnås først, efter at batterierne har været ladet op 4-5 gange.

Baseenheden har en indbygget opladningsautomatik, som sikrer, at batterierne ikke kan blive overopladet eller beskadiget af at ligge til opladning ”for længe”.

Bemærk!

Placer ikke baseenheden i nærheden af andet elektrisk udstyr eller på steder, hvor den udsættes for direkte sollys eller anden stærk varme! Derved mindskes risikoen for eventuelle forstyrrelser.

Apparatet bliver varmt under opladning; dette er normalt og helt usfarligt.

Anvend kun originale batterier. Garantien dækker ikke skader opstået ved brug af forkerte batterier.

Rækkevidde

Telefonens rækkevidde varierer sædvanligvis mellem 40 og 300 meter, afhængigt af om radiobølgerne, som overfører samtalen, begrænses af forhindringer på vejen.

Rækkevidden kan forbedres ved at dreje hovedet, så håndsættet vender i baseenhedens retning.

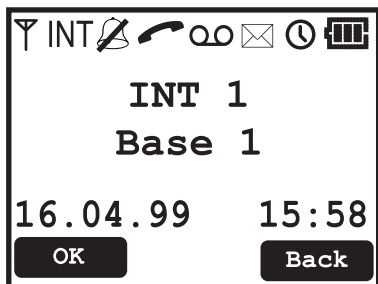
Samtalekvaliteten bliver ringere og ringere, i takt med at grænsen for telefonens rækkevidde nås, inden forbindelsen til sidst afbrydes helt.

Baseenhedens indikator

Blinker når du modtager et opkald.

Installation

Display





Indikator	Funktion
∩	Vises inden for rækkevidden. Blinker uden for rækkevidde.
INT	Intern.
	Ringesignal slået fra med knappen ✖.
	Håndsættet er tilsluttet (under samtale).
	Meddelelsesangivelse*.
	Nummervisning/Ny SMS modtaget*.
	Alarm aktiveret.
	Batteriernes opladningsstatus.
INT 1	Opkaldsnummer, ved brug med mere end ét håndsæt.
Base 1	Håndsættet er tilsluttet baseenhed 1.
Tryk på 19	Tastaturlås aktiveret.
	Beskriver funktionen for den tast, som vises under teksten, f.eks. OK for at bekræfte.

For at spare på batterierne er displayet meget mørkt i standbytilstand. Du tænder det ved at trykke på knappen ^.



*Fungerer kun i visse lande.

Anvendelse

Foretage opkald

1. Indtast det ønskede telefonnummer.
2. Tryk på , Nummeret ringes op. Afslut samtalen med .

Besvare opkald

1. Afvent ringetone i håndsættet.
2. Besvar med . Afslut samtalen med .

Bemærk!


Mens samtalen er i gang, kan du trykke på knappen **Forvalgsmenu** for at bruge forskellige funktioner; se på side 98 for at få flere oplysninger.

Hvis telefonen ikke kan oprette forbindelse, høres en advarselstone. Problemet kan være, at batterierne er ved at være afladet, at håndsættet er for langt fra baseenbeden, eller at alle overførselskanaler er optaget.

Lydstyrkeregulering

Lydstyrken justeres under samtale med knappen \wedge / \vee .

Genopkald

Tryk på **Genopkald**, og blad gennem de 10 senest indtastede numre. Tryk på . For at beskytte koder og lignende, for eksempel til kreditkort, kan du kun gemme numre, der er kortere end 18 cifre.

Midlertidig forstyr ikke

Ved indkommende samtale skal du trykke på **Stille** for at slukke for ringesignalet i håndsættet.

Anvendelse



Tastaturlås

Tastaturlåsen kan slås til ved at holde knappen  nede, indtil symbolet **Tryk på 19 vises**. Den fjernes igen ved at taste **19**.

Hvis håndsættet anbringes i baseenheden, aktiveres tastaturlåsen.

Højtalerfunktion/medhør



Højtalerfunktionen indebærer, at håndsættet kan placeres stående på bordet, så du har hænderne fri. Medhørsfunktionen indebærer, at du stadig holder håndsættet ved hovedet, som du plejer, men at samtalen kan høres i højtaleren, så andre kan lytte med.

1. Når samtalen er tilkoblet, skal du trykke på knappen  gentagne gange for at skifte mellem medhør, højtalerfunktion og telefonrørstilstand.
2. Tryk på  for at afslutte samtalen.

Bemærk!

Husk, at man ved brug af højtalerfunktionen ikke kan tale "i munden på hinanden". Man kan kun tale én ad gangen.

Søgning

Hvis du trykker på knappen på baseenheden, lyder der et søgesignal i håndsættet. Signalerne ophører automatisk efter et stykke tid, eller hvis der trykkes på  på håndsættet eller på  på baseenheden.

Telefonbog

Anvendelse af telefonbogen

I telefonbogen kan du gemme 100 navne og telefonnumre.

Hvis du abonnerer på tjenesten ”Vis nummer”, vises telefonbogens navn på den person, som ringer op, ved indkommende samtaler.

Bogstaver

På hver ciffertast findes en række bogstaver. Posterne i telefonbogen sorteres også efter den rækkefølge, bogstaverne forekommer i på knapperne, hvilket ikke følger standarden på alle sprog.


- 0** [Mellemlum]
- #** Skift mellem store/små bogstaver

Lagring af navn/nummer i håndsættet

1. Tryk på **√**. Tryk på **Alt**.
2. Gå til **Gem ny**. Tryk på **OK**.
3. Indtast navnet ved at trykke en eller flere gange på de relevante ciffertaster. Tryk på **√**.
4. Indtast telefonnummer inklusive områdenummer. Tryk på **OK**.

*Hvis du ønsker en pause i telefonnummeret, skal du holde knappen **R** nede.*

Opkald fra telefonbogen

1. Tryk på **√**.
2. Blad mellem posterne med **∧/√**. I telefonbogen kan du også foretage en hurtigsøgning ved at trykke på den tilsvarende ciffertast en eller flere gange for at få det første bogstav frem.
3. Tryk på , Nummeret ringes op.

Redigering af telefonnummer/navn

1. Tryk på **√**. Gå til den ønskede post. Tryk på **Alt**.
2. Gå til **Rediger**. Tryk på **OK**.
3. Rediger navnet/nummeret. Tryk på **OK**.

Sletning af poster

1. Tryk på **√**. Gå til den ønskede post. Tryk på **Alt**.
2. Blad frem til **Slet** eller **Slet alle**. Tryk på **OK**.
3. Bekræft ved at trykke på **OK**.

Kopiér til/fra SIM-kort

Fordi SIM-kort udvikles løbende, kan der ikke gives garanti for, at alle kort på markedet understøttes. Visse SIM-kort er beskyttet af en PIN-kode.

1. Sæt SIM-kortet i holderen i baseenheden.
2. Tryk på **√**. Tryk på **Alt**.
3. Gå til **Kopiér fra/til SIM**. Tryk på **OK**.
4. Efter en vis ventetid kan du gå til den ønskede post. Tryk på **Alt**.
5. Gå til **Kopiér position** eller **Kopiér alle**. Tryk på **OK**.
6. Indlæsningen kan tage nogle minutter. Du kan efterfølgende fjerne SIM-kortet.

Fra SIM-kortet

Kontrollér, at telefonbogen er blevet gemt på SIM-kortet; se i vejledningen til mobiltelefonen. Kontrollér, at den korrekte landekode er gemt, som beskrevet på side 91. Der kan maks. kopieres 14 bogstaver og 20 cifre pr. post. Telefonbogens størrelse kan ikke overskrides, og positionerne kopieres i den rækkefølge, de er gemt i, hvilket ofte ikke er alfabetisk.

Til SIM-kortet

Du kan også tilføje et områdenummer, når du kopierer til SIM-kortet.

Meddelelser

SMS-beskeder

Dette gælder kun abonnenter, som har mulighed for tekstbeskeder (SMS). Denne tjeneste er endnu ikke tilgængelig i alle lande. Maksimalt 160 tegn pr. besked.

Nye SMS-beskeder eller nummervisninger angives med symbolet ☒ i standby. Hukommelsen kan indeholde 30 beskeder.

Bemærk!

Programmér det rigtige nummer til din operatør; se næste side.

Modtagelse og visning af beskeder kræver i de fleste tilfælde, at du abonnerer på den SMS- og nummervisningstjeneste, din teleoperatør tilbyder.

Oplysninger om, hvilke funktioner du kan bruge, afhænger af operatøren. Det er ikke sikkert, at alle operatører kan sende og modtage SMS-beskeder med alle typer ndstyr.

Visse operatører giver også mulighed for at sende SMS-beskeder til personer uden SMS-ndstyr.

Beskeden læses da op af en automatisk stemme.

Ikke-afsendte SMS-beskeder gemmes i ndbakken.

Læsning af ny SMS/indbakke

1. Tryk på <. **SMS** vises. Tryk på **OK**.
2. Gå til **Indbakke**. Displayet viser antallet af beskeder. Tryk på **OK**.
3. Gå til den ønskede post. Tryk på **Læs**.
4. Læs beskeden. Tryk på **Alt**.
5. Gå til det ønskede menupunkt:
 - **Brug** (svare/videresende)
 - **Sletning**
 - **Slet alle**
 - **Gem i tlf.-bog**
6. Tryk på **OK**, og følg anvisningerne på displayet.

Meddelelser

Skrivning af ny SMS

1. Tryk på <. **SMS** vises. Tryk på **OK**.
2. Gå til **Skriv meddel.** Tryk på **OK**.
3. Skriv beskeden. For at få det første bogstav i navnet frem, skal du trykke en eller flere gange på den ciffertast, der anvendes til det ønskede bogstav. Tryk på **Alt**.
 - ☐ skifter mellem store/små bogstaver **A/a**
 - 0 indsætter et mellemrum eller specialtegn
4. Gå til den ønskede funktion: Send eller Gem. Tryk på **OK**.
5. Indtast telefonnummer inklusive områdenummer, eller tryk på **Alt** for at hente nummeret i telefonbogen.
6. Tryk på **Alt**.
7. Gå til **Send**. Tryk på **OK**.
8. Displayet viser, om det lykkedes at sende SMS-beskeden. Hvis du ikke får en fejlmeddelelse, er beskeden sendt.

Indtastning af telefonnummer til SMS-servicecenter/operatør

Kontrollér, at telefonen er programmeret med det rigtige nummer til din teleoperatør.

1. Tryk på <. **SMS** vises. Tryk på **OK**.
2. Gå til **Servicecenter**. Tryk på **OK**.
3. Gå til den ønskede post. Tryk på **OK**.
4. Indtast et nummer. Tryk på **OK**.

Første ringesignal

Det kan være en god ide at deaktivere det første ringesignal, hvis du abonnerer på SMS-tjenesten.

1. Tryk på <. **SMS** vises. Tryk på **OK**.
2. Gå til **Første ring**. Tryk på **OK**.
3. Gå til den ønskede indstilling. Tryk på **OK** for at gemme.

Meddelelser

Indkomne numre (nummerviser*)


På displayet kan du se, hvem der ringer op, før du besvarer samtalen, eller du kan få vist de seneste 50 indkomne numre.

Nye SMS-beskeder eller nummervisninger angives med symbolet ☒ i standby.

Bemærk!

**Denne funktion kræver, at du tegner abonnement hos din teleoperatør.*

Aflæsning og opkald

1. Tryk på <.
2. Gå til **Nummerliste**. Antallet af modtagne numre vises. Tryk på **OK**.
3. Vælg mellem **Nye** og **Alle**. Antallet af modtagne numre vises. Tryk på **OK**.
4. Gå til den ønskede post med \wedge / \vee .
5. Tryk på  for at ringe op, eller tryk på **Tilbage** for at vende tilbage.

Nummervisningsbeskeder

Ud over visningen af nummeret vises i visse tilfælde følgende meddelelser:

-- --- ---:-- Dato/tid ikke indstillet (se side 80).

Ukendt nr. Der blev ikke modtaget nogen oplysninger, f.eks. ved udlandssamtaler.

Hemmeligt nr. Spærret for visning. Kan også være fra en virksomheds omstillingsanlæg.

Sletning af nummer

1. Blad frem til den ønskede post, som beskrevet ovenfor.
2. Tryk på **Alt**, og gå til **Slet** eller **Slet alle**. Tryk på **OK**.
3. Bekræft ved at trykke på **OK**.

Lagring af nummeret i telefonbogen

1. Blad frem til den ønskede post, som beskrevet ovenfor.
2. Tryk på **Alt**, og gå til **Gem i tlf. bog**. Tryk på **OK**.
3. Indtastning af navn foretages på samme måde som ved telefonbogen.

Indstillinger

Ændring af en indstilling i håndsættets forvalgsmenu

1. Tryk på **Forvalgsmenu**.
2. Gå til **Indstillinger**. Tryk på **OK**.
3. Gå til den ønskede funktion, f.eks. **Kontrast**. Tryk på **OK**.
4. Gå til den ønskede indstilling. Tryk på **OK** for at gemme.

Signaler

Her kan du indstille apparatets forskellige signaler.

Ringestyrke/ringetype Håndsættets ringesignal kan indstilles i flere forskellige niveauer.


Tastlyd Høres, når du trykker på knapperne.

SMS-tone En tone, der høres, når der modtages en ny SMS-besked.

Alarm

Når alarmeren er aktiveret, vises dette med  i standby. Når alarmeren udløses, høres der et lydssignal i et minut. Alarmeren afbrydes med en vilkårlig knap på håndsættet.

Lydstyrken følger i stedet den indstillede ringesignalstyrke.

Hvis symbolet  ikke vises i standby, kan det skyldes, at uret ikke er indstillet.

Kontrast

Kontrasten i displayet kan justeres på flere niveauer.

Baggrund

Baggrundsbilledet på displayet kan ændres.

Indstillinger

Autosvar

Med denne indstilling kan du bestemme, om håndsættet skal svare automatisk, når det løftes fra baseenheden ved en indkommende samtale.

Lysdiode

Dioderne, som blinker, når det ringer, kan slås fra/til.

Vælg baseenhed

Bruges kun i systemer med mere end én baseenhed.

Brugernavn

Den tekst, der vises i standbytilstand, kan ændres.

Sprog

Denne indstilling forklares på side 80.

Landekode

For at du kan kopiere positioner med ”+” fra SIM-kortet, skal du i de fleste lande angive visse oplysninger.

De numre, som er gemt på SIM-kortet med 00 efterfulgt af landekoden for dit eget land, ændres også. Indstillinger for Danmark:

Landekode (egen): 45


Internationalt forvalg: 00

Nationalt forvalg: bruges ikke

Indstillinger

Trådløs babyalarm

Denne funktion indebærer, at håndsættet anbringes i nærheden af barnet (dog uden for rækkevidde), og du bliver derefter underrettet (internt eller eksternt), når lyden overskrider det indstillede følsomhedsniveau, hvorefter du kan høre barnet i et minut.

1. Gå ind i **Babyalarm**, og gå frem/tilbage med </>. Tryk på √.
2. Tryk på >.
3. Vælg, om opringningen skal ske internt (gælder +1 ...) eller eksternt. Tryk på **OK**.
4. Angiv håndsæt eller eksternt telefonnummer. Tryk på **OK**.
5. Tryk på √.
6. Blad frem til den ønskede indstilling af følsomhed med </>. Tryk på **OK**.
Displayet viser nu **Babyalarm TIL**.
7. Kontrollér indstillingerne, før du bruger babyalarmen, ved at råbe ind i det håndsæt, som ligger hos barnet, samtidig med at nogen lytter i det andet håndsæt.
8. For at undgå at barnet forstyrres af indkommende samtaler, kan ringesignalet slås fra/til ved at holde knappen  inde.
9. Afbryd funktionen ved at trykke på knappen FRA.

Vigtigt!

Babyalarmen er et nyttigt hjælpemiddel, men kan aldrig erstatte normal børnepasning.

Hold altid udstyret uden for barnets rækkevidde. Undlad f.eks. at anbringe apparatet i barnets seng.

Aktivér funktionen Samtale venter på det modtagende udstyr, f.eks. en mobiltelefon, så du ikke mister et opkald, selvom du er optaget.

Indstillinger

Kortnumre

Foruden telefonbogen findes der tre kortnumre. Opringning til kortnumre sker ved at holde den korrekte tast **1-3** nede.

Kortnummer 1 anvendes til opringning til mobilsvaret eller Besked Service; knappen er mærket med symbolet **OO**.

Operatørkoder

De koder, som sendes, når du bruger operatørtjenesterne på f.eks. side 99-100, kan ændres (VK=Viderekobling).

Registrering af nyt håndsat

Registreringen skal udføres på hvert nyt håndsat, som skal kunne anvendes sammen med den aktuelle baseenhed. Hver baseenhed kan håndtere op til 6 håndsat.

Se også kapitlet om udvidelse af systemet for at få flere oplysninger.

1. Hold baseenhedens søgetast trykket ned, indtil du hører gentagne bip.
2. Gå ind i **Registrer**, og find en baseenhed (√=tidligere reg). Tryk på **OK**.
3. Angiv baseenhedens PIN-kode (0000 ved levering). Tryk på **OK**.
4. Efter nogle sekunder (maks. 90) vises ledige opkaldsnumre til håndsettet. Vælg et af disse ved at trykke på den tilsvarende ciffertast.

Håndsettets PIN-kode

Du kan selv ændre PIN-koden (0000 ved levering). Den beskytter mod uautoriseret brug af visse funktioner.

Angiv den nuværende kode først og derefter den nye kode to gange.

Nulstilling af håndsettet

Med nulstilling gendannes de fleste af håndsettets funktioner og indstillinger. Registrering berøres dog ikke af nulstillingen.

Systemindstillinger

Ændring af en systemindstilling

1. Tryk på **Forvalgsmenu**.
2. Gå til **Basemenu**. Tryk på **OK**.
3. Gå til den ønskede undermenu, f.eks. **Signaler**. Tryk på **OK**.
4. Gå til den ønskede funktion, f.eks. **Ringetype**. Tryk på **OK**.
5. Gå til den ønskede indstilling. Tryk på **OK** for at gemme.

Signaler

Her kan du indstille baseenhedens forskellige signaler.

Ringestyrke/ringetype Baseenhedens ringesignal kan indstilles i flere forskellige niveauer.

Prioritet

Du kan angive, om alle håndsæt skal ringe samtidigt ved indkommende samtaler, eller om et bestemt håndsæt skal ringe først.

Du kan også indstille antallet af ringesignaler for denne funktion.

Care-hukommelse

Du kan gemme f.eks. et tryghedsnummer i Care-hukommelsen.

Det betyder, at samtalen tilsluttes via højttalerfunktionen ved at holde linjetasten nede i nogle sekunder.

Systemets PIN-kode er 0000 ved levering.

Systemindstillinger

Samtalespærring

Telefonen har en spærring mod forskellige typer udgående samtaler. Systemets PIN-kode er 0000 ved levering.

Intern Spærrer alle udgående samtaler

Blok. pr. nr. Spærrer kun de numre, du selv angiver; se nedenfor.

1. Gå ind i **Samtalespærring**, og gå til det håndsæt, blokeringen skal gælde for. Tryk på **OK**.
2. Gå til **Spærretype**. Tryk på **OK**.
3. Gå til den ønskede indstilling. Tryk på **OK** for at gemme.

Angivelse af blokerede numre

Angiv de første cifre, som telefonnumre ikke må begynde med. F.eks. 00 for udlandssamtaler. Der er tre forskellige spærringer med maks. otte cifre i hver.

1. Gå ind i **Samtalespærring**, og gå til det håndsæt, blokeringen skal gælde for. Tryk på **OK**.
2. Gå til **Bloker nummer**. Tryk på **OK**.
3. Gå til den ønskede post. Tryk på **OK**.
4. Angiv de ønskede cifre (maks. 8). Tryk på **OK** for at gemme.
5. Husk at aktivere indstillingen **Blok. pr. nr.** som beskrevet øverst på siden.

Systemindstillinger

Økonomivalg

Operatøren vælges normalt ved at indtaste et såkaldt forvalg inden selve telefonnummeret.

Med denne funktion vælges den ønskede netoperatør automatisk, f.eks: Der er tegnet abonnement hos operatør X (med forvalget 9301) for udlandssamtaler. Økonomivalget programmeres, så alle telefonnumre, som begynder med 00, ændres, så de begynder med 930100. Systemets PIN-kode er 0000 ved levering.

Programmering af økonomivalg

1. Gå ind i **Økonomivalg**, og gå til det ønskede forvalg. Tryk på **OK**.
2. Indtast de cifre, som skal markeres/udskiftes (maks. fem cifre, f.eks. 00).
Tryk på √.
3. Indtast de cifre, som skal tilføjes (maks. ti cifre, f.eks. 930100). Tryk på √.
4. Gå til den ønskede indstilling med knappen </>. Tryk på **OK** for at gemme.

Bemærk!

Hvis du vil ringe op via de forskellige netoperatører, skal du være registreret abonnent. Displayet viser altid det nummer, der er indtastet, ikke det nummer der faktisk indgår i opringningen.

Maks. fire økonomivalg kan være aktive samtidig.

Hvis rækken "Markér" er tom, føjes de indprogrammerede cifre til på hver samtale.

Systemindstillinger

Opkald

Disse indstillinger ændres normalt ikke.

- PABX-kode** Angiv cifret for den eksterne linje, så telefonen automatisk tilføjer en pause, når et nummer begynder med denne.
- Genkaldstid** Kun til tilpasning med udenlandske virksomheders omstillingsanlæg. Indstillingen for Sverige er 98 ms.
- Nødnumre** Undtagelse til samtale-spærring.
- Tone/pulssignal** Opkaldsmetoden skal være indstillet til tone modus i Danmark.

Dato/klokkeslæt

Denne indstilling forklares på side 80.

Afregistrer

Afregistrering af håndsæt fra baseenhed.
Systemets PIN-kode er 0000 ved levering.

Systemets PIN-kode

Du kan selv ændre systemets PIN-kode (0000 ved levering). Den beskytter mod uautoriseret brug af visse funktioner.
Angiv den nuværende kode først og derefter den nye kode to gange.

Nulstilling af baseenheden

Med nulstilling gendannes de fleste af baseenhedens funktioner og indstillinger.
Registrering berøres dog ikke af nulstillingen.
Systemets PIN-kode er 0000 ved levering.

Operatørtjenester

Operatørtjenester/samtalemenu

De mest almindelige operatør-/plustjenester er tilgængelige via menuen eller via menutasterne under en samtale.

En del af funktionerne er forprogrammerede, men afhængigt af installationsland/operatør er det ikke sikkert, at alle tjenester fungerer ved levering.

Du kan ændre de koder, som sendes, se side 93.

Bemærk!


Nogle tjenester kan være belagt med en afgift. Kontakt din teleoperatør, hvis du vil have flere oplysninger om operatørtjenesterne. Nogle tjenester skal aktiveres hos teleoperatøren, for at de fungerer.

Under samtale/samtalemenu

1. Etabler en ekstern samtale.
2. Tryk på **Forvalgsmenu**.
3. Gå til den ønskede tjeneste (f.eks.):
 - **Mikrofonafbryder** til aktivering/deaktivering af mikrofon.
 - **Indsæt pause** Nogle gange nødvendig ved opringning via omstilling.
 - **Forespørgsel** Foretag en anden samtale, som derefter kan anvendes i en pendling eller trepartssamtale (=R).
 - **Aut. genopkald** Automatisk genopkald ved optaget nummer. Når nummeret bliver ledigt, får du et hurtigt ringesignal (=5).
 - **Telefonbog** Til søgning i telefonbogen.
 - **Intern** Til opkald til andre håndsæt (+1 ...).
 - **Tonevalg** Ændring af midlertidigt til tonevalg.
 - **Notering** Gem et nummer midlertidigt i genopkaldshukommelsen.
 - **Afvis opkald** Afvise ventende samtale (=R 0).
 - **Afslut dette** Afslut igangværende samtale under pendling (=R 1).
 - **Pendling/Besvare** Pendle/besvare ventende samtale (=R 2).
 - **Konference** Konference/trepartssamtale (=R 3).
4. Tryk på **OK**.

Operatørtjenester

Via menuen

1. Tryk på **Forvalgsmenu**.
2. Gå til **Operatørtjeneste**. Tryk på **OK**.
3. Gå til den ønskede tjeneste.
 - **Skjul nummer** Skjuler dit telefonnummer, så modtageren ikke kan se det.
 - **Viderekobling** Viderestilling af dine indkommende samtaler til et andet nummer.
 - **Samtale venter** Aktiverer/deaktiverer funktionen. Praktisk at bruge, hvis du ikke ønsker, at din modemforbindelse skal forstyrres af dette.
 - **Vækning** Indstil det tidspunkt, hvor du vil vækkes. HH:MM
4. Tryk på **OK**.
5. Følg anvisningerne i røret/displayet.
6. Tryk på  for at afslutte samtalen.

Udvidet basemenu

Generelt om udvidet basemenu (+1...)

Da du købte din telefon, var håndsettet fra fabrikken registreret til den medfølgende baseenhed. Håndsettet har opkaldsnummer 1, hvilket vises på displayet i standbytilstand. Dette nummer anvendes også ved interne samtaler mellem håndsat. Hvis du skal anvende flere håndsat til en baseenhed, skal du sørge for, at baseenheden placeres ”i midten”, så dækningsområdet bliver omtrent lige stort for alle håndsat. Du kan:

- Registrere op til 6 håndsat i en baseenhed.
- Registrere op til 4 baseenheder i et håndsat.

Denne model er desuden GAP-kompatibel (Generic Access Profile), hvilket medfører, at både håndsat og baseenhed kan anvendes sammen med de fleste andre GAP-kompatible enheder uanset producent. GAP-protokollen garanterer dog ikke, at alle funktioner fungerer.


Intern

Når flere håndsat anvendes sammen med én baseenhed, er det muligt at foretage opkald og føre samtaler mellem håndsettene. Dette kaldes en intern samtale. Det er ikke muligt at føre interne samtaler mellem håndsat, som anvendes på forskellige baseenheder.

1. Tryk på **Forvalgsmenu**.
2. Gå til **Intern samtale**. Tryk på **OK**.
3. Tryk på **Alle** for allekald, eller angiv opkaldsnummeret **1-6** på det håndsat, som skal ringes op.

Hvis en eksternt samtale ringer ind, mens der føres en intern samtale, høres der en tone. Den eksterne samtale besvares med knappen **Besvar**.

Konference/overførsel af samtaler mellem håndsat

1. Der er etableret en ekstern samtale.
2. Etabler en intern som beskrevet ovenfor.
3. Tryk på  for at overføre samtalen, eller tryk på **Konf** for at etablere konferenceopkald.

Andet

Hvis produktet ikke virker

Kontroller, at telefonledningen er intakt, og at den sidder rigtigt i stikket. Fjern tilslutningen til eventuelt ekstraudstyr, f.eks. forlængerledninger og andre telefoner. Hvis telefonen derefter virker, er der fejl i ekstraudstyret.

Afprøv telefonen på en anden telefonlinie (f.eks. hos en nabo). Hvis telefonen virker der, er der sikkert en fejl på din telefonlinie. Fejlmeld linien hos dit telefonselskab.

Der vises intet nummer, når telefonen ringer

- Funktionen kræver, at du tegner abonnement (nummervisning) hos din teleoperatør.
- Hvis der vises en tekstbesked i displayet, betyder det, at nummeret er enten ukendt eller hemmeligt.
- Nummervisning fungerer normalt ikke, hvis telefonen er tilsluttet via en omstilling.

Telefonen fungerer ikke

- Kontrollér, at adapteren og telefonledningen er sluttet til baseenheden og den korrekte stikkontakt.
- Kontrollér, at tonevalget er indstillet i henhold til anvisningerne i afsnittet Opkald.
- Kontrollér, at batterierne i håndsættet er ladet op.

SMS fungerer ikke

- Denne funktion kan kun bruges, hvis du abonnerer på tjenesten.
- Kontrollér, at det korrekte telefonnummer er gemt for tjenesten.

Advarselstone under samtale/Der kan ikke oprettes forbindelse

- Batterierne er muligvis ved at være afladet (sæt håndsættet til opladning).
- Håndsættet kan være på grænsen af sin rækkevidde. Gå tættere på baseenheden.

Telefonen fortsætter med at ringe

- Telefonens ringesignaler følger ikke signalet fra linien, hvilket medfører, at signalet kan fortsætte op til 10 sekunder, efter at en samtale er besvaret.

Hvis telefonen trods ovenstående foranstaltninger stadig ikke fungerer, skal du kontakte forhandleren. Husk købskvittering eller en kopi af fakturaen.

Specific Absorption Rate (SAR)

Dette apparat opfylder gældende internationale sikkerhedskrav for eksponering af radiobølger. Denne telefon måler 0,1 W/kg (målt over 10 g væv). WHO's grænseværdier er 2 W/kg (målt over 10 g væv).

Overensstemmelseserklæring

Doro erklærer hermed, at produktet Doro 430 opfylder de vigtigste krav og øvrige relevante bestemmelser i Rådets direktiv 1999/5/EF. Kopi af producenterklæringen finder du på www.doro.com/dofc

Reklamationsret

Der ydes reklamationsret på dette produkt i henhold til gældende lovgivning.

Ved eventuelle reklamationer bør du kontakte det sted, hvor du har købt apparatet. Service indenfor reklamationsfristen udføres kun mod forevisning af gyldig kvittering eller fakturabevis.

Reklamationsretten omfatter ikke fejl, der beror på ulykkestilfælde eller dermed lignende hændelser eller skader, indtrængende væsker, forsømmelse, unormal brug, dårlig vedligeholdelse eller lignende forhold fra køberens side. Reklamationsretten omfatter heller ikke fjernelse af apparatets serienummer eller fejl der er opstået på grund af torden eller andre elektriske spændingsvariationer. Reklamationsretten omfatter heller ikke forhold, hvor der er anvendt andre batterier end originalbatterier, såfremt apparatet anvender sådanne.

Af sikkerhedsmæssige hensyn, anbefaler vi, at du fjerner apparatets tilslutning/ledninger under tordenvejr.

Sisällysluettelo

Asennus	104	Langaton itkuhälytin	116
Kytkeminen	104	Lyhytnumero	117
Akku	105	Uuden luurin rekisteröiminen	117
Kantama	105	Luurin PIN-koodi	117
Tukiaseman merkkivalo	105	Luurin nollaaminen	117
Näyttö	106		
Käyttäminen	107	Järjestelmäasetukset	118
Soittaminen	107	Järjestelmäasetusten muuttaminen	118
Vastaaminen	107	Soittoäänet	118
Äänenvoimakkuuden säätö	107	Tärkeys	118
Uudelleensoittopainike	107	Care-muisti	118
Tilapäinen "Ei saa häiritä"	107	Soitonesto	119
Näppäinlukko	108	Edullisimman operaattorin valinta	120
Kaiutintoiminto / myötäkuuntelu	108	Soittaminen	121
Haku	108	Päivämäärä/aika	121
Puhelinmuistio	109	Poista rek.	121
Viestit	111	Järjest. PIN	121
Tekstiviestit	111	Tukiaseman nollaaminen	121
Saapuneet numerot (numeronäyttö)	113	Operaattoripalvelut	122
Asetukset	114	Laajennettu järjestelmä	124
Asetusten muuttaminen		Muuta	125
luurin valikossa	114	Jos laitteisto ei toimi	125
Soittoäänet	114	Specific Absorption Rate (SAR)	126
Herätys	114	Takuu	126
Kontrasti	114		
Tausta	114		
Automaattinen vastaaminen	115		
Soit.Merkkival	115		
Valitse tukias	115		
Käyttäjänimi	115		
Kieli	115		
Maan numero	115		

Asennus

Kytkeminen

1. Kytke virtalaite sähköpistorasiaan ja puhelinpistoke puhelinpistorasiaan.
2. Aseta akut paikoilleen luuriin. Varmista, että niiden plus- ja miinusnavat tulevat oikein päin.
3. Lataa luuria näppäimistö ulospäin (24 tuntia ensimmäisellä kerralla).
4. Valitse kieli ja päivämäärä jäljempänä kuvatulla tavalla.

Kieli

- 5 Valitse **Valikk/Menu**.
6. Selaa kohtaan **Asetukset / Handset Set** painamalla \wedge/\vee . Paina **OK**.
7. Selaa valikkoa kohtaan **Kieli/Language**. Paina **OK**.
8. Selaa haluamaasi asetukseen. Voit tallentaa painamalla **OK**.

Päivämäärä/aika

9. Paina **Valikk**.
- 10.Selaa valikkoa kohtaan **Tukias.Asetuk**. Paina **OK**.
- 11.Selaa valikkoa kohtaan **Päivämäärä/aika**. Paina **OK**.
- 12.Syötä päivämäärä muodossa PP.KK.VV. Paina **OK**.
- 13.Syötä aika muodossa TT:MM. Tallenna painamalla **OK**.

Asennus

Akku

Akut kuluvat käytössä. On aivan tavallista, että puhe- ja valmiusaika lyhenee käytön myötä.

Kun akut on ladattu täyteen (10 tuntia), niiden teho riittää noin 120 tunnin valmius- tai 10 tunnin puheaikaan. Nämä ajat edellyttävät käyttämistä huoneenlämpötilassa.

Akkujen täysi kapasiteetti saavutetaan, kun akkuja on ladattu 4–5 kertaa.

Tukiasemassa on sisäinen latausautomaattikka. Akkuja ei siis voi ylliladata, eikä luuri voi vaurioitua siitä, että se on tukiasemassa liian kauan.

Ota huomioon!

Älä aseta tukiasemaa muiden elektronisten laitteiden lähelle tai paikkaan, jossa se joutuu alttiiksi suoralle auringonpaisteelle tai muille lämpölähteille! Muutoin on olemassa häiriöiden mahdollisuus.

Pubelin voi kuumentua lataamisen aikana. Se on täysin vaaraton.

Käytä vain alkuperäisiä tai vastaavia uudelleen ladattavia NiMH-akkuja. Takuu ei kata virheellisten akkujen aiheuttamia vahinkoja.

Kantama

Puhelimen peittoalue vaihtelee 40 ja 300 metrin välillä sen mukaan, miten vapaasti puhelun välittävät radioaallot voivat edetä.

Peittoaluetta voi laajentaa kääntämällä päätä siten, että luuri on tukiaseman puolella päätä.

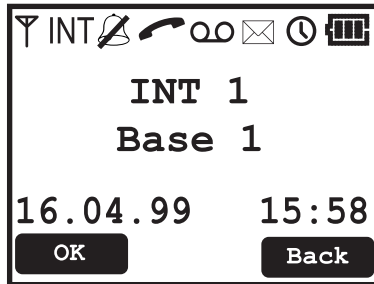
Lähestytessä peittoalueen rajaa äänenlaatu heikkenee ennen puhelun katkeamista.








Tukiaseman merkkivalo

Palaa valmiustilassa. Vilkuu puhelun aikana ja puhelimen soidessa.

Asennus

Näyttö



- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Ilmainen
☒ | Toiminto
Näyttää, että luuri on peittoalueella. Vilkkuu peittoalueen ulkopuolella. |
| INT | Sisäpuhelu. |
|  | Soittoääni pois käytöstä painikkeella ✖ . |
|  | Luuri on käytössä (puhelu käynnissä). |
|  | Ilmoitus odottavasta viestistä*. |
|  | Numeronäyttö / Uusi vastaanotettu tekstiviesti* |
|  | Hälytys käytössä. |
|  | Akkujen varaustila. |
| INT 1 | Kutsunumero, käytettäessä useaa luuria. |
| Base 1 | Luuri on kytkeytynyt tukiasemaan 1. |
| Paina 19 | Näppäinlukko käytössä. |
|  | Kuvaa tekstissä mainitun painikkeen toimintaa, esimerkiksi OK vahvistaa. |

Näyttö on erittäin tumma lepotilassa virran säästämiseksi.

Voit sytyttää siihen valon painamalla kerran \wedge .

*Ei käytössä kaikissa maissa

Käyttäminen

Soittaminen

1. Näppäile puhelinnumero.
2. Paina . Numeroon soitetaan. Voit lopettaa puhelun painamalla lyhyesti .

Vastaaminen

1. Odota, että puhelin soi.
2. Vastaa painamalla . Voit lopettaa puhelun painamalla lyhyesti .

Ota huomioon!

*Voit käyttää tiettyjä toimintoja painamalla **Valikk** puhelun ollessa meneillään.*

Lisätietoja on sivulla 122.

Jos puhelinyhteyttä ei voi muodostaa, kuuluu varoitusääni. Syynä voi olla akkujen tyhjentyminen, liian suuri etäisyys tukiasemaan tai että kaikki radiokanavat ovat käytössä.

Äänenvoimakkuuden säätö

Äänenvoimakkuutta voidaan säätää puhelun aikana painamalla \wedge / \vee .

Uudelleensoittopainike

Paina **Uudval**. Voit selata 10 viimeksi soitettua numeroa näkyviin. Paina .

Esimerkiksi pankkipalveluita käytettävien koodien suojaamiseksi vain 18 numeroa lyhyemmän numerosarjat säästetään.

Tilapäinen ”Ei saa häiritä”

Voit mykistää luurin soimisen tilapäisesti painamalla luurissa **Eiääni** puhelimen soidessa.

Käyttäminen

Näppäinlukko



Voit ottaa näppäinlukon käyttöön painamalla , kunnes näkyviin tulee **Paina 19**.

Voit poistaa painamalla **19**.

Jos luuri asetetaan tukiasemaan, näppäinlukko poistuu käytöstä.

Kaiutintoiminto/myötäkuuntelu



Käytettäessä kaiutintoimintoa luurin voi asettaa pystyyn pöydälle, jolloin voit puhua kätet vapaina. Käytettäessä myötäkuuntelua luuria pidetään tavalliseen tapaan korvalla, mutta puhelu kuuluu kaiuttimesta, joten muut voivat kuunnella sitä.

1. Paina  useita kertoja, kun puhelu on muodostettu. Voit vaihdella myötäkuuntelun, kaiutintoiminnon ja tavallisen toiminnan välillä painamalla useita kertoja.
2. Voit lopettaa puhelun painamalla .

Ota huomioon!

Käytettäessä kaintinta on puhuttava vuorotellen.

Haku

Painettaessa tukiaseman painiketta luurille lähetetään hakusignaali. Merkkiäni päättyy automaattisesti hetken kuluttua, jos luurin näppäintä  painetaan, tai jos tukiaseman näppäintä  painetaan.

Puhelinmuistio

Puhelinmuistion käyttäminen

Voit tallentaa puhelinmuistioon 100 nimeä ja puhelinnumeroa.

Jos numeronäyttötoiminto on tilattu, puhelimen näyttöön tulee soittajan nimi, jos numero on tallennettu muistioon.

On mahdollista valita vaihtoehtoinen soittoäänen melodia (VIP) joillekin puhelinmuistion numeroille (vain jos numeronäyttö tilattu). Valitse mieluisa VIP-melodia, kappaleen soittoäännet mukaan.

Kirjaimet

Jokaisessa numeronäppäimessä on useita kirjaimia. Puhelinluettelo järjestetään painikkeiden mukaiseen aakkosjärjestykseen. Se ei vastaa kaikkien kielten aakkosjärjestystä.

0..... [Välilyönti]


#..... Vaihtaa pienten ja suurten kirjainten välillä

Nimien ja numeroiden tallentaminen luuriin

1. Paina **∇**. Paina **Valint**.
2. Siirry kohtaan **Tallenna uusi**. Paina **OK**.
3. Saat haluamasi nimen näkyviin painamalla vastaavaa numeropainiketta kerran tai useita kertoja. Paina **∇**.
4. Anna puhelinnumero suuntanumeroineen. Paina **OK**.

*Paina **R**, jos haluat lisätä puhelinnumeroon tauon.*

Puhelinmuistiossa olevaan numeroon soittaminen

1. Paina **∇**.
2. Voit selata muistipaikasta toiseen painamalla **∧/∇**. Voit etsiä nopeasti puhelinmuistiossa myös syöttämällä ensimmäisen kirjaimen painamalla vastaavaa numeronäppäintä.
3. Paina . Numeroon soitetaan.

Puhelinmuistio

Puhelinnumeroiden ja nimien muuttaminen

1. Paina **V**. Selaa haluamaasi muistipaikkaan. Paina **Valint**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Muuta**. Paina **OK**.
3. Muuta nimeä tai numeroa. Paina **OK**.

Muistipaikkojen tyhjentäminen

1. Paina **V**. Selaa haluamaasi muistipaikkaan. Paina **Valint**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Poista** tai **Poista kaikki**. Paina **OK**.
3. Voit vahvistaa painamalla **OK**.

Kopiointi SIM-kortista tai SIM-korttiin

Koska SIM-kortit kehittyvät koko ajan, kaikkien korttien toimimista ei voida taata. Tietyt SIM-kortit on suojattu PIN-koodilla.

1. Aseta SIM-kortti tukiaseman korttipaikkaan.
2. Paina **V**. Paina **Valint**.
3. Selaa valikkoa kohtaan **Kopioi SIM-kort**. Paina **OK**.
4. Voit selata haluamaasi muistipaikkaan hetken kuluttua. Paina **Valint**.
5. Selaa valikkoa kohtaan **Kopioi paikka** tai **Kopioi kaikki**. Paina **OK**.
6. Tietojen lukeminen voi kestää muutamia minutteja. Voit poistaa SIM-kortin tämän jälkeen.

SIM-kortista

Tarkista, että puhelinmuistio on todella tallennettu SIM-korttiin. Lisätietoja on matkapuhelimen käyttöohjeessa. Tarkista, että maan numero on tallennettu oikein sivulla 115 kuvatulla tavalla. Muistipaikkaan voi tallentaa enintään 14 kirjainta ja 20 numeroa. Puhelinmuistion koko on rajoitettu. Muistipaikat käytetään tavallisesti aakkosjärjestyksessä.

SIM-korttiin

Voit lisäksi käyttää suuntanumeroa kopioidessasi SIM-korttiin.

Viestit

Tekstiviestit

Nämä toiminnot edellyttävät tekstiviestipalvelun tilaamista. Tämä palvelu ei ole vielä käytössä kaikissa maissa, palvelu ei toistaiseksi toimi Suomessa. Tekstiviestin enimmäispituus on 160 merkkiä.

Uusista tekstiviesteistä ja saapuneista numeroista ilmoitetaan valmiustilassa näyttämällä . Muistiin mahtuu 30 viestiä.

Ota huomioon!

Ohjelmoi operaattorin numero oikein. Lisätietoja on seuraavalla sivulla.

Viestien vastaanotto edellyttää useimmiten, että tilaat tekstiviesti- ja numeronäyttöpalvelun operaattorilta. Tietyt toiminnot määräytyvät operaattorin mukaan. Operaattoreilla on laitekohaisia rajoituksia lähetettäessä tai vastaanotettaessa tekstiviestejä.

Joidenkin operaattorien verkoissa on jopa mahdollista lähettää tekstiviesti henkilöille, jolla ei ole sen edellyttämää laitetta. Tällöin automaattinen ääni lukee viestin.

Epäonnistuneet tekstiviestit tallennetaan lähdevät-kansioon.

Uuden tekstiviestin lukeminen saapuneet-kansiosta

1. Paina <. **SMS** tulee näkyviin. Paina **OK**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Saapuneet**. Näyttöön tulee viestien lukumäärä. Paina **OK**.
3. Selaa haluamaasi paikkaan. Paina **Lue**.
4. Lue viesti. Paina **Valint**.
5. Selaa haluamasi vaihtoehtoon.
 - **Käytä** (vastaaminen tai välittäminen)
 - **Poistaminen**
 - **Poista kaikk**
 - **Tall. p-muist**.
6. Paina **OK** ja seuraa näyttöön tulevia ohjeita.

Viestin kirjoittaminen

1. Paina <. **SMS** tulee näkyviin. Paina **OK**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Kirjoita uusi**. Paina **OK**.
3. Valitse lähetetäänkö viesti SMS- (normaali) tai sähköposti viestinä*. Paina **OK**.
4. Kirjoita viesti. Saat haluamasi kirjaimen käyttöön painamalla vastaavaa numeronäppäintä kerran tai useita kertoja. Paina **Valint**.
 - # Voit vaihtaa pienten ja suurten kirjainten välillä painamalla **A/a**.
 - 0 lisää välilyönnin tai erikoismerkin.
5. Valitse, lähetetäänkö vai tallennetaanko viesti. Paina **OK**.
6. Valitse puhelinnumero suuntanumeroineen tai nouda numero puhelinmuistiosta painamalla **Vaiht**.
7. Paina **Valint**.
8. Selaa valikkoa kohtaan **Lähetä**. Paina **OK**.
9. Näyttöön tulee tieto tekstiviestin lähettämisestä tai lähetyksen epäonnistumisesta. Jos virheilmoitusta ei tule, viestin lähetyks onnistui.

**Edellyttää palvelun tukemista operaattorilta. Muista tallettaa palvelukeskuksen numero sähköposteille kuten alla kuvattu.*

Tekstiviestikeskuksen tai -operaattorin numeron antaminen

Tarkista, että operaattorin numero(ilman päätelaite numeroa) on ohjelmoitu oikein.

1. Paina <. **SMS** tulee näkyviin. Paina **OK**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Palvelukeskus**. Paina **OK**.
3. Selaa haluamaasi paikkaan. Paina **OK**.
4. Anna numero. Paina **OK**.

Muista myös asettaa oikea päätelaitteen numero, normaalisti 0.

Ensimmäinen soittokerta

Ensimmäinen soittoaäni kannattaa ehkä poistaa käytöstä, jos olet tilannut tekstiviestipalvelun.

1. Paina <. **SMS** tulee näkyviin. Paina **OK**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Ensisoitto**. Paina **OK**.
3. Selaa haluamaasi asetukseen. Voit tallentaa painamalla **OK**.

Viestit

Saapuneet numerot (numeronäyttö*)


Soittajan numero näkyy näytössä ennen puheluun vastaamista. Lisäksi näet 50 viimeisimmän puhelun tiedot.

Uusista tekstiviesteistä ja saapuneista numeroista ilmoitetaan valmiustilassa näyttämällä ✉.

Ota huomioon!

**Tämä toiminto on tilattava operaattorilta.*

Numeroiden katseleminen ja soittaminen niihin

1. Paina <.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Tulleet nro**. Vastaanotettujen uusien numeroiden lukumäärä tulee näkyviin. Paina **OK**.
3. Valitse **Uudet puh.** tai **Kaikki puh.**. Vastaanotettujen numeroiden lukumäärä tulee näkyviin. Paina **OK**.
4. Selaa haluamaasi muistipaikkaan painamalla \wedge / \vee .
5. Voit soittaa numeroon painamalla . Voit palata painamalla **Poistu**.

Numeronäyttöviestit

Näyttöön tulee puhelinnumeroiden lisäksi joskus viestejä:

-- -- -- --

Aikaa ja päivämäärää ei ole asetettu. Lisätietoja on sivulla 104.

Tuntematon nro Puhelutietoja ei vastaanotettu. Kyse voi olla esimerkiksi ulkomailta soitetusta puhelusta.

Salainen numero Numeron näkyminen on estetty. Puhelu on voinut tulla myös yrityksen puhelinvaihteesta.

Numeroiden poistaminen

1. Selaa haluamaasi paikkaan edellä kuvatulla tavalla.
2. Paina **Valint** ja selaa esiin **Poista** tai **Poista kaikki**. Paina **OK**.
3. Voit vahvistaa painamalla **OK**.

Numeron tallentaminen puhelinmuistioon

1. Selaa haluamaasi paikkaan edellä kuvatulla tavalla.
2. Paina **Valint** ja selaa esiin **Tall. p-muist.**. Paina **OK**.
3. Nimi syötetään samalla tavalla kuin puhelinmuistioon.

Asetukset

Asetusten muuttaminen luurin valikossa

1. Paina **Valikk**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Asetukset**. Paina **OK**.
3. Valitse haluamasi toiminto, esimerkiksi **Kontrasti**. Paina **OK**.
4. Selaa haluamaasi asetukseen. Voit tallentaa painamalla **OK**.

Äänet

Voit ottaa puhelimen eri äänet käyttöön.

Soiton voim / Soittoääni Voit valita mieleisesi luurin useista eri melodiavaihtoehdosta.

VIP melodia

Valitse mikä melodia kuuluu VIP-numeroille puhelinmuistiossa.


Näppäinääni

Kuuluu, kun painat näppäimiä.

SMS-ääni

Äänimerkki kuuluu, kun uutta tekstiviestiä vastaanotetaan.

Herätys

Kun hälytys on käytössä, valmiustilassa näytössä näkyy . Herätysääni on minuutin mittainen. Voit vaimentaa herätyksen painamalla mitä painiketta tahansa.

Herätysäänen äänenvoimakkuus on sama kuin soittoäänen.

Jos valmiustilassa näyttöön ei tule , syynä voi olla puuttuva ajan asetukset.

Kontrasti

Näytön kontrastia voi säätää

Tausta

Näytön taustakuvaa voi muuttaa.

Asetukset

Automaattinen vastaaminen

Voit asettaa luurin vastaamaan automaattisesti, kun se nostetaan tukiasemasta puhelun tullessa.

Soit.Merkkival

Puhelimen soidessa vilkkuvat merkkivalot voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä.

Valitse tukias

Tätä toimintoa tarvitaan vain käytettäessä useaa tukiasemaa.

Käyttäjänimi

Lepotilassa näkyvän tekstin voi vaihtaa.

Kieli

Lisätietoja on sivulla 104.

Maan numero

Kopioiminen +-merkillä alkavista SIM-kortin muistipaikoista edellyttää useimmissa maissa tiettyjen tietojen antamista.

Lisäksi SIM-korttiin tallennettu 00:lla ja oman maan numerolla alkava numero muuttuu. Suomessa käytettävät asetukset:

Maan numero (oma): 358

Ulkomaanpuheluiden etuliite: 00

Kotimaan kaukpuheluiden etuliite: 0

Asetukset

Langaton itkuhälytin

Tätä toimintoa käytettäessä luuri asetetaan riittävän lähelle lasta, mutta lapsen ulottumattomiin. Saat puhelun (sisä- tai ulkopuh.), kun ääni on määritettyä asetusta voimakkaampi, ja kuulet lapsen ääntä minuutin ajan.

1. Siirry kohtaan **Itkuhälytin**. Voit ottaa toiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä painamalla </>. Paina **∨**.
2. Paina **>**.
3. Valitse, muodostaako itkuhälytintoininto sisäpuhelun (+1 malleissa) tai ulkolinjapuhelun. Paina **OK**.
4. Valitse luuri tai ulkolinjan puhelinnumero. Paina **OK**.
5. Paina **∨**.
6. Selaa haluamaasi herkkyyasetukseen käyttämällä </>. Paina **OK**. Näyttöön tulee viesti **Itkuhälytin päällä**.
7. Testaa asetukset aina ennen käyttämistä huutamalla lapsen lähelle tulevaan luuriin samalla, kun toinen henkilö kuuntelee toista puhelinta.
8. Voit estää saapuvia puheluita häiritsemästä lasta mykistämällä soittoaänen. Paina **✖**.
9. Voit poistaa toiminnon käytöstä painamalla **POIS**.

Tärkeää!

Itkuhälytin on kätevä apuväline, mutta se ei voi korvata tavallista lastenvahtimista.

Varmista, että laite ei ole lapsen ulottuvilla. Älä aseta puhelinta koskaan esimerkiksi lapsen sänkyyn.

Ota vastaanottavassa esim. matkapuhelimessa käyttöön koputus, jotta itkuhälyttimestä tuleva puhelu näkyy myös vastaanottavan puhelimen ollessa varattuna.

Asetukset

Lyhytnumerot

Puhelimessa on puhelinmuistion lisäksi kolme lyhytvalintamuistipaikkaa. Voit soittaa lyhytvalintanumeroihin painamalla vastaavaa näppäintä **1-3**.

Lyhytvalintanumeroa 1 kannattaa käyttää soitettaessa matkapuhelimen vastaajaan tai puhelinvastaajaan, sillä siinä on merkki **OO**.

Operaattorikoodit

Operaattoripalveluita lähetettäessä käytettävät koodit, jotka on kuvattu esimerkiksi sivuilla 122-123, voi vaihtaa.

Uuden luurin rekisteröiminen

Kaikki tukiasemaan jälkepäin liitettävät luurit on rekisteröitävä. Voit rekisteröidä kuhunkin tukiasemaan enintään kuusi luuria.

Järjestelmän laajentamisesta kertovassa ohjeaiheessa on lisätietoja laajennetusta järjestelmästä.

1. Pidä tukiaseman kutsupainiketta \leq painettuna, kunnes kuuluu toistuva äänimerkki.
2. Valitse **Rekisteröi** ja selaa tukiasema näkyviin (\surd =aiemmin rekisteröity tukiasema). Paina **OK**.
3. Anna tukiaseman PIN-koodi (laitetta toimitettaessa se oli 0000). Paina **OK**.
4. Vapaat kutsunumerot näkyvät käsipuhelimen näytössä enintään 90 sekunnin kuluttua. Valitse jokin niistä painamalla vastaavaa numeropainiketta.

Luurin PIN-koodi

Voit muuttaa PIN-koodia (laitetta toimitettaessa se oli 0000). Se suojaa tiettyjä toimintoja asiattomalta käyttöltä.

Syötä nykyinen koodi ja tämän jälkeen uusi koodi kaksi kertaa.

Luurin nollaaminen

Nollaaminen palauttaa useimmat toiminnot ja asetukset alkutilaan. **Rekisteröintitiedot** kuitenkin säilytetään.

Järjestelmäasetukset

Järjestelmäasetusten muuttaminen

1. Paina **Valikk**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Tukias.Asetuk**. Paina **OK**.
3. Valitse haluamasi toiminto, esimerkiksi **Äänet**. Paina **OK**.
4. Valitse haluamasi toiminto, esimerkiksi **Soittoääni**. Paina **OK**.
5. Selaa haluamaasi asetukseen. Voit tallentaa painamalla **OK**.

Soittoäänet

Voit ottaa tukiaseman eri äänet käyttöön, tai kytkeä sen pois.

Soiton voim / Soittoääni Voit valita mieleisesi tukiaseman useista eri melodiavaihtoehdosta.

Tärkeys

Voit päättää, soivatko kaikki luurit samanaikaisesti, vai annetaanko jollekin luurille ensisijaisuus, jolloin se soi muita ennen.

Voit myös käyttää eri soittoääniä.

Care-muisti

Voit tallentaa Care-muistiin esimerkiksi hätänumeron.

Tällöin puhelu muodostuu kaiutintoiminnolla, kun linjapainiketta pidetään painettuna muutaman sekunnin.

Laitetta toimitettaessa tunnusluku oli 0000.

Järjestelmäasetukset

Soitonesto

Lähtevät puhelut voidaan estää monella tavalla.

Laitetta toimitettaessa tunnusluku oli 0000.

Sisäpuhelu Kaikkien lähtevien puhelujen esto

Esto nron muk. Voit estää numeron mukaan jäljempänä kuvatulla tavalla.

1. Valitse **Soitonesto** ja selaa estettävä luuri näkyviin. Paina **OK**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Estotyyppi**. Paina **OK**.
3. Selaa haluamaasi asetukseen. Voit tallentaa painamalla **OK**.

Estetyn numeron määrittäminen

Anna estettyjen numeroiden ensimmäiset numerot. Esimerkiksi valitsemalla 0700 estät puhelut viihdelinjoille. Käytettävissä on kolme erilaista estoa.

Kussakin niistä voi olla enintään kahdeksan numeroa.

1. Valitse **Soitonesto** ja selaa estettävä luuri näkyviin. Paina **OK**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Estä nro**. Paina **OK**.
3. Selaa haluamaasi paikkaan. Paina **OK**.
4. Syötä haluamasi numerot (enintään 8). Voit tallentaa painamalla **OK**.
5. Muista ottaa **Estä nron muk.** -toiminto käyttöön aiemmin kuvatulla tavalla.

Järjestelmäasetukset

Edullisimman operaattorin valinta

Operaattori valitaan tavallisesti valitsemalla puhelinnumeron alkuun operaattoritunnus, esimerkiksi ”990”, ”999” tai ”994”.

Tämän toiminnon avulla haluttu teleoperaattori valitaan automaattisesti.

Esimerkki:

Yritys on tehnyt ulkomaanpuheluista sopimuksen operaattorin X kanssa.

Sen ulkomaanpuhelujen etuliite on 9301. Edullisimman operaattorin valinta ohjelmoidaan siten, että kaikki numeroilla 00 alkavat puhelinnumerot muutetaan alkamaan numeroilla 930100. Järjestelmän tunnusluku oli 0000 laitetta toimitettaessa.

Edullisimman operaattorin valinta-asetusten ohjelmoiminen

1. Siirry kohtaan **Oper. valinta**. Selaa haluttu vaihtoehto näkyviin. Paina **OK**.
2. Syötä enintään viisi toisilla numeroilla korvattavaa numeroa, esimerkiksi 00.
Paina **√**.
3. Syötä enintään kymmenen korvaavaa numeroa, esimerkiksi 930100. Paina **√**.
4. Selaa haluamaasi asetukseen käyttämällä **</>**. Voit tallentaa painamalla **OK**.

Ota huomioon!

Joidenkin teleoperaattorien palvelujen käyttäminen edellyttää asiakassopimusta.

Näytössä näkyy aina valittu numero, ei puhelimen todellisuudessa käyttämää numeroa.

Puhelimeen voidaan ohjelmoida enintään neljä edullisimman operaattorin valinta-asetusta samanaikaisesti.

Jos tunnistusrivi jätetään tyhjäksi, ohjelmoitujen numerot lisätään kaikkien valittujen puhelinnumeroiden eteen.

Järjestelmäasetukset

Soittaminen

Näitä asetuksia ei tavallisesti tarvitse muuttaa.

Puhelinvaihde Ohjelmoi ulkolinjan muodostava numero. Puhelin lisää automaattisesti tauon tällä numerolla alkavaan numerovalintaan.

R-painikeaika Tätä käytetään vain ulkomaisissa yritysten puhelinvaihteissa. Suomessa käytetään asetusta 98 ms.

Hätänumero Tähän numeroon voi soittaa myös estetystä luurista.

Ääni/impulssiv Suomessa käytetään äänitaajuusvalintaa.

Päivämäärä/aika

Lisätietoja on sivulla 104.

Poista rek.

Luurin rekisteröinnin poistaminen tukiasemasta.

Laitetta toimitettaessa tunnusluku oli 0000.

Järjestelmän tunnusluku

Voit muuttaa tunnuslukua (laitetta toimitettaessa se oli 0000). Se suojaa tiettyjä toimintoja asiattomalta käytöltä.

Syötä nykyinen koodi ja tämän jälkeen uusi koodi kaksi kertaa.

Tukiaseman nollaaminen

Nollaaminen palauttaa useimmat tukiaseman toiminnot ja asetukset alkutilaan.

Rekisteröintitiedot kuitenkin säilytetään.

Laitetta toimitettaessa tunnusluku oli 0000.

Operaattoripalvelut

Operaattoripalvelut / puheluvalikk

Voit käyttää tavallisimpia operaattori- tai plus-palveluita valikon tai valikkopainikkeiden avulla puhelun aikana.

Osa toiminnoista on esiohjelmoitu. Ne eivät välttämättä toimi kaikissa maissa tai kaikkien operaattorien verkoissa.

Voi vaihtaa käytettäviä koodeja. Lisätietoja on sivulla 117.

Ota huomioon!

Jotkut palvelut voivat olla maksullisia. Saat lisätietoja operaattoripalveluista teleoperaattorilta.


Jotkut palvelut on tilattava teleoperaattorilta.

Puhelun ollessa meneillään / puheluvalikk

1. Muodosta ulkolinjapuhelu.
2. Paina **Valikk**.
3. Selaa haluamaasi palveluun, esimerkiksi:
 - **Mykistys** mykistää mikrofonin tai poistaa mykistykseen.
 - **Lisää tauko** -toimintoa tarvitaan joskus soittaessa puhelinvaihteen alaisuudesta.
 - **Kysely** mahdollistaa toisen puhelun soittamisen. Näiden puheluiden välillä voidaan vaihdella tai muodostaa kolmen neuvottelu (=R).
 - **Autom. soitto** Soittoyritys toistetaan numeron ollessa varattu. Kun numero vapautuu, kuulet nopean soittoaänen (=5).
 - **Puhelinmuistio** mahdollistaa etsimisen puhelinmuistiosta.
 - **Sisäpuhelu** Puhelun muodostaminen luurien välille (+1 malleissa).
 - **Äänitaajuusvalinta** ottaa äänitaajuusvalinnan tilapäisesti käyttöön.
 - **Tilapäistallennus** tallentaa numeron tilapäisesti soittoistomustiin.
 - **Hylkää puhelu** hylkää odottavan puhelun (=R 0).
 - **Lopeta** lopettaa meneillään olevan puhelun vuoroteltaessa (=R 1).
 - **Vuorottele/Vastaa** Poimii odottavan puhelun tai vuorottelee puheluiden välillä (=R 2).
 - **Neuvottelu** muodostaa puhelinneuvottelun kolmen osallistujan kesken (=R 3).
4. Paina **OK**.

Operaattoripalvelut

Valikon avulla

1. Paina **Valikk**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Operaattoripalvelut**. Paina **OK**.
3. Selaa haluamaasi palveluun.
 - **Numeronäyt. esto** Puhelun vastaanottaja ei näe puhelinnumeroasi.
 - **Soitonsiirto** Kaikki puhelut siirretään suoraan toiseen puhelinnumeroon.
 - **Koputus** ottaa tämän toiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä. Koputus kannattaa poistaa käytöstä, jos et halua modeemiyhteyden häiriintyvän.
 - **Herätys** Voit valita herätysajan. TT:MM
4. Paina **OK**.
5. Seuraa näyttöön tai luuriin tulevia ohjeita.
6. Voit lopettaa puhelun painamalla .

Laajennettu järjestelmä

Laajennettu järjestelmä (+1...)

Puhelinta ostettaessa luuri on valmiiksi rekisteröity sen mukana toimitettuun tukiasemaan. Tämän luurin kutsunumero on 1. Se näkyy valmiustilassa puhelimen näytössä. Tätä numeroa käytetään myös luurien välisissä sisäpuheluissa.

Jos samaan tukiasemaan yhdistetään useita luureja, tukiasema kannattaa sijoittaa niiden keskelle. Näin kaikilla luureilla on suunnilleen yhtä suuri peittoalue.

Voit:

- Rekisteröidä samaan tukiasemaan kuusi luuria.
- Rekisteröidä samaan luuriin neljä tukiasemaa.

Tämä puhelinmalli on lisäksi GAP (Generic Access Profile) -yhteensopiva. Siksi sekä luuria että tukiasemaa voidaan käyttää yhdessä useimpien GAP-yhteensopivien laitteiden kanssa valmistajasta riippumatta. Kaikkien toimintojen toimimista ei kuitenkaan voida taata GAP-yhteensopivuudesta huolimatta.


Sisäpuhelu

Kun samaan tukiasemaan yhdistetään useita luureja, niiden välille voidaan muodostaa sisäpuhelu. Sisäpuhelua ei voi muodostaa eri tukiasemiin yhdistettyjen luurien välille.

1. Paina **Valikk**.
2. Selaa valikkoa kohtaan **Sisäpuhelu**. Paina **OK**.
3. Jos haluat lähettää kuulutuksen kaikkiin puhelimiin, paina **Kaikki**.
Jos haluat muodostaa puhelun yhteen luuriin, anna sen numero **1-6**.

Jos sisäpuhelun aikana tulee ulkolinjapuhelu, kuuluu äänimerkki. Tulevaan ulkolinjapuheluun vastataan painamalla **Vastaa**.

Puhelinneuvottelu / Puhelun siirto luurista toiseen

1. Ulkolinjapuhelu on meneillään.
2. Muodosta sisäpuhelu aiemman ohjeen mukaan.
3. Voit siirtää puhelun painamalla  tai muodostaa puhelinneuvottelun painamalla **Neuvottelu**.

Muuta

Jos laite ei toimi

Tekstiviestipalvelu ei toistaiseksi toimi Suomessa. Tarkista, että puhelinjohto ei ole vaurioitunut, ja että sen liittimet on asetettu kunnolla paikoilleen. Irrota puhelimesta kaikki lisävarusteet, jatkojohdot ja muut puhelimet. Jos laite toimii nyt, vika on jossakin lisävarusteessa.

Kokeile, toimiiko puhelin jossakin toisessa puhelinliittymässä, esimerkiksi naapurin luona. Jos laite toimii siinä, vika on puhelinlinjassa.

Puhelin soi, mutta numero ei näy

- Numeronäyttötoiminto on tilattava operaattorilta.
- Näyttöön tuleva viesti merkitsee, että numero on tuntematon tai puhelu tulee salaisesta numerosta
- Numeronäyttö ei tavallisesti toimi, jos puhelin on kytketty puhelinvaihteeseen.

Jos puhelin ei toimi

- Tarkista, että tukiaseman verkkovirtamuuntaja ja puhelinjohto on kytketty sekä tukiasemaan että sähköpistorasiaan tai puhelinpistorasiaan.
- Tarkista, että äänitaajuusvalinta on otettu käyttöön Soittaminen-kohdassa kuvatulla tavalla.
- Tarkista, että luurin akut on ladattu täyteen.

Jos tekstiviestitoiminto ei toimi

- Lisäpalvelut on tilattava teleoperaattorilta
- Tarkista, että kutakin palvelua varten on tallennettu oikea puhelinnumero.

Puhelun aikana kuuluu varoitusääni, puhelin ei voi muodostaa yhteyttä

- Akut saattavat olla lähes tyhjiä. Lataa luuri.
- Luuri voi olla peittoalueen rajalla. Siirry lähemmäs tukiasemaa.

Puhelin jatkaa soimista

- Kun puheluun on vastattu toisesta puhelimesta, puhelin voi soida jopa 10 sekunnin ajan joillain melodisilla soittoäänillä.

Jos laite edellä mainituista toimenpiteistä huolimatta ei toimi, ota yhteys laitteen ostopaikkaan. Takuuhuolto suoritetaan vain alkuperäistä kuittia tai laskukopiota vastaan.

Muuta

Specific Absorption Rate (SAR)

Tämä laite täyttää voimassaolevat kansainväliset radiosäteilyä koskevat määräykset. Tämän puhelimen mittaustulos on 0,1 W/kg (mitattu yli 10 gramman kudokselle). WHO:n raja-arvo on 2 W/kg (mitattu yli 10 gramman kudokselle).

Vakuutus vaatimusten täyttämisestä

Doro vakuuttaa täten, että Doro 430 täyttää direktiivin 1999/5/EU oleelliset vaatimukset ja muutkin keskeiset määräykset. Valmistajan vakuutus on nähtävillä osoitteessa www.doro.com/dofc.

Takuu

Puhelimella on yhden vuoden DORO-takuu. Mahdollisen käyttöhäiriön yhteydessä ota yhteys liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuuhuolto suoritetaan alkuperäistä ostokuuttia/laskukopiota vastaan.

Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu onnettomuudesta tai siihen verrattavasta tapahtumasta, tehdyistä muutoksista, kosteuden tai nesteen pääsystä puhelimeen, hoidon laiminlyömisestä, ohjeiden vastaisesta käytöstä tai muusta ostajan toimenpiteestä. Takuu ei kata myöskään ukkosen aiheuttamia eikä muita sähköjännitteen vaihteluja.

On suositeltavaa irrottaa laitteen liitännät ukkosen ajaksi.

Spis treści

<u>Instalacja</u>	<u>128</u>	<u>Ustawienia systemowe</u>	<u>142</u>
Podłączanie	128	Zmiana ustawień systemowych	142
Akumulatory	129	Priorytet	142
Zasięg	129	Połączenie ALARMOWE ...	142
Kontrolka bazy	129	Blokowanie połączeń.....	143
Wyświetlacz	130	LCR (wybór najtańszego operatora)	144
<u>Obsługa</u>	<u>131</u>	System wybierania	145
Wybieranie	131	Data/godzina	145
Odbieranie	131	Kasowanie	145
Głośność	131	PIN systemowy	145
Ponowne wybieranie	131	Resetowanie bazy	145
Czasowe wyciszenie	131	<u>Usługi sieciowe</u>	<u>146</u>
Blokada klawiatury	132	<u>System rozbudowany</u>	<u>148</u>
Głośnik/		<u>Różne</u>	<u>149</u>
Głośnomówiący	132	Rozwiązywanie problemów..	149
Wyszukiwanie	132	Współczynnik SAR	150
<u>Książka telefoniczna</u>	<u>133</u>	Deklaracja zgodności	150
<u>Wiadomości</u>	<u>135</u>	Gwarancja	151
SMS	135		
Identyfikacja numeru	137		
<u>Ustawienia</u>	<u>138</u>		
Zmiana ustawień w menu słuchawki	138		
Dzwonek	138		
Budzik	138		
Kontrast	138		
Tapeta	138		
Automatyczne odbieranie...	139		
Dioda	139		
Wybór bazy	139		
Nazwa słuchawki	139		
Język	139		
Kod kraju.....	139		
Tele-niania (baby monitor)..	140		
Numery szybkiego wybierania	141		
Sieć	141		
Rejestrowanie nowej słuchawki.....	141		
PIN słuchawki	141		
Resetowanie słuchawki	141		

Instalacja

Podłączanie

1. Podłącz zasilacz sieciowy i kabel telefoniczny do odpowiednich gniazd.
2. Włóż akumulatory do słuchawki (sprawdź biegunowość).
3. Naładuj słuchawkę klawiaturą skierowaną do góry (pierwszy raz przez 24 godziny).
4. Ustaw język/datę (patrz niżej).

Język

5. Naciśnij **Menu/Menu**.
6. Przejdź do pozycji **Ust. słuchawki/Handset Set** naciskając \wedge / \vee . Naciśnij **OK**.
7. Przejdź do pozycji **Język/Language**. Naciśnij **OK**.
8. Wybierz żądane ustawienie. Naciśnij **OK**, aby zapisać.

Data/Godzina

9. Naciśnij **Menu**.
10. Przejdź do pozycji **Ust.bazy**. Naciśnij **OK**.
11. Przejdź do pozycji **Data/Godzina**. Naciśnij **OK**.
12. Ustaw datę (DD.MM.RR). Naciśnij **OK**.
13. Ustaw godzinę (GG:MM). Naciśnij **OK**, aby zapisać.

Instalacja

Akumulatory

Stosuj tylko nowe akumulatory. Jeśli często używasz telefonu, akumulatory wyczerpią się szybciej. To normalne.

Maksymalnie naładowane akumulatory (10 godz.) zapewnią ok. 120 godz. czasu gotowości lub ok. 10 godz. czasu rozmowy przy normalnej temperaturze.

Akumulatory osiągają pełną wydajność po 4/5-krotnym ładowaniu.

Baza posiada mechanizm automatycznego ładowania, który zapobiega przeladowaniu i uszkodzeniu akumulatorów.

Uwaga!

Nie stawiaj bazy w pobliżu innych urządzeń elektrycznych ani w miejscach narażonych na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła. Ogranicz ryzyko wystąpienia zakłóceń.

Podczas ładowania urządzenie nagrzewa się. Jest to normalne i całkowicie bezpieczne.

Stosuj tylko oryginalne akumulatory.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe akumulatory.

Zasięg

Telefon posiada zasięg do 50 metrów w terenie zabudowanym i do 300 metrów na wolnej przestrzeni, zasięg może być ograniczony przez duże budynki lub inne przeszkody.

Aby poprawić zasięg, trzymaj słuchawkę od strony bazy (np. odwracając głowę).

W pobliżu granicy zasięgu telefonu jakość dźwięku pogorszy się, po czym połączenie zostanie przerwane.

Kontrolka bazy

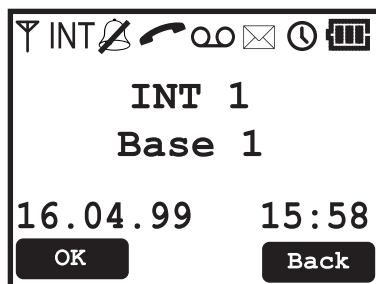
Sygnalizator świetlny jednostki bazowej pulsuje, gdy nadchodzi połączenie.

Ten telefon nie działa w przypadku zaniku zasilania. Na wypadek sytuacji awaryjnej należy zapewnić sobie dostęp do innego telefonu, działającego niezależnie od lokalnego zasilania. Głośnik słuchawki może przyciągać niewielkie przedmioty z materiałów ferromagnetycznych, takie jak spinacze, szpilki. Dlatego umieszczając słuchawkę w pobliżu takich przedmiotów, należy zachować ostrożność.

Całkowite odłączenie urządzenia od sieci energetycznej następuje po wyjęciu zasilacza z gniazda zasilającego. Gniazdo zasilające powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.

Instalacja

Wyświetlacz





Symbol	Funkcja
	Stały w obrębie zasięgu. Pulsuje poza zasięgiem.
INT	Połączenie wewnętrzne.
	Dzwonek wyłączony klawiszem * .
	Słuchawka aktywna (w trakcie połączenia).
	Wskaźnik wiadomości*.
	Zidentyfikowano nowy numer/Nowy SMS*.
	Włączony budzik.
	Stan naładowania akumulatorów.
INT 1	Numer słuchawki.
Baza 1	Słuchawka podłączona do bazy 1.
Naciśnij 19	Włączona blokada klawiatury.
	Opis funkcji klawisza pod tekstem, np. OK , aby potwierdzić.

**W trybie gotowości wyświetlacz jest ciemny, aby oszczędzać akumulatory.
Naciśnij raz \wedge , aby go wyłączyć.**



*Dostępny tylko w niektórych krajach.

Obsługa

Wybieranie

1. Wpisz numer telefonu.
2. Naciśnij , aby wybrać numer. Zakończ naciskając .

Odbieranie

1. Poczekaj, aż słuchawka zadzwoni.
2. Odbierz połączenie naciskając . Zakończ naciskając .

Uwaga!


W trakcie połączenia możesz nacisnąć **Menu**, aby wykorzystać różne funkcje. Dalsze informacje znajdziesz na stronie 146.

Jeśli telefon nie może połączyć się z siecią, usłyszysz sygnał dźwiękowy. Przyczyną problemu mogą być rozładowane akumulatory, brak zasięgu lub wolnych kanałów transmisyjnych.

Głośność

Podczas trwania połączenia ustaw głośność naciskając \wedge / \vee .

Ponowne wybieranie

Naciśnij **PonWyb** i wybierz jeden z 10 wybieranych ostatnio numerów. Naciśnij .
Aby chronić kody i podobne numery, np. bankowości internetowej, telefon pamięta numery złożone maks. z 18 cyfr.

Czasowe wyciszenie

Kiedy ktoś dzwoni, możesz nacisnąć **Cisza**, aby wyłączyć dzwonek słuchawki.

Blokada klawiatury



Zablokuj klawiaturę naciskając , aż pojawi się **Naciśnij 19**.

Odblokuj klawiaturę naciskając **119**.

Klawiatura zostanie odblokowana również po odłożeniu słuchawki na bazę.

Głośnik/Głośnomówiący



Aby mieć wolne ręce możesz położyć słuchawkę na stole. Głośnik oznacza, że nadal możesz trzymać słuchawkę przy głowie, a rozmowa będzie słyszana także przez głośnik.

1. Po nawiązaniu połączenia naciskaj , aby przełączać między głośnikiem, trybem głośnomówiącym i słuchawką (normalna praca).
2. Naciśnij , aby zakończyć.

Uwaga!

W trybie głośnomówiącym może mówić tylko jedna osoba naraz.

Wyszukiwanie

Naciśnij przycisk na bazie (pomiędzy stykami ładowania), aby włączyć sygnał wywoławczy w słuchawce. Po chwili sygnał wyłączy się automatycznie, lub jeśli naciśniesz  na słuchawce lub  na bazie.

Książka telefoniczna

Obsługa książki telefonicznej

Książka telefoniczna może pomieścić 100 nazwisk (nazw) i numerów telefonicznych. Po wykupieniu usługi identyfikacji dzwoniącego w chwili nadejścia połączenia będzie wyświetlane nazwisko (nazwa).

Istnieje możliwość wyboru alternatywnego dźwięku dzwonka (Melodia VIP) dla niektórych numerów zapisanych w książce telefonicznej (funkcja działa tylko wtedy, gdy usługa identyfikacji numeru jest dostępna i aktywna).

Wybierz właściwy dźwięk dzwonka w menu ustawień dzwonka słuchawki.

Litery

Klawisze numeryczne mają również litery. Książka telefoniczna jest ułożona wg kolejności liter na klawiszach – w przypadku niektórych języków kolejność ta nie odpowiada normie.

- 0 [Spacja]
- # Przełączanie między dużymi/małymi literami

Zapisywanie nazwisk (nazw)/numerów w słuchawce

1. Naciśnij **V**. Naciśnij **Opcja**.
2. Przejdź do pozycji **Dodaj wpis**. Naciśnij **OK**.
3. Naciśnij odpowiedni klawisz numeryczny raz/kilka razy, aż wyświetli się poszukiwana litera. W ten sposób wpisz nazwę. Naciśnij **V**.
4. Wpisz numer telefonu z numerem kierunkowym. Naciśnij **OK**.

*Możesz wstawić pauzę w numerze telefonu wciskając **R**.*

Wybieranie numerów z książki telefonicznej

1. Naciśnij **V**.
2. Przejrzyj wpisy naciskając **^**/**V**. Możesz także szybko wyszukać numer, naciskając klawisz numeryczny raz/kilka razy, aby znaleźć pierwszą literę.
3. Naciśnij **↶**, aby wybrać numer.

Książka telefoniczna

Zmiana numerów/nazwisk (nazw)

1. Naciśnij **√**.Przejdź do żądanego wpisu. Naciśnij **Opcja**.
2. Przejdź do pozycji **Edytuj wpis**. Naciśnij **OK**.
3. Zmień numer/nazwisko (nazwę). Naciśnij **OK**.

Kasowanie wpisów

1. Naciśnij **√**.Przejdź do żądanego wpisu. Naciśnij **Opcja**.
2. Przejdź do pozycji **Kasuj wpis** lub **Kasuj listę**. Naciśnij **OK**.
3. Zatwierdź naciskając **OK**.

Kopiowanie na/z karty SIM

Rozwój kart SIM jest tak szybki, że nie możemy zagwarantować działania wszystkich kart dostępnych na rynku. Niektóre karty SIM są chronione kodem PIN.

1. Włóż kartę SIM do bazy.
2. Naciśnij **√**.Naciśnij **Opcja**.
3. Przejdź do pozycji **Kopiuj do/z SIM**. Naciśnij **OK**.
4. Po chwili możesz przejść do żądanego wpisu. Naciśnij **Opcja**.
5. Przejdź do pozycji **Kopiuj wpis** lub **Kopiuj listę**. Naciśnij **OK**.
6. Kopiowanie może trwać kilka minut. Następnie możesz wyjąć kartę SIM.

Z karty SIM

Sprawdź, czy książka telefoniczna została prawidłowo zapisana na karcie SIM. Patrz instrukcja obsługi telefonu komórkowego. Sprawdź, czy kod kraju jest prawidłowy (patrz strona 139). Dla jednego wpisu można skopiować maksymalnie 14 liter i 20 cyfr. Książka telefoniczna ma ograniczoną pojemność. Wpisy są kopiowane w kolejności ich dodawania (niekoniecznie alfabetycznej).

Na kartę SIM

Kopiując wpisy na kartę SIM możesz również dodać kod regionu.

Wiadomości

SMS

Dotyczy tylko abonentów usługi SMS. Usługa nie jest jeszcze dostępna we wszystkich krajach. SMS może zawierać maksymalnie 160 znaków.

W trybie gotowości o nowym SMS-ie/zidentyfikowanym numerze dzwoniącego informuje symbol ☒.

Pamięć może pomieścić 30 SMS-ów.

Uwaga!

Programowanie właściwego operatora (patrz nast. strona)

Aby wiadomości były odbierane, musisz zamówić usługę SMS/identyfikacji numeru dzwoniącego u operatora sieci.

Dostępne są różne funkcje/usługi zależnie od operatora. Nie wszyscy operatorzy mogą oferować wysyłanie/odbieranie SMS-ów za pomocą wszystkich urządzeń.

Niektórzy operatorzy oferują usługę wysyłania SMS-ów do osób, które nie mają urządzeń do ich odbioru. Taka wiadomość jest czytana przez głos komputera.

Nienysłane SMS-y są zapisywane w skrzynce nadawczej.

Odczyt nowego SMS-a/Skrzynka odbiorcza

1. Naciśnij <. Pojawi się pozycja **SMS**. Naciśnij **OK**.
2. Przejdź do pozycji **S. odbiorcza**. Wyświetlacz wskaże liczbę wiadomości. Naciśnij **OK**.
3. Przejdź do żadanego wpisu. Naciśnij **Czytaj**.
4. Przeczytaj wiadomość. Naciśnij **Opcja**.
5. Przejdź do żądanej pozycji:
 - **Użyj** (odpowiedz/prześlij dalej)
 - **Kasuj**
 - **Kasuj listę**
 - **Kop.do książki**
6. Naciśnij **OK** i wykonaj wyświetlane instrukcje.

Wiadomości

Pisanie wiadomości

1. Naciśnij <. Pojawi się pozycja **SMS**. Naciśnij **OK**.
2. Przejdź do pozycji **Wpisz wiadom.** Naciśnij **OK**. Wybierz SMS i naciśnij **OK**.
3. Wybierz format, w którym ma być wysłana wiadomość, czy ma to być SMS (standardowo), czy E-mail*. Naciśnij **OK**.
4. Wpisz wiadomość. Aby wpisać pierwszą literę, naciśnij odpowiedni klawisz numeryczny raz lub kilka razy. Naciśnij **Opcja**.
 - # przelączenie między dużymi/małymi literami **A/a**
 - 0 wstawianie spacji lub znaków specjalnych
5. Przejdź dalej, aby wysłać lub zapisać wiadomość. Naciśnij **OK**.
6. Wpisz numer telefonu z numerem kierunkowym lub naciśnij **Opcja**, aby użyć numeru z książki telefonicznej.
7. Naciśnij **Opcja**.
8. Przejdź do pozycji **Wyślij**. Naciśnij **OK**.
9. Na wyświetlaczu pojawi się potwierdzenie wysłania SMS-a.
Brak komunikatu o błędzie oznacza, że wiadomość została wysłana.

**Wymaga specjalnego abonamentu. Pamiętaj o konieczności ustawienia specjalnego numeru centrum związanego z usługą e-mail, postępuj zgodnie z poniższym opisem.*

Wpisywanie numeru centrum wiadomości SMS/operatora

Sprawdź, czy wpisano prawidłowy numer centrum operatora (bez numeru terminala).

1. Naciśnij <. Pojawi się pozycja **SMS**. Naciśnij **OK**.
2. Przewiń listę do pozycji **Centrum wiad.** Naciśnij **OK**.
3. Przejdź do żadanego wpisu. Naciśnij **OK**.
4. Wpisz numer. Naciśnij **OK**.

Pamiętaj również o ustawieniu poprawnego numeru terminala, standardowo 0.

Pierwszy sygnał dzwonka

Jeśli korzystasz z usługi SMS, dobrze jest wyłączyć pierwszy sygnał dzwonka.

1. Naciśnij <. Pojawi się pozycja **SMS**. Naciśnij **OK**.
2. Przejdź do pozycji **Ust.Pierw.Dzw.** Naciśnij **OK**.
3. Wybierz żądane ustawienie. Naciśnij **OK**, aby zapisać.

Wiadomości

Identyfikacja numeru (ID dzwoniącego)*


Funkcja identyfikacji dzwoniącego informuje przed odebraniem telefonu, kto dzwoni, oraz o 50 ostatnich połączeniach.

W trybie gotowości o nowym SMS-ie/zidentyfikowanym numerze informuje symbol ☒.

Uwaga!

**Ta funkcja wymaga wykupienia specjalnej usługi u operatora.*

Odczyt i wybieranie numerów z listy połączeń

1. Naciśnij <.
2. Przejdź do pozycji **Lista poł.** Zobaczysz ostatnie numery. Naciśnij **OK**.
3. Wybierz **Nowe poł.** lub **Wszyst.poł.** Pojawi się liczba odebranych połączeń. Naciśnij **OK**.
4. Przejdź dożądanego wpisu naciskając \wedge / \vee .
5. Naciśnij , aby się połączyć lub **Wstecz**, aby anulować.

Komunikaty ID dzwoniącego

Oprócz numeru telefonu mogą zostać wyświetlone następujące komunikaty:

-- ---- --:-- Brak ustawionej daty/godziny (patrz strona 128).

Niedostępny Brak informacji (np. połączenie międzynarodowe).

Numer zastrzeż. Numer zablokowany. Być może połączenie z centrali telefonicznej.

Kasowanie numerów

1. Przejdź dożądanego wpisu, jak opisano powyżej.
2. Naciśnij **Opcja** i przejdź do pozycji **Kasuj wpis** lub **Kasuj listę**. Naciśnij **OK**.
3. Zatwierdź naciskając **OK**.

Zapisywanie numerów w książce telefonicznej

1. Przejdź dożądanego wpisu, jak opisano powyżej.
2. Naciśnij **Opcja** i przejdź do pozycji **Kop.do książki**. Naciśnij **OK**.
3. Nazwiska (nazwy) wpisuje się podobnie, jak w książce telefonicznej.

Ustawienia

Zmiana ustawień w menu słuchawki

1. Naciśnij **Menu**.
2. Przejdź do pozycji **Ust.słuchawki**. Naciśnij **OK**.
3. Przejdź do żądanej funkcji, np. **Kontrast**. Naciśnij **OK**.
4. Wybierz żądane ustawienie. Naciśnij **OK**, aby zapisać.

Dzwonek

Tutaj ustawia się różne sygnały urządzenia. Poniżej przykładowe pozycje menu:
Głośność dzw./Melodia dzw. Istnieje wiele różnych sygnałów dzwonka słuchawki.

Dźwięk VIP

Wybierz dźwięk dla numerów VIP zapisanych w książce telefonicznej.


Dźwięk klaw.

Dźwięki słyszane przy naciskaniu klawiszy.

Sygnal SMS

Informacja o odebraniu nowego SMS-a.

Budzik

W trybie gotowości o włączonym alarmie informuje symbol . Po aktywacji alarmu, przez jedną minutę będzie slychać sygnał dźwiękowy. Aby go wyłączyć, naciśnij dowolny klawisz na słuchawce.

Głośność zależy od głośności sygnału dzwonka.

Brak symbolu  w trybie gotowości może oznaczać, że nie ustawiono zegara.

Kontrast

Dostępna jest wielostopniowa regulacja kontrastu wyświetlacza.

Tapeta

Można również zmienić tapetę wyświetlacza.

Ustawienia

Odp. automat. (Automatyczne odbieranie)

Ustawianie automatycznego odbierania połączenia po podniesieniu słuchawki z bazy.

Dioda

Możesz włączyć/wyłączyć świetlne powiadamianie np. o połączeniach przychodzących.

Wybór bazy

Funkcja używana w systemach złożonych co najmniej z dwóch baz.

Nazwa słuch. (Nazwa słuchawki)

Tekst wyświetlany w trybie gotowości na wyświetlaczu słuchawki można zmienić, pomaga to zidentyfikować słuchawkę w bardziej złożonych systemach.

Język

Patrz strona 128.

Kod kraju

Podczas kopiowania numerów z karty SIM, znak “+” znajdujący się czasem na początku numeru będzie zamieniany na “00”, aby umożliwić wybranie numeru w sieci telefonii stacjonarnej.

Numerzy poprzedzone przez “00” również mogą zostać zmienione podczas kopiowania. W niektórych przypadkach może być konieczne skorygowanie skopiowanego numeru.

Ustawienia dla Polski:

Kod kraju: 48

Prefiks międzynarodowy (M.N.): 00

Prefiks międzymiastowy (M.M.): 0

Ustawienia

Tele-niania (Baby monitor)

Jeśli położysz słuchawkę w pobliżu dziecka (poza jego zasięgiem), a hałas w pokoju dziecka przekroczy ustawiony poziom, telefon nawiąże połączenie z wcześniej zaprogramowanym numerem. Będziesz słyszeć dziecko przez jedną minutę.

1. Wybierz **Tele-niania** i przejdź do opcji Wł./Wyl. naciskając </>. Naciśnij ∨.
2. Naciśnij >.
3. Wybierz połączenie wewnętrzne (dotyczy +1...) lub zewnętrzne. Naciśnij **OK**.
4. Wybierz numer słuchawki lub telefonu zewnętrznego. Naciśnij **OK**.
5. Naciśnij ∨.
6. Wybierz żądany poziom naciskając </>. Naciśnij **OK**.
Na wyświetlaczu pojawi się informacja **Tele-niania wł.**
7. Sprawdź ustawienie przed użyciem, mówiąc głośniejszym głosem do słuchawki umieszczonej obok dziecka, kiedy ktoś słucha przy drugim urządzeniu.
8. Aby połączenia przychodzące nie niepokoiły dziecka, możesz wyłączyć sygnał dzwonka, wciskając klawisz ✖.
9. Wyłącz funkcję wybierając Wyl.

Ważne!

Tele-niania to przydatna pomoc, która jednak nie zastępuje odpowiedniej opieki nad dzieckiem.

Dopilnuj, aby urządzenie znajdowało się zawsze poza zasięgiem dziecka. Nigdy nie wkładaj słuchawki do łóżeczka.

Zalecamy włączenie funkcji “połączenie oczekujące” na linii, na którą będzie kierowane połączenie, aby nie przegapić połączeń.

Ustawienia

Numery szybkiego wybierania

Poza książką telefoniczną dostępne są trzy numery szybkiego wybierania. Aby wybrać jeden z nich, naciśnij odpowiedni klawisz **1-3**.

Nr 1 zaleca się do łączenia z Poczta głosową, ponieważ jest na nim symbol **OO**.

Numery szybkiego wybierania należy wcześniej ustawić. W tym celu wybierz odpowiednią pozycję w menu ustawień słuchawki.

Sieć

Można zmienić kody odpowiadające usługom sieciowym dostępnym podczas połączenia poprzez naciśnięcie **Menu** oraz w trybie gotowości poprzez wybór z menu **Usługi sieciowe**.

Wybierz żadaną usługę sieciową i dokonaj edycji kodów, zapisz naciskając **OK**.

Rejestrowanie nowej słuchawki

Aby nowa słuchawka mogła współpracować z bazą, należy ją zarejestrować.

Jedna baza może obsługiwać do 6 słuchawek.

Dalsze informacje znajdziesz w rozdziale System rozbudowany.

1. Wciśnij i przytrzymaj klawisz \leq na bazie, aż usłyszysz wielokrotny sygnał dźwiękowy.
2. Wybierz **Rejestracja** i przejdź do nowej bazy (\surd =zarejestrowana wcześniej). Naciśnij **OK**.
3. Wpisz PIN bazy (domyślnie: 0000). Naciśnij **OK**.
4. Po kilku sekundach (maks. 90) pojawią się dostępne numery słuchawek. Wybierz jeden z nich, naciskając odpowiedni klawisz.

PIN słuchawki

Domyślny PIN to 0000. Możesz ustawić własny kod PIN. Kod ten zabezpiecza przed nieuprawnionym użyciem niektórych funkcji.

Najpierw wpisz bieżący kod, a następnie dwukrotnie nowy kod.

Resetowanie słuchawki

Zresetowanie przywróci większość funkcji i ustawień domyślnych słuchawki.

Nie ma natomiast wpływu na rejestrację.

Ustawienia systemowe

Zmiana ustawień systemowych

1. Naciśnij **Menu**.
2. Przejdź do pozycji **Ust.bazy**. Naciśnij **OK**.
3. Przejdź do żadanego podmenu, np. **Dzwonek**. Naciśnij **OK**.
4. Przejdź do żądanej funkcji, np. **Melodia dzw.** Naciśnij **OK**.
5. Wybierz żądane ustawienie. Naciśnij **OK**, aby zapisać.

Priorytet

Ta funkcja pozwala zdecydować, czy przy połączeniu przychodzącym powinny dzwonić od razu wszystkie słuchawki, czy jedna z nich ma dzwonić jako pierwsza (tzn. mieć priorytet). Można również ustawić liczbę dzwonek.

Połączenie ALARMOWE

W pamięci ALARMOWEJ przechowuje się np. numer alarmowy.

Połączenie zostanie nawiązane w trybie głośnomówiącym po sekundowym naciśnięciu klawisza linii.

Domyślny kod PIN to 0000.

Ustawienia systemowe

Blokowanie połączeń

Telefon jest zabezpieczony przed różnymi typami połączeń wychodzących. Domyślny kod PIN to 0000.

Połącz.wewn. Blokowanie wszystkich połączeń wychodzących

Blokada nr Blokowanie wybranych numerów, patrz niżej

1. Przejdź do **Blokady poł.** i wybierz słuchawkę, której ma dotyczyć blokada. Naciśnij **OK**.
2. Przejdź do pozycji **Tryb blokady**. Naciśnij **OK**.
3. Wybierz żądane ustawienie. Naciśnij **OK**, aby zapisać.

Ustawianie blokowanych numerów

Wpisz sekwencję cyfr dla typu blokowanego połączenia. Przykład: wpisz 00, aby blokować połączenia międzynarodowe. Można zdefiniować trzy różne sekwencje, złożone maks. z ośmiu cyfr każda.

1. Przejdź do **Blokady poł.** i wybierz słuchawkę, której ma dotyczyć blokada. Naciśnij **OK**.
2. Przejdź do pozycji **Nr blokady**. Naciśnij **OK**.
3. Przejdź do żądanego wpisu. Naciśnij **OK**.
4. Wpisz żądane cyfry (maks. 8). Naciśnij **OK**, aby zapisać.
5. Włącz **Nr blokady** zgodnie z opisem na początku strony.

Ustawienia systemowe

LCR (wybór najtańszego operatora)

Aby wybrać konkretnego operatora, zwykle przed właściwym numerem należy wpisać jego prefiks.

Ta funkcja automatycznie wybiera operatora, np.:

Operator X (prefiks 9301) do połączeń międzynarodowych. Ustaw funkcję LCR, aby wszystkie numery zaczynające się od 00 były zmieniane na 930100.

Domyślny PIN to 0000.

Ustawianie funkcji LCR

1. Wybierz menu **Operator sieci** i przejdź do żądanej pozycji. Naciśnij **OK**.
2. Wprowadź wykrywaną/zastępowaną sekwencję (maks. 5 cyfr, np. 00).
Naciśnij **√**.
3. Wprowadź sekwencję do wstawienia (maks. 10 cyfr, np. 930100). Naciśnij **√**.
4. Wybierz żądane ustawienie naciskając **</>**. Naciśnij **OK**, aby zapisać.

Uwaga!

Aby skorzystać z usług określonego operatora, musisz być jego abonentem.

Wyswietlacz zawsze pokazuje wpisany numer (niekoniecznie numer faktycznie wybierany).

Możesz ustawić do czterech opcji LCR jednocześnie.

Jesli nie wybierzesz opcji wykrywania numerów, cyfry będą dodawane do każdego połączenia.

Ustawienia systemowe

System wybierania

Te ustawienia zwykle nie są zmieniane.

Kod dostępu Wpisz kod dla połączeń zewnętrznych. Kiedy numer zaczyna się od tej kombinacji, telefon automatycznie wstawia pauzę.

Czas Recall Używany tylko w niektórych systemach PBX.
Na przykład, ustawienie dla Polski wynosi 98 ms.

Nr ratunkowy Numery ratunkowe nie są objęte funkcjami blokowania połączeń.

Tryb wybier. Tonowe/Impulsowe.

Data/Godzina

Patrz strona 128.

Kasowanie

Usuwanie słuchawki z bazy.
Domyślny kod PIN to 0000.

PIN systemowy

Domyślny PIN systemowy to 0000. Możesz ustawić własny kod PIN. Kod ten zabezpiecza przed nieuprawnionym użyciem niektórych funkcji.
Najpierw wpisz bieżący kod, a następnie dwukrotnie nowy kod.

Resetowanie bazy

Zresetowanie przywróci większość funkcji i ustawień domyślnych bazy. Nie ma natomiast wpływu na rejestrację.
Domyślny kod PIN to 0000.

Usługi sieciowe

Usługi sieciowe/Menu on-line

Dostęp do większości popularnych usług sieciowych/dodatkowych odbywa się poprzez menu lub za pomocą klawiszy menu podczas połączenia.

Uwaga!

Niektóre usługi mogą być płatne; dalsze informacje o usługach sieciowych uzyskasz, kontaktując się z operatorem lokalnym. Niektóre usługi muszą być aktywowane przez operatora.

Podczas poł./Menu on-line


1. Nawiąż połączenie zewnętrzne.
2. Naciśnij **Menu**.
3. Wybierz żadaną usługę, np.:
 - **Wycisz** Włączanie/wyłączanie mikrofonu.
 - **Wprow.pauzę** Czasami wymagany przy połączeniu przez centralę PBX.
 - **Wyk. 2-ie poł.** Wybieranie drugiego numeru, np. podczas konferencji lub połączenia trójstronnego (=R).
 - **Oddzwanianie** Jeśli wybrany numer jest zajęty. Kiedy numer będzie dostępny, usłyszysz krótki sygnał dźwiękowy (=5).
 - **Książka tel.** Wyszukiwanie w książce telefonicznej.
 - **Połącz.wewn.** Dzwoni inna słuchawka (+1...).
 - **Tonowe** Czasowa zmiana na wybieranie tonowe.
 - **Notatnik** Tymczasowe zapisanie numeru w pamięci ponownego wybierania.
 - **Odrzuć poł.** Odrzucanie połączenia przychodzącego (=R 0).
 - **Zak. bieżące** Przechodzenie między poł./Kończenie poł. bieżącego (=R 1).
 - **Przeł./Odb.** Przechodzenie między poł./Odbiór oczekującego poł. przych. (=R 2).
 - **Konferencja** Połączenie konferencyjne/trójstronne (=R 3).
4. Naciśnij **OK**.

Uwaga!

Zaprogramowane przez producenta kody usług sieciowych można zmienić, patrz podmenu Sieć w ustawieniach słuchawki.

Usługi sieciowe

Za pośrednictwem menu

1. Naciśnij **Menu**.
2. Przejdź do pozycji **Usługi sieci**. Naciśnij **OK**.
3. Wybierz żądaną usługę:
 - **Ukryj numer** Ukrywa Twój numer telefonu – rozmówca nie zobaczy go.
 - **Przekier. poł.** Twoje połączenia są zawsze kierowane na inny numer.
 - **Poł. oczek.** Funkcja włączania/wyłączania. Ta praktyczna funkcja umożliwia uniknięcie problemów z czasowym połączeniem modemowym.
 - **Pobudka** Wpisz godzinę, o której chcesz się obudzić. GG:MM
4. Naciśnij **OK**.
5. Wykonaj instrukcje wyświetlane na wyświetlaczu.
6. Naciśnij , aby zakończyć.

System rozbudowany

Informacje ogólne o systemie rozbudowanym (+1...)

W nowym telefonie słuchawka została zarejestrowana w dołączonej bazie. Słuchawka ma przypisany numer 1, widoczny na wyświetlaczu w trybie gotowości. Numer ten służy do połączeń wewnętrznych między słuchawkami. Aby korzystać z kilku słuchawek i jednej bazy, należy umieścić ją centralnie, aby wszystkie słuchawki działały w jednakowej odległości od bazy.

Możesz:

- Zarejestrować do 6 słuchawek w jednej bazie.
- Zarejestrować słuchawkę w 4 bazach.

Ten model telefonu jest zgodny ze standardem GAP (Generic Access Profile), w związku z czym można używać słuchawek i baz z większością innych urządzeń z obsługą GAP, niezależnie od producenta. Protokół GAP nie gwarantuje jednak działania wszystkich funkcji.


Połączenie wewnętrzne

Używając kilku słuchawek z jedną bazą, można nawiązywać między nimi połączenia wewnętrzne. Nie można realizować połączeń pomiędzy słuchawkami współpracującymi w danej chwili z różnymi bazami.

1. Naciśnij **Menu**.
2. Przejdź do pozycji **Połącz.wewn.** Naciśnij **OK**.
3. Naciśnij **Wszystkie**, aby połączyć się ze wszystkimi słuchawkami, albo wpisz numer słuchawki **1-6**, z którą chcesz się połączyć.

Jeśli w czasie połączenia wewnętrznego pojawi się połączenie przychodzące, usłyszysz sygnał dźwiękowy. Odbierz, naciskając **Odb.**

Konferencja/Przenoszenie połączeń między słuchawkami

1. Trwa połączenie zewnętrzne.
2. Nawiąż połączenie wewnętrzne w sposób opisany powyżej.
3. Naciśnij , aby przekazać połączenie lub naciśnij **Konf.**, aby rozpocząć konferencję.

Różne

Rozwiązywanie problemów

Należy sprawdzić, czy przewód telefoniczny nie jest uszkodzony i czy jest prawidłowo podłączony. Należy odłączyć wszelkie dodatkowe urządzenia, jeśli są podłączone. Jeśli problem został rozwiązany, uszkodzenie występuje w innym urządzeniu.

Aparat należy przetestować z linią telefoniczną, która na pewno jest sprawna.

Jeśli aparat będzie działał, to prawdopodobnie uszkodzona jest linia telefoniczna użytkownika. Należy poinformować o tym lokalnego operatora telefonicznego.

Telefon dzwoni, ale nie wyświetla żadnego numeru

- Ta funkcja wymaga wykupienia u operatora usługi identyfikacji dzwoniącego.
- Może to być połączenie międzynarodowe (brak informacji) lub połączenie z numerem zarezerwowanym/zablokowanym.
- Identyfikacja dzwoniącego może być niemożliwa, jeśli telefon jest podłączony do centrali PBX.

Telefon nie działa

- Sprawdź, czy zasilacz i przewód telefoniczny są podłączone do bazy i do sieci elektrycznej.
- Sprawdź, czy ustawiono wybieranie tonowe.
- Sprawdź, czy słuchawka jest naładowana.

Nie mogę wysłać ani odbierać SMS-ów

- Musisz wykupić tę usługę.
- Sprawdź, czy dla tej usługi ustawiono prawidłowy numer (numery) centrum.

Ostrzeżenie podczas połączenia/Błąd połączenia

- Akumulatory mogą być wyczerpane (naładuj słuchawkę).
- Słuchawka może być na granicy zasięgu (przybliż się do bazy).

Telefon ciągle dzwoni

- Niektóre dzwonek nie są zsynchronizowane z sygnałem linii, w związku z czym dzwonek może dzwonić nawet 10 sekund po odebraniu połączenia za pomocą innego telefonu.

Jeśli telefon nadal nie działa, skontaktuj się z punktem sprzedaży. Konieczne będzie przedstawienie rachunku lub faktury zakupu.

Współczynnik SAR

To urządzenie spełnia międzynarodowe wymogi bezpieczeństwa odnośnie oddziaływania fal radiowych.

Pomiar dla tego telefonu wykazał 0,1 W/kg (przez 10g tkanki ludzkiej).

Wartość graniczna ustalona przez Światową Organizację Zdrowia wynosi 2 W/kg (pomiar przez 10g tkanki ludzkiej).

Deklaracja zgodności

Firma Doro oświadcza, że produkty Doro 430 spełniają podstawowe wymagania oraz inne istotne przepisy Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji producenta jest dostępna pod adresem www.doro.com/dofc.

Gwarancja

INFOLINIA: 0-801-674-888

W przypadku kłopotów technicznych z aparatem dzwonić w dni robocze w godzinach od 8 do 16.

KARTA GWARANCYJNA

DEFINICJE

GWARANT:

DORO ATLANTEL Sp. z o.o., ul. Zawila 45, 30-442 Kraków, tel. (0-12) 415-45-57.

NUMER INFOLINII:

Numer telefoniczny służący do bezpośredniego kontaktu, uzyskania informacji dotyczących pomocy technicznej. W wypadku zmiany numeru, aktualny numer jest dostępny na stronie internetowej www.doro.atlantel.pl

AUTORYZOWANY ZAKŁAD SERWISOWY:

Firma świadcząca usługi serwisowe na zlecenie Gwaranta.

Aktualne informacje dotyczące lokalizacji Autoryzowanych Zakładów Serwisowych są dostępne pod numerem Infolinii i na stronie internetowej www.doro.atlantel.pl

SERWIS CENTRALNY:

Firma świadcząca usługi serwisowe na zlecenie Gwaranta. Aktualne informacje dotyczące lokalizacji Serwisu Centralnego dostępne są pod numerem Infolinii i na stronie internetowej www.doro.atlantel.pl

SPRZEDAWCA:

Firma handlowa lub punkt handlowy, w którym dokonany został zakup produktu objętego niniejszą gwarancją.

POSTANOWIE OGÓLNE

1. DORO ATLANTEL Sp. z o.o. gwarantuje sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi. Niniejsza gwarancja dotyczy produktów dystrybuowanych przez firmę DORO ATLANTEL Sp. z o.o., sprzedawanych na terenie Polski.
2. Gwarant zapewnia serwis w Autoryzowanych Zakładach Serwisowych lub ich pośrednictwo w przekazaniu sprzętu do naprawy w Serwisie Centralnym.
3. Serwis gwarancyjny będzie świadczony jedynie po przedstawieniu w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym niniejszej Karty Gwarancyjnej wraz z oryginałem dowodu zakupu (paragon, rachunek, faktura VAT).
4. Gwarancja przewiduje bezpłatne części zamienne oraz robociznę w okresie 12 miesięcy od daty zakupu produktu, zgodnie z warunkami podanymi poniżej. W zakres gwarancji nie wchodzi odpłatne konserwacje sprzętu np. czyszczenie klawiatury itp. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia elementów.

Gwarancja

5. Niniejsza gwarancja obejmuje jedynie produkty i nie stosuje się do zasilaczy prądu zmiennego, akumulatorów, zespołów do ładowania, żarówek, obudów i innego wyposażenia dodatkowego.

6. Obowiązkiem kupującego jest:

a) dopilnowanie, aby Karta Gwarancyjna była właściwie wypełniona, podpisana i opatrzona datą sprzedaży oraz pieczęcią sklepu także na odcinkach gwarancyjnych.

W przeciwnym wypadku Gwarancja nie posiada mocy prawnej,

b) sprawdzenie, czy numer seryjny produktu odpowiada numerowi seryjnemu wpisanemu do Karty Gwarancyjnej.

7. Ochrona gwarancyjna nie będzie udzielona jeżeli w Karcie Gwarancyjnej wystąpią jakiegokolwiek zmiany, wytarcia, zamazania lub numer seryjny umieszczony na produkcie, umożliwiający jego identyfikację będzie nieczytelny lub będzie nosił ślady zmian.

8. Kartę Gwarancyjną należy przechowywać wraz z oryginalnym dowodem zakupu.

9. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszka uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

WARUNKI GWARANCJI

10. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadliwymi podzespołami i/lub defektami produkcyjnymi.

11. Niniejszą gwarancję stosuje się do produktów przedstawionych przez Klienta w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym łącznie z:

a) poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną,

b) oryginalnym dowodem opatrzonym datą zakupu taką samą jak w Karcie Gwarancyjnej.

12. Gwarancja przewiduje bezpłatne części zamienne oraz robociznę w okresie 12 miesięcy od daty zakupu, okres ten nie jest przedłużany lub odnawiany, także w wypadku wymiany produktu na nowy na zasadach określonych w niniejszej gwarancji.

13. Produkt musi być dostarczony bezpośrednio do najbliższego Autoryzowanego Zakładu Serwisowego lub Sprzedawcy wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i oryginalnym dowodem zakupu lub przesłany do Serwisu Centralnego. Informacja o sposobie wysyłki sprzętu, rodzaju przewoźnika jest dostępna pod numerem Infolinii. Przesyłki realizowane w inny niż wskazany sposób, nie będą odbierane.

14. W przypadku wysyłki do Serwisu Centralnego, wraz z produktem należy przesłać:

a) szczegółowy opis problemu technicznego,

b) kartę gwarancyjną,

c) kopię oryginału dowodu zakupu.

15. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczenia i innym ryzykiem ponosi Klient.

16. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte w możliwie krótkim terminie.

17. Klientowi przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy jeżeli:

a) w okresie gwarancji Autoryzowany Zakład Serwisowy dokona pięciu napraw, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają użytkowanie go zgodnie z przeznaczeniem,

b) Serwis Centralny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe.

Gwarancja

18. Przy wymianie wadliwego produktu na nowy potrąca się równowartość brakujących lub uszkodzonych przez Klienta elementów i koszt ich wymiany.

19. Jeśli wymiana produktu na nowy jest niemożliwa, Klientowi przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.

20. Gwarancją nie są objęte:

a) wypadki zaistniałe podczas transportu i przeladunku oraz wywołane tym uszkodzenia,

b) wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niedbałością Klienta lub stosowaniem produktu niezgodnie z zaleceniami instrukcji obsługi, przeznaczeniem lub przepisami bezpieczeństwa,

c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nim wady,

d) wadliwe działanie lub uszkodzenie wynikłe na skutek pożaru, powodzi, zjawisk atmosferycznych (np. uderzenia pioruna), nieprzewidzianych wypadków, korozji, rdzy, plam, zalania, przepięć w sieci energetycznej lub telefonicznej,

e) produkty, w których osoby inne niż Autoryzowany Zakład Serwisowy (w tym Klient) naruszyły plombę gwarancyjną lub w jakikolwiek inny sposób przeprowadziły przeróbki, zmiany, dostrojenia lub naprawy,

f) produkty, w których Kartę Gwarancyjną lub numery seryjne w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano lub zatarto.

21. Urządzenie traci gwarancję w przypadku stwierdzenia przez Autoryzowany Zakład Serwisowy, że uszkodzenie nastąpiło na skutek zjawiska atmosferycznego lub przepięcia w linii telefonicznej lub zasilającej sieci energetycznej.

22. Decyzja Serwisu Centralnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.

23. W przypadku zaistnienia zakłóceń w działalności firmy spowodowanych nieprzewidzianymi okolicznościami, np. klęskami żywiołowymi, ograniczeniami importowymi, niepokojami społecznymi, DORO ATLANTEL Sp. z o.o. nie będzie ponosić odpowiedzialności wynikającej z niniejszej gwarancji.

24. Gwarant nie odpowiada za straty i szkody powstałe w wyniku braku możliwości korzystania ze sprzętu przebywającego w naprawie lub użytkowania uszkodzonego sprzętu.

25. Gwarancja obejmuje swym zasięgiem produkty sprzedane i użytkowane na terytorium Polski.

26. Podstawą do rozstrzygnięcia ewentualnych rozbieżności jest prawo obowiązujące na terytorium Polski.

(v.06-05)



.....
Podpis nabywcy

.....
Podpis sprzedawcy

Uwagi dotyczące bezpiecznego użytkowania

- Zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odłączyć przewody zasilające, liniowe, sieciowe itp. Urządzenie należy czyścić miękką, suchą szmatką. Nie kierować środków czyszczących bezpośrednio na obudowę.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub jakiegokolwiek wilgoci.
- Urządzenie ustawić na płaskiej stabilnej powierzchni lub prawidłowo zawiesić na ścianie, jeśli informują o tym wskazówki zamieszczone w instrukcji.
- Nie używać urządzenia w czasie burzy lub w pobliżu miejsca wydobywania się gazu.
- Jeśli obudowa urządzenia zawiera otwory wentylacyjne, należy sprawdzić, czy są odsłonięte.
- Kable zasilające, liniowe, sieciowe itp. nie mogą być narażone na nadeńpięcie, potrącenie.
- Urządzenie nie może być ustawione w pobliżu źródeł ciepła - grzejnika, pieca, kominka itp.
- Nie przekłuwać obudowy, może to spowodować uszkodzenia w obwodach elektrycznych.
- Jeśli urządzenie nie działa, należy niezwłocznie zawieźć go do autoryzowanego punktu serwisowego.
- Urządzenie wymaga profesjonalnej naprawy, gdy:
 - a) kable lub wtyczki urządzenia są uszkodzone
 - b) urządzenie było narażone na działanie wilgoci, deszczu, wysokiej temperatury itp.
 - c) funkcje omówione w instrukcji obsługi nie działają prawidłowo.
 - d) urządzenie spadło, obudowa uległa uszkodzeniu itd.

DORO ATLANTEL Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do błędów w druku oraz zmian w specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.

Pierwsza naprawa
data:
opis uszkodzenia:

pieczęć serwisu

data naprawy
opis uszkodzenia:

użyte części:

pieczęć serwisu

Druga naprawa
data:
opis uszkodzenia:

pieczęć serwisu

data naprawy
opis uszkodzenia:

użyte części:

pieczęć serwisu

Trzecia naprawa
data:
opis uszkodzenia:

pieczęć serwisu

data naprawy
opis uszkodzenia:

użyte części:

pieczęć serwisu

Czwarta naprawa
data:
opis uszkodzenia:

pieczęć serwisu

data naprawy
opis uszkodzenia:

użyte części:

pieczęć serwisu

Piąta naprawa
data:
opis uszkodzenia:

pieczęć serwisu

data naprawy
opis uszkodzenia:

użyte części:

pieczęć serwisu

**KARTA GWARANCYJNA
APARATÓW
TELEFONICZNYCH
DORO**

MODEL: DORO 430

numer fabryczny:.....

data sprzedaży:.....

pieczęć sklepu
podpis sprzedawcy

ODCINEK GWARANCYJNY NR 1

DORO

MODEL: DORO 430
numer fabryczny

pieczęć sklepu

data sprzedaży:..... podpis sprzedawcy:.....

ODCINEK GWARANCYJNY NR 2

DORO

MODEL: DORO 430
numer fabryczny

pieczęć sklepu

data sprzedaży:..... podpis sprzedawcy:.....

ODCINEK GWARANCYJNY NR 3

DORO

MODEL: DORO 430
numer fabryczny

pieczęć sklepu

data sprzedaży:..... podpis sprzedawcy:.....

ODCINEK GWARANCYJNY NR 4

DORO

MODEL: DORO 430
numer fabryczny

pieczęć sklepu

data sprzedaży:..... podpis sprzedawcy:.....

ODCINEK GWARANCYJNY NR 5

DORO

MODEL: DORO 430
numer fabryczny

pieczęć sklepu

data sprzedaży:..... podpis sprzedawcy:.....

English
Swedish
Norwegian
Danish
Finnish
Polish

Version 1.2



